ROEMIOLOGIA
ANGLO-LATINA
usum Scholarum concinnata.

OR

ROVERBS

glish, and Latine, methodically
sposed according to the Common-place
heads, in ERASMUS his
ADAGES.

ry use-full and delightfull for all sorts of men, on all occasions.

e especially profitable for SCHOLARS
r the attaining Elegancie, sublimitie, and
varietie of the best expressions.

ὁ τοῦ νομίσματος ἀξία, πλείστην ἐν ὄγκῳ, βραχυτάτῳ, δύναμιν ἔχει, οὕτω λόγου δεινότης πολλὰ σημαίνειν ἀπ' ὀλίγων. Plutarch. in *Phocione.*

Βραχεῖ λόγῳ, πολλὰ προσκεῖται σοφά Sophocl.

LONDON,

ted for *R. M.* and are to be sold
SAMVEL MAN, dwelling at the *Swan*
in *Pauls* Church-yard, 1646.

The Epistle to the Reader.

Gentle reader.

MY purpose is not here professedly to preface, and discourse unto thee either. 1. What a *Proverbe* is,[a] Or 2. What bee the *properties* thereof, [b] Or 3. How it *differs* from other speech of neare affinitie thereunto,[c] Or 4. What *Commendation* is worthily given to *Proverbs* [d] for their

a Parœmia *est celebre dictum scita quapiam novitate insigne.* Erasm.

b *Vt celebratum sit, vulgoque jactatum, ut passim per ora hominum obambulet,* a παρὰ δίμον. Adagium *quasi* circumagium. *Varro.*

c *A Sententiis, Fabulis, Apophthegmat. viz. brevitate, sententia, figura* —

Inter bonos autores ut quisque fuit eruditissimus, eloquentissimusque, ita quamplurimum adagiorum *suis libris aspersit. Quid magno illo Platone (ne dicam* divino) παροιμιωδέστερον? Aristoteles *suis disputationibus* parœmias *crebras ceu gemmulas intertexuit.*

1. *Dignitie*, diverse learned and famous men having written whole volumes of them, as *Aristotle*, Chrysippus, *Cleanthes*, Plutarch, *Theophrastus*, Suidas *Plato*, King Solomon the gravest senators [e], the greatest Emperours, the inspired pen-men of sacred *Oracles*, and our most blessed *Saviour* himselfe chusing, and using *them*, upon all incidentall occasions.

2. *Antiquitie* no kind of learning, appearing more ancient.

3. *Vtilitie*, consisting

e Romani *principes non existimaverunt inferius esse majestate* Imperiali *ut magnis de rebus consulti*, proverbio *responderent. Divus* Hieronymus, *Evangelicam sententiam* Adagii *vulgati testimonio confirmat. Ne* Paulus *quidem* ipse, *dedignatur locis aliquot*, Proverbiorum *uti testimoniis*. οἱ κράτιστοι τῶν ἀνθρώπων βραχυλογώτατοι. *Apollonii ad Euph.*

f *In his ceu* symbolis *tota ferme priscorum Philosophia continebatur, proinde pro foribus templorum veluti digna* Diis *inscribebantur: passimque columnis ac marmoribus insculpta visebantur, tanquam immortali digna memoria.*

especi-

especially in *their* helpe-fulnesse.

Unto 1. *Philosophie* being reliques and fragments thereof, preserved hitherto for their { *brevitie* h / *festivitie.*

2. *Oratorie* to perswade. i

3. *Ornament*, and beautifing of speeck. k

4. *Vnderstanding* of the

g g *Aristoteles apud Synes. existimat nihil aliud esse* parœmias, *quam reliquias priscæ illius philosophiæ, maximis rerum humanarum cladibus extinctæ, subesse velut igniculos quosdam vetustæ sapientiæ, ideoque pressius ac penitius inspiciendis - bis enim comprehendi quæ* Philosophiæ *principes tot voluminibus tradiderunt.*

h *Adeo quod in li-*

intercidit, quod titulis, quod colossis quod marmoribus servari potuit, proverbio *servatur incolume.*

psi etiam philosophi passim suas rationes proverbiis *fulciunt.* *uid quæso* probabilius *quam quod nemo non dicit? quid* verisi-lius *quam id quod tot ætatum, tot nationum consensus, & v lut m suffragium comprobavit? Inest nimirum in his* parœmiis *iva quædam & genuina vis* veritatis. *Deinde fit, nescio quo o, ut sententia* proverbio *quasi vibrata, feriat acrius* auditoris *mum & aculeos quosdam cogitationum relinqueat infixos.* Eras. *ristoteles ipse in Rhetorices præceptis* parœmias *inter* testimo *connumerat, sunt enim quodammodo vel potentiora etiam, d non* causis *accommodata, sed liberis odio & gratia mentibus, tantum dicta factaque, quia aut honestissima, aut verissima, antur.* Fabius.

Si scite & in loco intertexantur adagia, *futurum est ut ser-totus, &* antiquitatis *ceu stellulis quibusdam luceat, &* figu-*m arrideat coloribus, &* sententiarum *niteat gemmulis, &* vitatis, *tupediis blandiatur: denique* novitate *excitet,* brevi-*delectet,* autoritate *persuadeat.* Eramſ.

beſt Authors. l

4. *Difficultie*, to u
Proverbs skilfully
ſeaſonably, and di
creetly, m Or 5. ſo
the *Accommodati*
of them occaſi
nally how we mu
apply and uſe the
viz. not as *meat*, b
onely as *ſauce*, n
jewels not fit for
weare every wher
in any part of o
bodies, but in o
eares, about o
neckes, &c. in
places, ſeaſonab

Quantum autem gratiæ habeant, arguti, concinni, & breves aphoriſmi *de moribus, & vita juxta* decori *normam inſtituendâ, nemo non videt.* Grynæus.

l *Hæc enim multum offundunt* tenebrarum *ſi ignorentur, at rurſum* lucis *plurimum adferunt ſi fuerint intellecta: fit enim nonnunquam ut* ſcriptor *tacite ad* proverbium *alludat, quod ſi nos fugerit, etiamſi videbitur intellecta ſententia, tamen magna pars voluptatis abierit, ignorata* paræmia. -- *profuturam ejus lectionem non modò ad linguarum, & philoſophiæ cognitionem, ſed etiam ad* vitam *rectè inſtituendam, & ad legendos cum fructu, optimos quoſque* thores.

m *Siquidem ut non mediocris eſt artificii* gemm *ſcite includere* annulo, *& aurum* purpuræ *intertexere: ita eſt, mihi crede, cujuſvis* paræmiam *apte, decenterque ora inſerere. In hujuſmodi quemadmodum & in* muſicâ, *niſi ſ mum præſtes artificem, ridiculus ſis, & aut laudem exim aut riſum auferas oportet.*

n *Non ad ſatietatem, ſed ad tiam -- nimis crebriter non uteremur, denſitas enim earu ſtat invicem quo minus eluceant.*

tim

times, not set too thicke, for *omne nimium* [o] Ἡδίστου μέλιτος τὸ πλέον &c.

I say, my purpose is not (good Reader) herein to wrong *thee* so farre, nor famous ERASMUS, [p] our worthy Διαδοῦχος ἀδαδούχητος, as to light thee, with my *rush* (or candle of thirty to the pound) after *his* so bright a *torch*, [q] but for thy learning and fuller instruction herein, I referre thee to *Himselfe* in the *Prolegomena* to that right

o *Gratiam amittit quicquid aut immodicum est, aut intempestivum: est enim optimarum rerum si minus satietas, certe modus quidam.*

p *Si* omne tulit punctum qui miscuit utile dulci, *omne profecto punctum in* Philologiæ *comitiis*, Diis *hominibusque plaudentibus, Phœnix ille Germaniæ Des.* Erasmus Roterod. *editis sæpeque locupletatis* Adagiorum *Chiliadibus, tulit.* Grynæ.

Vir ille *extra omnem ingenii aleam positus, multorum annorum vigiliis, judicio, delectuque rerum singulari adhibito — prædicando ad omnem posteritatem exemplo.*

q Ἡσθεόπεμπτον *viri incomparabilis beneficium* — Grynæus — *in his* Hesperidum *hortis* — *certe* [illegible]m Iliadem *illam leporum lego quæ* parœmiæ *vocantur, nunc* [illegible]gothecam *Minervæ, mihi videre videor; nunc* Mercurii Sali[illegible]m *quem* logium *appellant, arte eximia fabrefactum, & in qui* [illegible]men *ipso materia cum opificio certet.*

golden worke of
Chiliads? I on
preſent thee h
with a *Sylloge*, or C
lection of Engl
Proverbs, marſh
led, ranked, and
geſted under t
Heads of his lati
Adages, para lel
with them, and ſo
ted together (
well as I could) a
along this worke.

For let me t
thee, that they i
deed are not, n
can be all exact
paralell'd to eac
other all along ev
ry head, ther
being

1. Sometimes *ma*
Engliſh for *one* l
tin

2.

Nunc Pithius *delicias & condimenta, vel* Suadæ *medullam, interdum viſendam quandam, copioſumque ſupellectilem longo intervallo promptam, in taberna ampliſſima expoſitam, prædivitis cujuſdam inſtitoris, eloquentiæ ordine deſcriptam digeſtamque decentiſſime. Pigmenta atque lenocinia quibus artifices dicendi, & qui* Logodædali *dicuntur, ſcripta quondam ſua venabiliora reddunt.* Budæus.

ſ *In quo proverbia quæ veluti conſimilis monetæ, confiniaque videbantur, in ſuam quæque tribum digeſſimus. - nec quemadmodum* Midæ *in aurum itidem nobis quicquid forte contigiſſemus, protinus in* Adagium *verti* Er.

tine, and ſometimes againe many *Latine* for one *Engliſh*: none of which perhaps will aptly anſwere, or agree to the *Latine* ſigillatim in ſpeciall, or *proverbiatim* one by one, bee expreſſive each to other: though in generall & *capitatim* they doe genuinely, truly and naturally fall and chalenge place, under one and the ſame *Head*.

2. Some *Proverbs* may bee applyed and uſed to diverſe and ſundry *ſenſes*, and ſignifications, and ſo are referred to many

many and seven
heads, even by
RASMUS himsel
as *Pertusum Doli*
to 1. *obliviosum.*
profusum. 3. *A*
rum. 4. *futilem.*
Ingratum. *A ri*
dish to 1. *forgetf*
2. prodigall. 3.
vetous. 4. blabbi
5. *unthankfull.*[t]

3. Yea to *contrarie*
gnifications, as
we should say of
notorious *lyar*, no
heare the *lip of tru*
now you'st heare
oracle.

Ἄκουε τὰ ἐκτρέποδος.

4. Under the sa
head are contra
proverbs placed,
under *Impudicitia*

Ch

t *Nihil vetat interdum quo minus idem dictum, ad complures sensus accommodes.* Eras.

Chaſt, &c.

I have gleaned and gathered theſe *Proverbs* out of all writers,[u] I could read or meet withall, & have uſed herein the helpe of ſundry *ſcholars*, my worthy friends: over and beſide my owne obſervation of many golden *Proverbs*, dropping now and then out of *vulgar* mouthes *imâ de plebe.**

Theſe *Proverbs* though excellent in all mens diſcourſe,[x] uſe-full upon all occaſions to every man, yet they be chiefely intended for the uſe of *Grammar-ſchooles*; and therefore the [y] Induſtrious *Schoolemaſter* may eaſe, every day to cauſe his *ſcholars* to repeat

u *Nullus eſt hodie literator tam trivialis quin ſi libellum ederet* adagia *pallicentem, dignaturus ſim eum lectione: quod vere dictum ſit*, nullum eſſe librum tam malum, unde non aliquid boni poſſis decerpere. *nolle legere eos qui tractant argumentum commune tecum, turpis eſt* arrogantiæ; *diſſimulare cum legeris, turpioris* ambitionis; *inficiari beneficium turpiſſimæ* ingratitudinis. Eraſm.

* *Hoc genus ſcripti conſtat induſtrii, hinc atque hinc decerpendi.*

x *Oraculorum vim obtinent.* Eraſm.

y *Ethicam*, phyſicam, *logiſticen*, muſicam — *de virtutibus, & vitiis, de* vitæ *humanæ conditionibus, de* officiis. —

peat a head or two af
their *Parts*, and interp
them; and appose
scholars therein: or ca
one boy in a *forme* to
pose and aske anoth
This will both teach a
reminde them of all le
ning, historie, and an
quitie: and bee a *synop*
of most use-full and
lightfull passages in th
whole life. And the
nefit hereof will soo
be found incredib
great, especially in t
higher *formes*, usefull
all their *exercises*, [z] givi
lustre, as so many orie
pearles [1] or rich *Diamon*
set in gold: for herein
couched and contract
the *quintessence*, marrow

z *Quæ in cibo potuque necessaria esse requirunt, viz. ne sit insipidus, immundus, squalidus,* Grynæus. *feretque secum* ἀγαθῶν μυρμήκια, *& opulentissimum liberalis, utilisque doctrinæ,* copiæ cornu. *Gryn.*

1 *Cur enim* hæc *ceu* thesauros *non numeremus?* Erasm.

crea

me, flower[2] and *pith* learning, eloquence, *wisedome*: our wise -fathers, and the lear- in all ages, *briefely* smitting to us in *Pro-s*, the treasures of r experience, and wledge, like gold, *h in a litle*: as the con-nce of light in one *e*, of heat in one *fire*.[3] or the better under-ding of some Latine *ges* thou must repaire *rasmus* his great vo- of *Adagiorum Chi-s*, a booke most use-n every *schoole*.[4] The thoughts of thus ishing *these*, were but urged by the im-unitie of my *stationer*,

2 *Hoc genus* flosculos *ac gemmas quibus* eruditi *scripta sua consueverunt insignire, plusculum habere gratiæ*— Erasm.

3 *Ista non* mole *sed* pretio *æstimare oportet. Quis enim sanus non pluris faciat* gemmulas, *quamvis perpusillas, quam* saxa *quædam. ingentia? In* araneo, *culiceque majus est naturæ miraculum, quam in* Elephanto: *it idem in re literaria, nonnunquam plurimum habent ingenii, quæ* minima *sunt*. Erasm.

4 *Typographica* τῆς παλιγγενεσίας *tantum. Victurus* genium *debet habere liber*.

who

who hath printed dive[illegible] things of mine, whi[illegible] have found acceptan[illegible] above desert 5 or expec[illegible] tion: and so *he* will ne[illegible] venture upon *this* t[illegible] which hath lien by [illegible] now these *eight* yee[illegible] and been so long in *fi*[illegible] now 'tis thine (if th[illegible] please) in *facto*: for to [illegible] *Presse* I manu-mise it, [illegible] *num ut prematur in ann*[illegible]*r*) b[illegible]

My earnest reques[illegible] the *Schoolemaster* or [illegible] *der*, who shall make [illegible] hereof is, that t[illegible] would please, to *add*[illegible] sert, *alter*, or more [illegible] ly place *these*, 6 or o[illegible] occurrent *Proverbs*, as[illegible]

5 *Major opinione favor excepit, sive is tuus, sive operis fuit genius. Erasm. ad D. G. Mountjoy*—

6 *In quo si quis alius anteverterit, nostraque castigarit, huic multam etiam gratiam habituri sumus, tantum aberit, ut nobis injuriam esse factam arbitremur: eque probo diligentiam eorum qui id conantur, ita felicitatem a[illegible] qui praestare quoque possint in scriptis suis, ne quid momo[illegible] fiat, quod queat carpere: nostra certe mediocritas, non est[illegible] polliceri, praesertim in hoc argumenti genere.* Erasm.

ive hall find occaſion: thus
vhi iverſe have done to *E-*
otan *ſmus* himſelfe, [7] where
pe y that *worke* is become
ne large and complete;
's t nd to this purpoſe va-
oy n ant *ſpaces* are left under
; ec very *head*, that altera-
n fi ons might be made, *ad-*
if th *tions* inſerted. [8] This *fa-*
to *our* if thou wilt vouch-
it, afe *us* [9] (courteous *Rea-*
ann r) both *author* and *prin*
queſ r ſhall acknowledge *our*
or lves, much beholden
nake o *thee* for thy paines
t t erein.

John Clarke.

7 *Quod* argumenti *natura ſit minuta, ut nihil egerit, qui hoc agat, ne quid omnino prætermittatur.*

8 *Non minus libenter admoneri nos patiemur, juxta, puto, vel candide docere quæ ſcimus, vel ingenue diſcere quod ignoramus.* Eraſm.

9 Palma *in medio eſt, arripiat qui poteſt.* Eraſm.

who hath printed dive[illegible]
things of mine, whi[illegible]
have found acceptan[illegible]
above desert 5 or expec[illegible]
tion: and so *he* will ne[illegible]
venture upon *this* t[illegible]
which hath lien by [illegible]
now these *eight* yee[illegible]
and been so long in *fi*[illegible]
now 'tis thine (if th[illegible]
please) in *facto*: for to [illegible]
Presse I manu-mise it, [illegible]
num ut prematur in ann[illegible]

My earnest reques[illegible]
the *Schoolemaster* or [illegible]
der, who shall make [illegible]
hereof is, that t[illegible]
would please, to *add*[illegible]
sert, *alter*, or more[illegible]
ly place *these*, 6 or o[illegible]
occurrent *Proverbs*, as[illegible]

5 *Major opinione favor excepit, sive is tuus, sive operis fuit genius. Erasm. ad D. G. Mountjoy*—

6 *In quo si quis alius anteverterit, nostraque castigarit, huic multam etiam gratiam habituri sumus, tantum aberit, ut nobis injuriam esse factam arbitremur: eque probo diligentiam eorum qui id conantur, ita felicitatem [illegible] qui præstare quoque possint in scriptis suis, ne quid momo[illegible] fiat, quod queat carpere: nostra certe mediocritas, non [illegible] polluerit, præsertim in hoc argumenti genere.* Erasm.

live hall find occaſion: thus
whi iverſe have done to *E-*
ptan *ſmus* himſelfe, [7] where
xpe y that *worke* is become
l nee o large and complete;
's t nd to this purpoſe va-
oy n ant *ſpaces* are left under
y ec very *head*, that altera-
n fi ons might be made, *ad-*
if th *itions* inſerted. [8] This *fa-*
to *our* if thou wilt vouch-
it, fe *us* [9] (courteous *Rea-*
ann r) both *author* and *prin*
ques r ſhall acknowledge *our*
or lves, much beholden
nake o *thee* for thy paines
at t erein.

John Clarke.

[7] *Quod* argumenti *natura ſit infinita, ut nihil egerit, qui hoc agat, ne quid omnino prætermittatur.*

[8] *Non minus libenter admoneri nos patiemur, juxta, puniri vel candide docere quæ ſcimus, vel ingenue diſcere quod ignoramus.* Eraſm.

[9] Palma *in medio eſt, arripiat qui poteſt.* Eraſm.

ADAGIA
RASMIANA

Anglicanis parallela.

Aberrandi.

An't you hit the doore?	Quis aberret à januâ?
guides may ſoone ſſe lead.	Inter cæcos regnat ſtra- bus.
wle is the King of the ght.	Totâ viâ errare
ſſe of his marke—	Toto cœlo errare
ath loſt him ſelfe in a ood.	Ab aſino delapſus.
y man can't hit the ryle oth' head.	
ſmall fooles have com- itted this fault.	Hic bonorum virorum eſt morbus.
s almoſt out of his ime——	Oculoſque ſub aſtra tenebat.
nchin amiſſe, is as good as an elne.	Extra calcem.
ſtruck a: d. but *downe fell* Tom. / *ſtruck* downe *Tom.*	Faber cadit cum ferit fullonem.

Shoot at a pigeon and kill a crow.	
An inch breakes no square.	Non est regula qu[illegible] lat.
One [illegible]tes the bush, another gets the bird.	Non respondet op[illegible] calculus.
I fish't [illegible] a herring and catch a sprat.	
You mist the cushion.	Non ea mens hom[illegible]
That's not the meaning of the man.	In portu impingere.
	In limine impinger[illegible]
	Cantherius in porta.
He's out at first dash.	A limeis excidere.
	Solœcus. Solœcismu[illegible] mittere.
You know good manners, but you use but a few.	Qui sibi semitam n[illegible] piunt, alteri mons[illegible] *viam.*
If the blind lead the blind, both fall into the ditch.	
Hide and seek or *Blind mans buffe.*	Avius à verâ long[illegible] tione recedit, vi[illegible] forum ignorat.
	Pro amphora urceu[illegible]
Post for puddings.	A signo aberrare.
	Dum vitat humum n[illegible] & inania captat n[illegible] rente rota funis e[illegible] tro.
Misse — understandings brings lies to towne.	Ex pharetrâ obscur[illegible] gittare.
He never barkes false.	

Ab initio, ad *finem*.

in at home.	Ab ipso lare.
goe to th'ground of matter.	A capite arcessere.
	A fonte ducere.
m top to toe; cap a pèe.	A capite usque ad calcem.
s all in all.	Prora & puppis.
ke well about you.	A fronte atque a tergo.
n head to heele.	A planta pedis usque ad verticem.
that stayes in the valley hall never get o're the hill.	
d on and be happie.	In medio virtus, in summo fœlicitas.
are in the way of preferment.	Ad calcem pervenire.
m the Start or Staffe-	A carceribus.
a great journey to the worlds end.	Venimus ad summam lineam.
ive the nayle to the head.	A linea incipere.
m th'egges to th'apples.	Ab ovo usque ad mala.
most was never hang'd.	Exordiri telam.
t and faire goes far in a day.	A teneris unguiculis. Ab incunabulis.
From the wombe to the tombe.	A cunis ad canos.
ll begun is halfe done.	Principium dimidium totius.
	Satius est initiis mederi

That's the buſyneſſe now in hand.	quàm fini.
	Ea tela texitur.
	Quodcunque in fo venit.
	Scindere glaciem.
	Toto organo.
They have { *ſet one foot for ward as* / *not* { *yet, ſo much as begun to—*	Ne inter *apia* qui ſunt.
'Tis a great way to the bottome of the Sea.	A cœlo ad terram.
To give the hint.	Fores aperire.
	Ex eodem lare.
Every mothers child of us.	A calvo ad calvum.
	Primas lineas ducere.
	Extrema linea.

Abſurda, indecora, *præpoſtera.*

He might firſt begin at home.	Fluvius quæ procul irrigat.
Charitie begins at home firſt.	Caput eſt artis quod facias.
As fit for him as a ſhoulder of mution for a ſick horſe.	Cani das paleas, ſ offa.
Read not before you learne to ſpell.	
Jack ſprat teacheth his grandame.	Ante barbam docet nes.
The ſcholler teacheth his maſter.	

	Fruſtra habet qui non utitur.
quoth the foxe, when he piſſ'd on the ice.	Aſinus avis———
ve the Sea with a nut-ell.	
bard to ſayle over the Sea in an egge-ſhell.	Subulâ leonem excipere.
ke not a gauntlet of a dging glove ——	
ſaw to a fiddle.	Nihil graculo cum fidibus.
lay pe rle before vine.	Delphinum ſylvis, appingit fluctibus aprum.
nker and a piper make ad muſick together.	Lanam in officinam fullonis.
	Sus cum Minerva certamen ſuſcepit.
	Veſpa cicadæ obſtrepens.
becomes it as well as a ow doth a cart-ſad-le.	Herculis cothurnos aptare infantulo.
correct magnificat.	Lumen ſoli mutuas.
beſt things may be a-uſed.	Eburneis raſtris ſolum vertere.
fartheſt about, is the neareſt way home.	Ligonibus aureis terram fodere.
ſtumbles at a ſtraw, and leapes over a blocke.	Elephantem ex muſca facit.
ſe men ſilent, fooles talke.	Camelus ſaltat.
ny wiſe and pound fool ſh.	Ad menſuram aquam bibunt, citra menſuram offam comedunt.
leave the meale and	

take the branne.	
The cart before the horse.	Currus bovem trah
If 'twere a beare 't would bite you	In Luco ligna, i quæris aquas.
	Cervus canes trah
	Lucernam adhib meridie
A wooden dagger in a painted sheath	Eburneâ vaginâ beus gladius
Who so ill shod as the shoo-makers wife.	Baccæ egent oleo
The sea complaines it wanteth water	Jupiter orbus
A watchman must never be unprovided of a weapon for feare of the worst	Nudo mandas excu
Teach your grandame to grope her ducke.	Sus minervam
	Ad consilium ne ac ris priusquam vo
	Te ipsum non alens alis
You are out of your ayme	
Neither time nor reason	Neque cœlum at neque terram
Can't you keepe the Kings high way?	Mercurius infans.
	Canem excoriatum coriare
To rob the spittle.	Nudo vestimentum trahere
	Albati ad exequias lati ad nuptias p dunt.
No man before his guide	Cancer leporem ca
	Aratro jacularis.

	Bove venaris leporem.
men judge of colours.	Faber cum sis—
nock { *deafe man's doore— wrong doore.*	Ranæ aquam
	Surdo fabulam narras.
	Piscem natare, Aquilam volare doces.
	Virgulteâ scaphula Ægæum transmittere.
	In mari aquam quæris.
playes on the organs	Sus saltat.
	Annulus aureus in naribus *suis.*
	Accepto damno januam claudere
oe any thing unluckily — awkley — *worse and worse.*	Mandrabuli in morem
bring your hogs to a wrong market.	Ululas Athenas
ngree like dog and cat	Jungere vulpes
set an old mans head on a yong mans shoulders.	Jungere gryphes equis
ine as an ape in purple	Asinus portans mysteria
we weares a sadle.	
aire crop.	Asinum tondes
's unworthy of his place	Loco ignominiæ est apud indignum dignitas.
n kam arsie versie	
Lines not worth your reading.	Morsimi versus quis descripserit?
	Clave findere ligna & securi fores aperire

A cauda ad os transf
Quid cani cum balo
Asinus in unguento

There's a thing in it (quoth the fellow when he drunk the dishclout).

The pot cals the pan burnt-arse.

Sus comesſatur

Towers build masons——

Aliorum medicus ipſe ceribus ſcates.

Next way, round about, in at th'farr-doore.

Amnis & ad vacuas fugit Auſidus unda
Pica cum luſcinia ce
Epopa cum cygnis.

You go the wrong way to worke.

In harâ de literis judi

E natali emortualem cere

It's a ſtrange beaſt that hath neither head nor tayle.

Serò clypeum poſt vu ra ſumis

You tell us A tale of a Tub.

Sine capite fabula

Tales of Robin Hood, are good for fooles.

Archilochi melos

Daſypus carnes deſid
Tute lepus es & pul mentum quæris

Fiddle faddle, tell me it ſnowes.

Nunc & oves ultrò fug lupus
Nil intra eſt oleam, nil tra eſt in nuce duri

To ſing the old ſong.

Eandem cantilenam nere. Incudem tend eandem idem la volvere.

Smaragdus in luce obſcurus.

Fruſtra fit per plura quod fieri poteſt per pauciora

Exactâ viâ viaticum quærere

Eodem collyrio omnibus mederi morbis

Agninis lactibus alligare canem.

Eundem calceum omni pedi induere.

Omiſſis fontibus conſectari rivulos

Quàm in tragœdia Comici —

Mortuum unguento perungis.

Jugulare mortuos.

Adverſus ſolem nè loquitor.

Juxta fluvium puteum fodit

Capra nondum peperit, hœdus autem ludit in tectis.

Quid Gallos execas?

Ante victoriam encomium canis.

Cæcus convitia jacit in luſcum.

Serenitati nubem inducit

Excolantes culicem camelum glutiunt.

's a workman with- ut his tooles?

hath but one ſalve for all ſores.

t the foxe to keepe the geeſe.

of his Element.

ke not againſt con- ſcience.

e not water on a rowned mouſe.

	Aquam igni miscere
	Qui se non habet Sa[illegible] habere postulat.
	Fronti ocream, tibiæ leam applicat.
	Citharœdu & surda[illegible]
To leape over the hedge, ere he come at the style.	Priusquam pinsueris, [illegible] nam subigis.
Every one basteth the fat hog.	In pace leones, in p[illegible] cervi.
To grease a fat sow i'th taile	Alcinoo poma dare.

Accessio *pusilla*, & nimia.

A litle eekes, quoth the gent-wren when she piss'd i'th sea.	Crœsi pecuniæ terunt[illegible] addere.
Pull haire and haire, and you'l make the carle balde.	
Both together do's best of al.	Ex granis acervus
Many lities make a mickle	
In some thing is some favour.	Contrahe de minimi[illegible]
Light gaines make a heavy purse.	Ex vitibus vindemia[illegible]
Lack a tile, lack a sheafe.	Olerum appositiones
Play at small game rather then sit out.	
Where nothing is, a litle do heafe.	Glebâ arvum.

[illegible] hands make light [illegible]rke.	Gutta vini
[illegible]o more in the pocket [illegible]n't will hold.	Ne major thylaco acceſſio.
[illegible] not the doore wider [illegible]n the houſe.	
[illegible] ſands will ſinke a [illegible]p.	
[illegible]ch miſt, may wet an [illegible]gliſhman toth' skin.	Repetita henas tandem ſit chilias.

Ad rem *pertinentia.*

[illegible] toth' purpoſe or hold [illegible] peace.	Nunc in regionem veni.
	Mitte quod ſcio, dic quod rogo.
[illegible]bit the nayle on the [illegible]ad	Ipſum oſtii limen tetigiſti
[illegible] your buſineſſe.	Rem acu tangis.
[illegible] that you muſt live by	Ædibus in noſtris quæ prava aut recta geruntur.
[illegible] touch him on the quicke, his free hold.	Tangis ulcus
[illegible] touch on the ſore toe.	
[illegible]ke of what you under[illegible]ad.	Ventorum ſtationes
[illegible] uſefull.	Quod ſal carni
[illegible]ld by line and Levell.	Lapis ad funiculum
[illegible] to the purpoſe,	Vinalia ſine vino expediri non poſſunt.

Adu-

Adulatio.

A honie tongue, a heart of gall.	Linguâ amicus
Flatterers meane no good.	Salvete equorum fil
Faire words make fooles faine.	Haudquaquam dif Athenienſem Ath laudare.
Men love to heare well of themſelves.	
Faire words butter noe parſnips	Verba non alunt liam
He loves to be praiſed.	Pithon formoſus.
Praiſe the pretty ape —	
— when good cheare is lacking, our friends will be packing.	Fervet olla, vivit an
No longer ſoſter no longer friend.	
No longer pipe no longer dance.	
— Now they leave me on a lea-land.	
Think not better of your ſelfe than all the pariſh.	Cura eſſe quod audi
He would have a fig	Ficum cupit
Men uſe to worſhip the riſing ſunne.	Oleum in auricula lat
He is mealy-mouth'd.	Roſas loquitur.
There's craft in dawbing.	Oleum in ore fert.
The dog wags his tayle, not for love of you, but of your bread.	

…rries favour on both …les.	Duas limit parietes eâdem fideliâ.
…es to be ſcratcht.	Herculeâ ſcabie laborat
…f courteſie, and full of craft.	Lethale muſſum.
	Latet ſub melle venenum
	——Adulator nullus amicus erit.
…ve lad!	Iô pæan —— Rex eris.
Geff was a good fellow.	Polycrates matrem paſcit
…y have need of a bleſſing that kneele to a thiſtle.	Frumentum in populum
…ll the dogs follow the fait bitch.	Si tu voles eſſe Thraſo, nunquam deerit tibi Gnatho

Æmulatio.

…beggar's woe, another …y the doore ſhould goe …s of one profeſſion, are …t one in affection.	Figulus invidet figulo

Æqualitas.

…y are both cocks of the …nd.	Pertinax contentio
…ſhall lie alike all in our graves.	
…nne diverſely, but end alike ——	Intervallis diſtinguimur, exitu æquamur

He hath

He hath met with his match	In puteo cum canibu gnat
To be all fellowes at foot-ball. Never stand upon place	Rotundæ mensæ, c salem, non quad accumbere.
A squire of their round table.	
He that makes lawes must not break lawes.	Patere legem quam tulisti.
Winke and chuse——	pari { filo
Touch and take.	
They be well matcht.	jugo
Pay with the same dish you borrow.	Eadem mensurâ quâ accepisti
He healeth all sores with one salve	Omni pede eunde ceum induit
Æqualitie lives merily.	Pari jugo dulcis trac
Neither barrell better herring.	Ovo prognatus eod
Bad is the best.	
The best is as good as starke naught.	Simiarum pulche deformis.
Birds of a feather flock together.	Sponte, bonis m convivia adire b rum.
A feather of the same wing————	
Men of the same ranke.	Ejusdem farinæ h nes.

Affl

Aequanimitas.

a good face on it.	Nil passus si dissimulaveris.
ience is a plaister for all sores.	In re mala, animo si bono utare, juvat.
	Jactare jugum.
ience with povertie is all a poore mans remedie.	Durate & Vosmet —
er halfe a loaf ethan no bread.	Dimidium plus toto πλέον ἥμισυ παντὸς.
er to suffer wrong than doe wrong.	Magistratum gerens, audi justè & injustè.
hard heart against hardhap.	
an may beare till his ck breake.	
e is salve for every sore.	Quo fata trahunt retrahuntque sequamur.
still sowe eates all the raff.	Id devorandum tanquam lacte dulcius.
had reveng'd all ong, I had not worne y skirts so long.	
with the wind and le.	Non est in ventum reflandum. Vid. Patientia.

In

Afflictio.

The way to bliſſe lies not on beds of downe.	Non eſt è terris molli ſtra via.
Each croſſe has it's inſcription.	Schola crucis, eſt ſc lucis.
	Quæ nocent docent *Vid.* Infortunium, lum.

Alia aliis placent.

My mind to me a Kingdome is.	Fœlix *Corinthus*, a ſim *Teneates.*
That ſuit is beſt that beſt fits me.	
One mans meat is another mans poyſon.	
The crow thinkes her owne faireſt.	Aſinus aſino, ſus ſui cher.
All his geeſe are ſwinnes.	Suum cuique pulch
Every man as he loves.	Cuicunque non eſt is non eſt homo.
Many men many minds.	Quot homines tot tentiæ.
What's a man but his mind?	Animus cujuſque quiſque.
None ſo good, that's good to all.	

one will not, another
ll.
man has his hu-
ur.
ates to be eaten, all
ids to be wed.
man will have his

Velle ſuum cuique eſt.
Sui gratius cœnum quam unguentum.
Multi multa ——.
——vide Philautia.

Alibi diminutum, Alibi redditum.

Giles has playd the
n.
urſt cow hath ſhort
rnes.
you win i'th ſhire
loſe i'th hundred.

Claudus optimè virum agit.
Dat Deus immiti cornua curta bovi.

Non omnia poſſumus omnes.

oke my head, and
n gave me a plai-
.

Marinam auditionem fluviali abluit ſermone.

will eat no fat, and
doth love no leane.
etwixt them both
lick the diſhes cleane.
land for an Oliver.
eter and pay Paul.
I loſt i'th ſalt fiſh I
ed i'th red herrings.
nger East the ſhorter
eſt.

Quod alibi diminutum exequatur alibi.
Semper ſeni juvenculam ſubjice.

As the day lengthens ſo the cold ſtrengthens.	
'Tis an ill wind blowes no man profit.	Pauperis eſt num pecus.
Either all or none at all.	Ἢ ὅλος, ἢ μὴ ὅλος.
The pride of the rich makes the labours of the poore.	Non omnis fert tellus.
A high building, a low foundation.	
Change is no robbery.	Aliud ſceptrum, plectrum.
Ill for the rider, good for th'abider.	
The beſt ground's the dirtieſt.	Pingue ſolum laſſ juvat ipſe labor.
The better workman, the worſe husband.	Nullus omnia ſcit

Alienà re.

They play one tune, and dance another.	Nihil ad fides.
I aske of cheeſe & you tell me of chalke.	Interrogatus de all ſponaes de cæpi
Nothing to the purpoſe.	Nihil ad Bacchum
Tell me the moon's made of greene cheeſe.	—— ἀπεροδιόνυσα. Mira de lente.
As Teutentons ſteeple, was cauſe of Goodwin ſands.	Si vinum poſtulat illi dato. Quid ad farinas?
Meddle with what you have to doe.	Herculis ædem non intra t.

Which way to London? a
poke full of plummes.
hen Sun-day comes, it
will be holy day.
An inch breakes no ſquare.

He comes in with his five
egges, and foure be rot-
ten.
Coffe was his errant, but
drinke he would have.
Keepe to the matter.
Much adoe to bring beg-
gers to the ſtockes.

Mixed care but for my
own time.

Mind what is more mate-
riall.

Alia Menecles, alia Porcellus loquitur.
Neque cœlum neque terram attingit.
Quid ad Mercurium.
Hercules in Lydia.
Falces poſtulabam.

Extra chorum ſaltare.
Extra Oleas.
Incita equum juxta Nyſſam.
Ilio indigna verba.
Meos corymbos necto.
Quo terrarum raperis?
Me Mortuo terra miſceatur incendio.
Reſpublica nihil ad muſicum.
Non luctu ſed remedio opus in malis.
Omiſſa hypera pedem inſequeris.
Equus ſeſſorem rapit.

Aliena curantis.

To meddle with another mans matter.	Alienum arare fund
He that keepes another mans dog ſhall have nothing left him but the line.	Suam illi præſtent fi
Let them look to it.	Tibi iſthic nec ſeritu meritur.
Scal'd not your lips in another mans porridge.	Non ad te attinet.
Every herring muſt hang by th'owne gill,	
Buſy will have bonds.	Ardelio.
Speak when you are ſpoken to ——	Ad conſilium ne acc ris priuſquam vo
Who's more buſy then he that hath leaſt to doe.	Sic utere tuo ut ali non lædas.
He that ſeekes all men to pleaſe and not himſelfe offends.	Foris Argus, domi Legatus ſine mand
He keeps a ſtirr but is no Conſtable.	Senator abſque pro tione.
Where is your commiſſion Sir	Aliorum medicus ulceribus ſcates.
Charitie begins at home.	Legatus non c neque violatur.
It is not mine owne errand I come on.	
Meddle with your own buſineſſe.	In alieno choro { pede nis foro gat.
It is not good to have an oare in every mans boat.	
I'le neither medle nor make.	Quæ ſupra nos ni nos.

...r keepe to your laſt.	Ne ſutor ultra crepidam.
... fiddle – medle with ...ur old ſhoes.	
...hem look to it, whom ... concernes.	Bellum Cononi curæ fuit.
... nothing to me what ...thers doe.	Ubi Atridarum ſcapha.
...d what you muſt live ...y.	Utere curru, de aſinis nihil laborans.

Aliis Sapere.

...'d folkes may live.	Præmonitus præmunitus Pulvillum conſuere.
... man is either a ...le, or a phyſitian to ...mſelf.	Fruſtra ſapit qui ſibi non ſapit.
...rne watch, hærne ...ch.	— Cadit ipſe Tolumnius augur.
	Primus in adverſos telum qui torſerat hoſtes.
...d need helpe himſelf ...ſt.	Huic ipſi opus eſt patrono quem tu defenſorem paras.
...nſel hurts the Coun...ler.	Malum conſilium conſultori peſſimum.
... no mans enemy but ...s owne.	Ἀγαθοῦ ἀνὴρ.
	Multi multa ſciunt, ſe autem pauci.
	Ceram auribus addis.

wee have better counſell to give then to take.
Facilè cum valemus re
conſilia ægrotis da

Ill counſell mars all.
Res nulla conſilio noce
tior malo.

Up the hill favour me, down the hill beware thee.
Inter ſpinas calceatus

Firſt provide what is more uſefull.
Panis prior prora.

Men not borne to doe themſelves good.
Quartâ lunâ nati.

In *Piſa* animum con
ma.

He is wiſe that's wiſe for himſelf.
Solus habet mentem,
liquis errantibus
bris.

Archilochi vulpes.

Elige vitam optimam.

Better be head of the yeomanrie then the tayle of gentrie.
Cum aquila eſſe qu
inter graculos pri
eſſe opta.

Ratio ſapienti pro
ceſſitate.

He that will not be counſelled cannot be helped.
Noctu urgenda conſ
Humana conſilia div
tus gubernantur.

Eduobus malis minim
eligendum.

A womans counſell is ſometime good.
Primo crede mulie
conſilio, ſecundo n
——— vid. conſilium

Alieno periculo.

It's good to beware by other mens harmes.	Fœlix quem faciunt aliena pericula cautum. Alienis lachrymis cautior.
	Nocumenta ſunt documenta.
So I am ſerved for my good will.	Propter folium vapulat caulis.
You are out of danger your ſelfe.	De alieno ludis corio.
	Alienam metis meſſem.
You care not for any but your ſelfe.	Alieno diſce periclo.
	De alieno liberalis.
When your neighbours houſe is on fire beware your own.	Tunc tua res agitur paries cùm ——

Ambitionis.

Looke not too high leaſt a chip fall in your eye.	Noli altum ſapere.
Haſtie climbers have ſudden falls.	
Jack would be a gentleman, could he ſpeak french.	Syrus cum ſis ne ſyriſſa.
Huge winds blow on high hills.	

Pride goes before, ſhame comes after.	Camelus deſiderans cornua etiam aures perdidit.
My old mare would have a new crupper.	
The higher ſtanding, the greater fall.	Quid ſatis eſt, ſi homparum?

Amicitia.

A friend in court is worth a penny in purſe.	Ubi amici ibi opes.
As a man is friended, ſo his cauſe is ended.	Ama tanquam oſurus, oderis tanquam amaturus.
Old wine and old friends be praiſed every where.	Amicus alter ipſe.
Try your friend before you truſt him.	Nemini fidas niſi quicum modium ſalis comederis.
When you goe to dance take heed whom you take by the hand.	Delige quem diligas.
Chuſe thy company before thy drink.	Philoteſius crater.
Drinke and be friends.	Intempeſtiva benevolentia nihil à ſimultate differt.
Be not friend to tag and rag.	Neque nulli ſis amicus, neque omnibus.
Change not thy old friend for a new.	Amandi nec nulli nec multi.

Who ha's a worse friend than he brings from home?	Ne cuivis dextram injeceris.
Love me little, and love me long.	Desultoria amicitia.
Dock out nettle.	Amicitiæ non discindendæ sed dissuendæ.
Friends faile fliers.	— Usque ad aras.
Love God and love me.	Conciliant homines mala.
Yours to command in the way of honesty.	Amicus *Plato*, magis amica veritas.
When povertie comes in at doores, love leapes out at windowes.	Nudæ gratiæ.
Forsake not thy old freind.	Salem & mensam ne prętereas.
Fall not out with thy friend for a trifle.	Amici mores noveris non oderis.
Even reckonings make long friends.	Amicitias immortales esse oportet.
Though new broomes sweepe cleane, yet ould friends still reteine.	
Better to keep under an old hedge, than creepe under a new furr-bush.	Novos parans amicos ne obliviscere veterum.
	Fœlicium multi cognati.
Friends may meet, but mountains never.	Mons cum monte non miscebitur, pares cum paribus.
	Plures adorant solem orientem quam occidentem.

A parting

A parting Cup.	
It's merry when friends meet.	Tantali philotesia;
Sticke to him back and edge.	Amicus ad aras.
The nearer the kin, the further in.	Sanguis & anima.
All things common among freinds.	Amicorum omnia [illegible] communia.
Lovelocks no cup-bords.	
No bread is lockt from true freinds.	
Many kinsfolk, few freinds.	Χρήσει καὶ κτήσει.
One God no more, but freinds good store.	Unus deus, plures am[illegible]
A faithfull freind is like a Phœnix.	
A freind will helpe at a dead lift.	Amicus certus in re [illegible] certa cernitur.
A freind is not knowne till one have need.	
He is my freind that grindeth at my milne.	Viri infortunati pro[illegible] amici.
Wheresoever you see your freind, trust to your selfe.	Mus non uni fidit ant[illegible]
	Sal vitæ amicitia.
True love is the joy of life.	Amicus magis neces[illegible]rius quam ignis au[illegible]qua.
	Multas amicitias sile[illegible]tium dirimit.
Love me and love my dog.	Amicus cum vitiis fere[illegible]dus.
A freind is not so soone found as lost.	

Am[illegible]

Amor.

ve one, and love only.	
e and Lordſhip, like no followſhip.	Ut Phrygius amavit Pieriam.
e is blind.	Amantes ſunt amentes.
hat will wed a widow, muſt come day and night.	
hat will win a maid muſt ſeldome come in her ſight.	
e the child for the nurſes ſake.	
e is lawleſſe.	
ong affections give credit to weake arguments.	— Qui amant ſibi ſomnia fingunt.
keneſſe cauſeth liking.	
ad hearts are ſooneſt wrong'd.	
s an ill husband that is not miſs'd.	Injuria ſolvit amorem.
e lookes for love again.	
e kiſſes for your kindneſſe.	
e will creepe where't cannot go.	Magnes amoris amor.
loves for lucre.	Ut lupus ovem.
ve will breake out in ſpight of a man.	Amor & tuſſis non celatur.
very man as hee likes, quoth the good man when he kiſt his cow.	Amor fit ira jucundior.

Hot love is soone cold.

Quisquis amat ran
ranam putat esse D
nam.

Love creeps in at window, but goes out at doore.

Ut vidi ut perii.

Lookes breed love.

Kissing goes by favour.

Love not the squint eie, or driveling lip.

Parvus semper tuus p
tus.

Like bloud, like good, and like age makes the happiest marriage.

Si vis nubere, nube p

After kissing comes more kindnesse.

Love is liberall.

Cupidinū crumena p
ri folio vincta est.

In love is no lacke.

Wine and wenches empty mens purses.

Fancie is a foole.

Love not at the first looke.

Tunica pallio propior

He loves mutton well, that dips his bread with wool.

Musicam docet amor.

'Tis hard to wive and thrive both in a yeare.

Non potest Thetidem
mul & Galateam
mare.

Kisses are keyes.

Wanton kisses are keyes of sin.

Cæston habet Veneri

Lovers live by love as larkes do by leakes.

Rore pascitur.

Loving comes by looking.

Oculi sunt in amore d
ces.

Ἀπὸ τῆς ὄψεως τὸ ἔρως.

A broken leg is stronger when 'tis well set.

Amantium iræ amor
redintegratio.

Auspi

Anceps & dubius.

re and unſure are not all one.	Navis aut galerus.
	Nos alio mentes, alio diviſimus aures.
I goe on I fall, if back I marre all.	Quò me vertam neſcio.
	Plus aloes quam mellis habet.
at a loſſe.	In trivio ſum.
re be moe wayes to the wood than one.	Delphicus gladius.
	Neceſſarium malum.
live not well either with them, or without them.	Neq; cum malis nec ſine malis.
	Polypi Caput.
	Gaudium dolori junctū.
weene two ſtooles, men fall to the ground.	Neq; inter mortuos neq; inter vivos eſt.
	Utróque nutans ſententia.
	Etiam capillus unus.
	Aut mortuus eſt aut docet literas.
	Aut quinque bibe, aut tres, aut ne quatuor.
ere's danger on both ſides.	Excubias age re in naupacto.
hich way ſoever the ſtaff falls.	Quocunque pedes ferent.
a willing ſore againſt his will.	Volens nolente animo.

Apertè & craſsè.

He meanes plainely.	Romano more.
To make more adoe then needs.	Præmanſum in os rere.
The foole marres the ſport.	Pingui minerva.
Without welt or guard.	
He cares not who heares him ſcold.	De plauſtro loquitu
He's downe-right.	Ficus ficus, ligonem
Honeſtie is ill to thriue by.	gonem vocat.
Plaine-dealing's a jewell, but they that uſe it, die beggers.	Homo multum dem & pinguis ſive ſpi
Tom-tell troth.	Loquor quæ ſentio.
Plain without plaites.	Dicis cauſa.
An open man.	

Approbandi.

With one conſent.	Uno ore.
	Premere pollicem.
He for my mony.	Album calculum adde
	Cretâ notare.
That's hee!	Omne tulit punctum.
	Omnium calculis.
Hold on and be happy.	Macte novâ virtute p ſic itur ad aſtra.
	Momo ſatisfacere.

…ith all mens approba-tion.	Ut Phidiæ ſignum.
…e hath wonne his ſpurres	Pedibus in ſententiam diſcedere.
…ey muſt riſe betimes that pleaſe all.	Omnibus judicibus vincit.
…y and truſt.	Nè Jupiter quidem placet omnibus.
	Si tibi amicum, nec mihi inimicum.
	De meliore nota.

Arcanum.

…ch not too farre into ſecrets.	Scit quomodo Jupiter Junonem duxerit.
…t that prieth into every cloud may be ſtruck with a thunderbolt.	Quæ ſupra nos nihil ad nos.

Arrogantia.

…t a beggar on horſebacke and he will ride a gallop.	Aſperius nihil eſt humili cum ſurgit in altum.
…e Prieſt forgets that ever he was clarke.	Rex tragicus.
Pride without profit.	
…n good beating proud ſolkes, for they will not complaine.	Tollere criſtas.

Though

Though he be bitten he's not all eaten.	Sine ut incolumis rede
To commend that is ſtarke naught.	Arcem ex cloaca face
You are farre above your ranke.	Extra oleas fertur.
	Servus cum ſis com geris.
Hee's on his own dunghill.	Gallus in ſuo ſterqu nio plurimum pote
He thinkes himſelfe no meane foole.	Magis ſibi placet qu *Peleus* in machæra.
He is paced like an Alderman.	Ingreditur Junonium
	Sybaritæ per platea
A proud heart and a beggars purſe doe not well agree.	Attollere ſupercilium.
To looke bigly on it.	Nauphractum tueri.
Pride will have a fall.	Eſt verum verbum, m nuit *Deus* omne ſupe bum.
	Tollere cornua.
He ha's ill neighbours that is faine to praiſe himſelfe.	Excogitavit dea.
The cobler deales with all. aule.	Ardelio.
Poore and proud! fie! fie!	Tuo te pede metire.
As proud as an apothecary	Nihil ad medicorum a rogantiam.
It's a proud horſe will not carry his own provender.	Homo genibus elephā tinis.
He troubles himſelfe more then needs.	Ultra peram ſapit.
We apples ſwimme, quoth the horſeturds.	Nos poma natamus.

fight for you till I can ſtand.	Videberis cùm me videris planè martem videre.
ords to fill a muck-cart.	Hamaxiæa.
ave you all the witt ith' countrey?	Nè exiſtima te ſolũ eſſe hominem, cæteros pecudes.
ne and wealth change wiſe mens manners.	Loqueris equo inſidens.
longer forſter no longer freind.	Sophocles laudicem.
ride goes before & ſhame commeth after.	Peristromata Campanica.
proud and thou proud, who ſhall bear the aſhes out.	
ntie breeds pride.	Campana ſuperbia.
proud comes behind as goes before.	
looks ſo big as if he had eaten bull-beefe.	
would faine be proud of ſomething if he knew what.	Laureolam in muſtaceis quærere.
doughty piece of ſervice.	Palmarium facinus.
bragging fellow.	Phœnix janua.

Aſperitas & moroſitas.

He is very { *tetchie* – / *pervish.*	Tertius Cato. / Totus eſt in fermento.

Neither pleaſed full nor faſting.
I know not how to ſerve them.
Si quid juves pluma levior gratia eſt.
Si quid offendas plumbeas iras gerunt.

Not to be handled with a paire of tongues.
Totus echinus aſper.
Cornea fibra.
Totus Saxeus.

Good lookes are good cheape.
Quàm ferus & ferreus
Æs triplex.
Quo quiſque eſt malo magis eſt placabilis irâ.

Never take him in one mind.
Verſatilis Artemon.

In dock, out nettle.

Who has piſs'd in your way?
Scytharum oratio.

Scurvey anſweres.
Pandelitias ſententias.
Scabroſior leberide.
Thymbra victitans.
E mari natus.

Durus alloquio.

They muſt riſe betimes, that pleaſe all.
Corinthus & colles ſurgit & vallibus deprimitur.

Etiam quercus baccatur.

Hard to be handled.
All his meat is in chaſing diſhes.
Agamemnonis hoſtia.
Difficilis vir.

A grimme fellow.
Angry at the wagging of a ſtraw.
Soone angred.
Difficilis vir.
Nè move feſtucam.
A laſſo rixa quæritur.

There never comes good look from him.
Una acerba immitior

ly and sowre.	Ipsâ bile amariora.
k blithly.	Neminem in os vultumq; respicit.
cat may look at a King.	Deme supercilio nubem.
e pist on a nettle.	Non re, sed visu terribilis.
	Sortitus est M ἔλαχε τὸ μ.
	Absynthium.
sowre as a crab.	Fronte caperatâ.
	Paucorum hominum homo.
ry for nothing.	Ἀμφ' ἀστραγάλοισι χολωθεὶς.

Assiduitas.

ny, a penny lay'd up will be many.	Minutula pluvia imbrem parit.
that walkes much i'th sunne, will be tann'd at last.	Gutta cavat lapidem.
	Latum unguem.
s busy as a hen that hath but one chicken.	Transversum digitum.
	Optima legum interpres est consuetudo.
	Bis septem plagis polypus contusus.
and inke is wits plough.	Dicendo dicere discunt.
is all.	Taurum tollet qui vitulum sustulerit.
	Noctesque diesque.
man his crafts master the first day.	Nemo nascitur artifex.
	Velut umbra sequi.
	Ne altero quidem pede.

A rolling ſtone will gather no moſſe.	Saxum volutum non o ducitur muſco.
Many ſtroakes fell tall Oakes.	Multis ictibus dejici quercus.
	Artifices qui facit — *Uſus erit.*
	Ne genu quidem flexo Hoc eſt quod palles.
Helpe hands, for I have no lands.	Labor improbus om vincit.

Attentio, & Contra.

	Purgatis auribus.
His heart's ons halfe-penny.	Mens peregrina.
	Nos aliò mentes, alio viſimus aures.
	Præſens abeſt.
	Auribus arrectis.
	Erecti.
He that's warn'd is halfe arm'd.	Auſculta & perpende.
	Conſulendum & conſi parendum.
	Hoc age.
He will not heare.	Ceram auribus obdit.
His mind's a wool-gathering.	Aliud agit.
	Mens volat.

Avaritia & Rapacitas.

A goſſe cannot graze after him.	Amicitia avarorum co plexus ferarum.

Bribe ſick. An extortioner.
A mortuo tributum exigere.

A notable pinch peny.
Fabarum arteſor.

Hee'l bite neare.
Inteſtina dolens ipſe canes devorat.

God ſend us of our owne, when rich men go to dinner.
Daſypus carnes deſiderat.

Much would have more.
Major nummi quàm numinis ardor.

Hee'l part with his life, rather then's money.
Nec tu ἀ χρυσὸν Craſſe, τὸ χρυσὸν amas.

Better to be an old mans darling then a yong mans worldling.
Exactâ viâ viaticum quærit.

Hungry flies bite ſore.
Feles Tarteſſia.

He will not part with the paring of his neiles.
Mendicorum loculi ſemper inanes.

A ſhamelesſ begger muſt have a ſhamefull deniall.
Camelus deſiderans cornua etiam aures perdidit.

Covetouſneſſe brings nothing home.
Serpens ni edat ſerpentem non fiet draco.

All covet all loſe.
Quo plus ſunt potæ plus ſitiuntur aquæ.

Ever drinke ever dry.
Ne allii quidem caput dedit.

As free of his gifts as a blindman of his eye.
Multi nimium nemo ſatis.

Better fill his belly than his eye.
Quod utile honeſtum.

Content is all.	Quis pauper? avarus.
	Piſcari in aqua turbida.
	Lucri bonus eſt odor ex re qualibet.
He gapes for a benefice.	Ficum cupit.
He hath noe whoe with him.	Argentanginam patitur.
There was never enough where nothing left.	Inexplebile dolium.
You can't eat your cake, & have your cake too.	Atticus moriens porrigit manus.
He beſtowes his gifts as browne doth hony.	Sic dat dona ſua ſicut dat mella geniſta.
	Non curat numerum lepus.
An empty tick ſucks ſore.	Quo fortuna ſi non uteris?
	Exigit aſtatuis farinas.
They need much, whom nothing will content.	Larus hians.
	Labrax Mileſius.
	Quaſi theſaurum draco.
	Nec omnia, nec paſſim, nec ab omnibus.
A beggars purſe is bottomleſs.	Mendici pera non implentur.
Give an inch and take an ell.	
He'l not loſe it for asking.	Lucrum pudori præſtat.
	Buthus obambulat.
He'l have enough one day when his mouth is full of moulds.	Charybdis barathrum.
All would have, all muſt loſe.	Vorare hamum.
	Polypi.
	Megaricæ ſphinges.

Will you have both fleece and fell?

Boni paſtoris eſt tondere pecus non deglubere.

To brave ſcrambling at a rich mans dole.

Canis circum inteſtina.

To feaſt to a miſers.

Ne à Chytropode cibum nondum ſacrificatum rapias.

More ſpends the niggard then the liberall.

Bona Porſenæ.

Some all, ſome never a whit.

Rapina Cotytiis.

He was borne with a penny in's mouth.

Partitio non præfocatio.

He ſees no green cheeſe but his mouth waters after it.

Perſæpe ſacra haud ſacrificata devorat.

Nothing's good but what is gaineſull.

Vulturis umbra.

Edax currus.

Voracior purpurâ.

Laudant & pueri pavonem.

Pamphyli furtum.

Argivi fures.

Candidum linum lucri cauſa ducit.

Nurſes put one bit in the childs mouth and two in their own.

Nutricum more malè paſcis.

I love not that any man ſhould play with my apple leſt he ſhould bite out a piece.

Cupiditati nihil ſatis.

Una fames auri *Spartam* capiet.

Priuſquam ſortiaris, communia devoras.

He would have the Devil and all.	Sacra nihil sunt.
Hee'le not loose the droppings of his nose.	Aquam plorat, cum vat, fundere.
	Manus in Ætolis m aute n in Clopidis.
Sick of the silver dropsie.	Clausis thesauris in bare.
All would have, & nought forgoe.	Plus verrere quam s re.
	Vicinum semper in nies.
Nothing but mony will doe it.	Spicilegium relinqu
	Sparsis redemerunt mina nummis.
	Nomadi ã vitam ag
	——— vid. Sordes.

Audacia.

Spare to speake and spare to speed ——	Amyclas silentium pe dit.
Will you lose your own for for lack of asking.	Ut saveat *fors* tibi fo eris.
Faint heart never won faire lady.	Timidi nunquam tuére trophœam.
Speak and speed. Ask and have.	
Dumb folkes get no lands.	
Have at all.	Fortes fortuna adjuva
Short shooting loseth the game.	Audentes fortuna juva
Either win the horse or lose the sadle.	Tunè cede malis.

Nothi

hing venture nothing ave.	Tentantes ad *Troiam* pervenêre Græci.
ake you either a man or a mouſe.	Aut Cæſar aut nullus.
ither make or marre ou.	
an or a mouſe, a king or a begger.	Aut rex aut aſinus.
tuve a ſmall fiſh to atch a great one.	Aude aliquid brevibus *Gyaris* aut carcere dignum, ſi vis eſſe aliquid.
that's afrayd of every graſs, muſt not piſs in a meadow.	Cur indecores in limine primo deficimus.
ſhou'd have thing good cheape that's afraid to ak the price.	Animus præſens.
	Animus heprabœus.
	Aqua præterfluit.
man may hold his peace in an ill time.	Ne quid moveare verborum ſtrepitu.
gh fly ng hawkes are fit for princes.	Martis pullus.
hook well loſt to catch a Salmon.	Non abjicit animum.
	In diſcrimine apparet qui vir.
o ſo bold as blind bayard.	Neque terræ motûs timet neque fluctûs.
	More galli, domi pugnacis.
e that can't ak can't live.	Canis novem animas habens.
ey that have nothing need feare to loſe nothing.	Inops audacia tuta.

Auxilium & citra auxilium.

	Dii noſtri.
	Dioſcûri ſalvatores advocati ſalutiferi.
I may ſee him need, but I'le not ſee him bleed.	Frater viro adſit.
	Sine ope divina nihil lemus.
You need no ſpokeſman.	Neque tu aram tibi precatorem pares.
You want no helpe.	Ne gladium tollas lier.
Hang him that hath no ſhooes.	
Good to have two ſtringes to one bow.	Mus non uni fidit
He hath the Sun on's face, and th' wind on's back.	Alieno auxilio pote
	Nihil profuerit bulbu
Sorrow never helped man.	Non luctu ſed rem opus in malis.
Wiſhe men had need be wiſe.	Tradunt operas mu
'Tis good goeing a foote when a man hath a horſe in his hand.	Jucundiſſima navigat juxta ram ambulat juxta re.
	Anchora don ûs.
	Columen familiæ.
	Titanas imploras.
	Præſtat vineæ ul eſſe quam hederæ.

are able to ſhift for ur ſelfs.

Sine cortice natabis.

y hands make light ork.

Noſtro marte.

Pecunia abſque peculio.

Pauperi vitulus eſt caſtrum.

end betimes.

Multorũmanibus grande levatur onus.

Priuſquam in medullâ obriguerit.

Quercus multis ictibus dejicitur.

Papyri fructus non poſtulat magnam ſpicam.

Sine canibus & retibus.

muſt live by the quick, ot by the dead.

Vivus fueris vel cepe ſolum accipiens.

muſt needs ſwim, that held up by the chinne.

Non abſque Theſeo.

pe a lame dog over a ſtile.

Porrige manum.

o riding at two ankers men have told, for if the one faile the other may hold.

Duabus niti anchoris.

brings meat i'th mouth.

Ara.

ſs of your courteſie, and more of your purſe.

Re opitulandum non verbis.

Tanquam heros in clypeo accipere.

wo eyes ſee better than one.

Iolaum implorat.

wo heads are better then one.

Ab alno ſpectat.

Arma Achillea.

There's

	Contraria contrariis curantur.
	Cornua inibi aduri,
There's a salve for every sore.	Pœonia manus.
	Hippocratis laniena

Auxilium infirmum.

No man can pipe without his upper lip.	Lunæ radiis non m reficit botrus.
Fouls water will quench fire.	Per fluvium traduce
He which hath but one eye sees the better sort.	Sacer manipulus.
Better a bad excuse, than none at all.	Coriaceum auxilium.
A loose steke may stand long.	Ficulnus.
Where saddles lack, better ride on a pad then on the horse bare back.	Vulgari pisci non in spinæ.
One body is no body.	Nec sine te, nec tec vivere possum.

Bellum.

Warres are good to talke of, not to trie.	Dulce bellum inexpe tis.
Warres bring scarres.	Bellum, belluinum.

Beneficen

Beneficentia. Beneficium *corruptum* vel malè *collocatum.*

not all ſaved that's
t i'th purſe.
d heart loſeth nought
laſt.
hat doth lend will loſe
a friend.
neſſe is loſt that's be-
owed on children and
ld folkes.
eany at a pinch is
orth a pound.
en bread is forgotten.
ſop two mouths with
ne Morſell.
ſtop two gaps with one
aſſe.
d ſends meat and the
Devil ſends Cookes.
daketh corne, and the
Devil marres the ſack.
e the mouth of a bad
dog, often falls a good
bone.
d hand good hire.
nefits bind.
e the beſt I can I am
con'd no thanke.
kiſſe a mans wife, or
wipe his knife, is a
thankleſſe office.

Pecuniam in loco negligere, maximum læpè eſt lucrum.

Perdidiſti vinum infusâ aquâ.

Bis dat qui citò dat.

Unâ fideliâ duos parietes dealbare.
Unicâ filiâ duos parare generos.
Nullum eſt bonum quo quis malè non utatur.

Panis lapidoſus.

Beneficia veneficia.

Canem alit peregrinum.

Like

Like Saint like offering. — Capra Scyria.

Great men have their ends when they countenance the poore. — Ob res portandas vocitantur ad aulam.

Every man baſteth the fat hogg — Colubrum in ſinu fo re.

You greaſe the fat ſow with taile. — Dantur opes nullis nu niſi divitibus.

— Vide liberalitas. N nus. Ingratit.

Bibacitas. Bibendi, *&c.*

Drunken ſolke ſeldome take harme. — Vinaria angina.

Drunkin ſolkes are always drie. — Meduſa.

Drinking, drabbing, dicing and the Devil, bring men to deſtruction. — Parthi quo plus biberi eo plus ſitiunt.

The deeper the ſweeter. — Nec elephantus ebiberi

To bang the pitcher. — Multum bibere paru cogit ſapere.

— Play off your duſt. — Cothonizare.

— Wind up your bottome.

— Hold up your dagger-hand.

Malt is above the wheat with him. — Cylicum remiges.

Sup Simon. *'tis beſt i'th bottome.* / *here's good broth.* — Abſentem lædit qui cu ebrio litigat.

An old ſoker. — Ranæ aquam.

unk as a begger.	Argenteus puteus.
ſoberneſſe conceales	Quod eſt in corde ſobrii
unkenneſſe reveales.	eſt in ore ebrii.
ickle and the ſyth,	
at love I not to ſee.	
he good ale-tankard,	
ppy might it be.	
erry as cup and can.	
hat kills a man when	Aperit præcordia Liber.
's drunke muſt be	
ng'd when he's ſober.	
drinking at the har-	Ebrietas frangit quic-
w when he ſhould	quid ſapientia pingit.
llow the plough.	
ke do's *not when 'tis*	Cos ſitiens malè acuit.
rie.	
e's good wine there	Vino vendibili non opus
eedes no ſigne.	eſt hederâ ſuſpensâ.

Bonæ *fortunæ*, copiæ, *felicitatis, aut Ominis.* Bonum. Bonitas.

i at rack and manger.	Aſinus in paleas.
ſafe as a mouſe in a	Secundis ventis.
malt-heape.	
u are well, if you know	Portis utere.
when you are well.	
	Nunc illa advenit Dati-
	dis cantilena.
	Procridis telum.
	Aut piſcem olet aut flo-
	rem.

Give

Dormiente rete tra
Virgula divina.
Albæ gallinæ filius.
Bonis avibus.
Malis avibus.
Gygis annulus.
Orci galea.
Give a man fortune and cast him into the sea. Secundo æstu.
Jecit Achilles duas
ras & quatuor.
Omnia ex sententi
dunt.
Datyli dies.
Diis hominibusque
dentibus.
'Tis better to be happy than wise. Semper feliciter ca
Jovis taxilli.
Sapiens sua bona se
fert.
Contigit & malis v
tio.
Every man can rule a shrew but he that hath her. Tranquillo quilibet
bernator est.
Inveni non quod p
in faba.
He is where he would be. Bos apud acervum.
Virtute duce, comite
tuna.
Sale nihil utilius.
Unione signare.
Rex sum.
Non sine Diis.
Cyclopica vita.

hey that have good ſtore of butter may lay it thick on their bread.

'is an ill cooke that can't lick his own fingers.

tter to have good fortune then be a rich mans child.

wu lapt in's mothers ſmocke.

Cui multum eſt piperis etiam olcribus immiſcet.
Albus dies.
Saturnia vita.
Cujus nunc calent aræ.
Pergama non triſtia incolit.
Sæculum aureum.
Jupiter hunc totis animis hunc magnus Apollo diligit.
Sani ægris ditiores.
Felici hora nihil optatius.
Fici cadunt in os comedentis.
Sardi venales.
Mare bonorum.
Bonorum myrmecia.
Horna meſſis.
Thaſſus bonorum.
Bonorum glomi.
Copiæ cornu.
Lac gallinaceum.
Boni genii.
Extis pluit.
Capram cæleſtem orientem conſpexerunt.
Oculus dexter mihi ſalit.
Noctua volat.
Lux affulſit.
Laureum baculum geſto.
Midas in teſſeris conſultor optimus.

Boves messis tempus e
pectantes.

Better to be spighted than pitied.

Bos ad præsepe.

Quæ divinitus conti
gunt.

Primò rectè *valere*, prœ
ma *forma*. Tertio lo
divitiæ.

Quævis terrâ patria.

Deo præeunte nullus c
cit obex.

Ter sex jacit.

He can doe well enough without them.

Mare amnium non in
get.

Terram video.

Hac nos Deus ipse du

His orchard is his shambles.

Hortus altera succidia

Quorsum opus amicis,
modò faveat Deus?

A te sudor abest sa
mucusque.

Ante obitum nemo be
tus.

Homini nihil utilius fa
tate.

Lædere qui potuit p
desse aliquando v
bit.

Sic visum superis.

Vivant dum virent.

Jovis omnia plena.

Bonum. Bonitas.

To bring meat in 's mouth.	Ἀγαθῶν μυρμήκια ferre secum.

Breviloquentia.

Few words to the wise suffice.	Verbum sapienti sat est.
A word to the wise.	
Short and sweet.	Grata brevitas.
Little said soone amended.	Minori finire pomœrio.
Yea, or Nay.	Laconismus.
	Numero dicis.
	Uno fasce complecti.
Either few words or fine.	ἢ ἥκιστα ἢ ἥδιστα.
	Chilonius modus.
A word spoken is past recalling.	Nescit vox missa reverti.
	Sermonis prolixitas fastidiosa.
	Dodonium æs.
Never like a tale-teller.	Hirundines sub eodem tecto ne habeas.
I shall have my word about.	Tunc canunt cygni cum tacebunt graculi.
You make much adoe about nothing.	Quid de pusillis magna procœmia?
The greatest talkers are not alwayes the wisest men.	Vir loquitur qui pauca sapit.

One may heare him when they cannot ſee him.	Arabicus tibicen.
A tongue ill hung.	Os infræne.

Cæcutientia.

As blind as a beetle.	Lolio victitant. Saturniæ Lemæ.
The blind eat many a flie.	Cucurbitas lippis.
Your eyes are not matches.	Ollas lippire.
Owle-eyed.	Talpâ cæcior.
	Cæcior leberide.
As blind as a bat at noone.	Tireſia cæcior.
	Cimmeriæ tenebræ.
	Hypſea cæcior.
	Cæca ſpeculatio.
We ſee not what ſits on our ſhoulder.	Non videmus id manticæ quod in tergo eſt.
	In canis podicem inſpicere.
	Cæcus cæco dux.
	Ex duobus, *tria* vides.
'Tis good to have good adviſe.	Neq; cæcum ducem neq; amentem conſultorem.
A blind buzzard.	Palpari in tenebris.
Make me beleeve the moone is made of greene cheeſe.	Pulverem oculis offundere.
	Cornicum oculos conſigere quærit.
Tell me it ſnowes.	Nox humida.
He can't ſee wood for trees.	Cæci præſcriptio.
Blind men cann't ſkill of colours.	Cæco nihil coloratum.

Calumnia.

A find-fault. A pick-thanke.	Sycophanta.
You cannot ſtay evill tongues.	Non eſt remedium adverſus ſycophantæ morſum.
Ill will never ſpeake well.	
Slander leaves a ſcarre behind.	
Doe well, and let men ſay what they will.	Tragicus Theocrines.
Give him his due though he were the Devil.	Falſum probrum.
A lie doth good how litle a while ſoever it be beleeved.	Hoc municeps aut vicinus nuntiavit.
	Albo reti aliena captant bona.
Strive not againſt the ſtreame.	Fruſtra Herculi calumniam inſtruis.
Can put up ſuch wrongs.	Argiva calumnia.
His tongue is no ſlander.	
He lieth for the wheſtone.	Adverſus ſolem loquitur.
He that ſpeaks lavishly, ſhall heare as knavishly.	Qui quæ vult dicit, quæ non vult audiet.
An ill word is alway ready.	Boliti pœnam.
He that hath an ill name is halfe hanged.	Cydi pœnam debet.
	Chius.
	Pattæcione calumnioſior.

He hath it for fetching.
A make-bate.

Crater litium.
Fruſtra Herculi.
Sancii mores.
Abydus.
Abydenus.

All are not theeves that dogs bark at.

Halophanta.
Cum Protogene mortuo bellum gerit.

He hath ſpit his venim.

Fumus è ficubus.
Genuinum fregit in illis.

Carpentis ſeipſum.

He may thanke himſelfe.
He was fairely warn'd before.

Improbè Neptunum accuſat iterum qui naufragium fecit.

You ſpit on your owne ſleeve.

Propria vincta cædis.

You gather a rod for your owne breach.
Selfe doe, ſelfe have.
To turn tayle and cry creake.

Palinodiam canere.

A ſmoking houſe, and a chiding wife, makes a man run out of doores.

Domeſticum theſaurum calumniari.
Caput ſerpentis conterere.
Ædibus in noſtris quæ prava aut recta geruntur.
Quo tranſgreſſus.

It makes me ſcratch where it doth not itch.	Nollem factum. Nihil eſt miſerius quam animus conſcius.

Caſtitas.

As chaſt as a turtle.	Penelope caſtior. Turture caſtior. Dianâ intactior. – Vide pudicitia, pudor.

Cauſa indefenſa.

He gets the cauſe when none replies.	Heteromalia cauſa. Deſerta cauſa. Ne de lite pronuncies.
'Tis eaſie to rob an orchard when no man keepes it.	Haud impunè vindemiam facies.

Cauſidici.

The Devil makes his Chriſtmaſſe pie of Lawyers tongues and Clerkes fingers.	Defendunt miſeros ut miſeriores faciant defendendo.
A Lawyers tongue run's glib when he's fed.	Bovem habet in lingua.

Cedendum multitudini.

It is like to be true that every one ſayth.
Non omninò temerè quod vulgo dicitur.

Better bowe than breake.
Ne in nervum erumpat.

Moſt voyces carry it.
Plurium calculus vincit.

Extra publicam viam deflectas.

'Tis every mans caſe.
Nec ſolos tangit Attice iſte dolor.

A man may know by the market ſolkes how the market rules.
Turpis eſt pars quæ cum totâ non convenit.

Two to one is oddes enough.
Ne Hercules quidem adversus duos.

Go back a little to leape further.
Unus vir nullus vir.

To yeeld a little is better then to be ſtiff.
Cedendum multitudini.

Facilè fertur quod omnibus commune eſt.

Multorum peccatum impunitum.

Two to one is advantage enough.
Cave multos ſi ſingulos non times.

Many dogs may eaſily weorie one.
Veſparum examen metuit Phrynicus vel gallus gallinaceus.

Duobus malis reſiſtere difficillimum.

cibus.

Cibus.

ans meat is another	Palatum non omnibus idem.
ans poyſon.	
baites one banes an	
ber.	
will eat no fat, and	
ll doth love no leane.	

Citra laborem.

ever ſweat for't.	Citra pulverem.
	Citra rationem citraque ſementem.
ever dream't of it.	Ultro Deus ſubjicit bona.
fares well of other	Sub alienâ arbore fructum.
as coſt.	Dormienti rete trahit.
	Gemmas ex alieno littore petit.

Clamor clamoſus.

moe the merrier, the	Septem convivium, *non vem* convicium.
wer th'better cheere.	Uſque ad ravim.
voyce is the beſt	Clamoſior lauro ardente
uſick.	

	Claudiana tonitrua.
	Apertis tibiis.
	Cyclobori vox.
He may be heard when he is not seene.	Sarpedonium littus.
	Stentore clamosior.
	In clamosos.
	Abydena illatio.
	Absit clamor in co quio aut lusu.
He payes him with pen-pouder.	Calamoboas.
	Columnas rumpere.
	Tollitur in cœlum mor.

Cœlibatus.

Every man's fire hath some smoke.	Qui non litigat cœl est.
Every man hath his wife.	Melius nil cœlibe vita.
He is happy that 's wed, and without trouble.	
Every one can tame a shrew but he that hath her.	Dulce bellum inexp tis.
Batchelors wives and maids children are well taught.	
	Alia res sceptrum, a plectrum.
'Tis sooner said than done.	Vita cœlebs est vita c lestis.
A single life is best.	Libro lecto nihil jucu dius.

Comit

Comitas.

natures, win moſt.	Plus ſuadet Mitio quam Demea.
eous behaviour is ſt prevailing.	—— Vide Manſuetudo.

Commodum magno emptum,
Et
Commodum interverſum.

y wiſe and pound ooliſh.	Præpoſtera parſimonia ſervare vitrum, ut perdas gemmas.
er buy then beg or borrow.	E nere malo quam rogare.
n candles be out all ays be gray.	Vale charum lumen.
that hath ſome land, muſt have ſome labour. e paines, and another gets the profit.	Alii ſementem faciunt, alii metent.
man may buy gold too deare.	Mazam pinſuit a me piſtam.
e fire no ſmoke.	Omnis commoditas ſua fert incommoda ſecum.
u pay more for your ſchooleing then your learning is worth.	Ut egeni ervum. E ſpinis Uvas colligere.

Farre

Farre fetcht and deare bought is good for Ladies.	Lac avium fert Sam nica.
Better ſit down and beat your heeles againſt the ground.	Summovere vicino Pecuniæ pedibus penſantur.
	Cui nullum neg erat *Harmenem* cinxit.

Conatus.

With might and maine.	Eminus & cominus.
	Eſt quiddam produ nus —
Trie your ſkill in gelt, firſt, and then in gold.	Ultro citroque.
	Non in magnis arduiſ ſed in minimis & fa lianis inchoand um.
None can be learned except he will be laborious.	Nemo invitus fit er tus.
Will wants witt.	Nimium properans ſer abſolvit.
	Utramq; inflare tibia
	Omni voce.
I'le try every way to th' wood.	Flectere ſi nequeo ſup ros, Acheronta mo bo.
	Ultra vires nihil aggr diendum.
He tries all the keyes in the bunch.	Omnes adhibet machi nas.

Labo

Omni telorum genere oppugnare.
Virtutem omnem explica.
Sarcinator ſummum centonem.
Vicinus pedem movens.
Inferos cœlo miſcere, & terram mari.

r in vaine is loſſe of
e.

Velis quod poſſis.
Calculum a linea movere
Conando Græci Troja potiti ſunt.

gne faire.

Intendere in ſcopum.
Excutere præcordia.

ing's the labour of
e braine.

Eâdem operâ.
Velitari.
Contrahe tu te ipſum.
Stans pede in uno.
Ultima experiri.
Pro mentis viribus.

tooth and naile.

Manibus pedibuſque.
Omnibus nervis,
Velis equiſque.
Remis velisque.
Omnem vocem mittere.
Anchoras tollere.
Omni pede ſtandum.

what I can.

Pro meâ virili.
Toto pectore.
Cum haſtarum ſcuto.
Rurſum prorſum.
Omnem movere lapidem.

He venture a limbe.	Omnem rudentem vere.
	Omni certaminis re.
	Sursum atque deor
	Terra marique.
	Rem novam aggre
	Summis uti velis.
	Aut terra aut mari
The good will is all.	In magnis & voluis est.
	Miscebis sacra pr nis.
	Commovere sacra
	Mare cœlo miscere
	Frustratus conatus
By booke and crooke.	Æqua & iniqua.
	Firmo & maximo gressu.
	Nervos addere.

Concordia.

	Concordiâ fulciu opes etiam exigua
Agree, for the Law is costly.	Nummum quærit p lentia, duos illi d ducat sese.
	Dorice concinere.
	Pulchra est concor cordis & oris.
Two are better than one.	Vis unita fortior.
Of little medling much rest.	Pariter remum ducer

treasure as to live	Quando duo jura in uno concurrunt, æquum eſt ac ſi eſſet in duobus.
	Velut in crate.
	Mutua defenſatio.
ll be well, and Jack	Convenit ut veſpis.
l have ill.	
Jack makes a good	Tradunt operas mutuas.
	Ut in velatro Olearii.
	Acum & filum ſumens rupturam conſue.
	Uno ſpiritu & pari voce.
ave well matcht.	Jugo paria armenta.
	Omne colligatum ſolvi poteſt.
	Fraternum dulce ſolatium.
	Funiculus triplex indiſſolubilis.
hold together like	Hedera tenax.
arres.	Anima una.
	Mutua defenſio tutiſſima.
e with me and I'le	Surculus ſurculum ferens
eare with thee.	Communis tanquam Siſapo.

Conjecturæ.

may beare by th' mar-	Leonem unguibus æſtimare.
ket ſolkes, how the	E fimbria de texto judico.
market rules.	
ought is free.	

You

You may ſee by a bit what the bread is.	De guſtu cogn
One ſwallow makes not ſummer.	Una hirundo n ver.
One may ſee day at a little hole.	E nævo cognoſce
You may know the man by his manners.	Cauda de vulpe Ex fronte perſpi
You may know the horſe by his harneſſe.	E cantu cognoſci
A man may ſoone ſee what is in him.	Ex uno omnia ſp
I know your meaning by your winking.	
One may thinke that dares not ſpeake.	Viam qui neſcit a amnem ſibi qu Prima facie. Primo te.
You dreame of a dry ſummer.	Cribro divinare.
A man may know by your noſe what porridge you love.	Ex ungue leonem. Domi conjecturam re.
You muſe, as you uſe.	Effœminatorum effœminata. Stellis ſignare.
	Signum bonum aut lum.
	Omnibus veſtigiis in rere.
He caſts beyond the moone.	Qui bene conjiciet h vatem.
	Certum proſpicio.
You gueſſe right.	Rem acu tetigiſti.

	Mortuus per ſomnum vacabis curis.
	Mortuos videns.
	Qualis vir talis oratio.
	Leonem videre, hoſtium prælia portendit.
ſoone ſharpe will be horne.	Protinus apparet; quæ plantæ frugiferæ futuræ.
	Quanquam non dixeris tamen apparet a pelle.
	Crepitu probabis.
	Crimine ab uno diſce omnes.
	Ut mea fert opinio.

Conjugium.

e belongs more to arrying then foure re legs in a bed.	
hat's needy when he's uried ſhall be rich hen he's buried.	
hat's marryed in haſt, ll repent at leaſure.	—— Vide Nuptiæ.

Conſcientia.

ry man is beſt knowne o himſelfe.	Hic murus aheneus eſto nil conſcire tibi.

Every tub must stand on his owne bottome.	Conscientia sua cui est Deus.
Every man must see by his owne eyes.	
Conscience is a cut throat.	Conscientia mille te
Raw leather will stretch.	
Conscience is witnesse enough.	Μέγιστον ἐν ἐλαχίστῳ ἀγαθὸς.
Much in a little.	
Men will streine hard for gaine.	Pulchrorum autum pulcher.
Faire water makes all cleane.	
A good conscience feares no colours.	Fœlicitas unica, intu hil strepere.
	Conscia mens recti fa mendacia ridet.
A guiltie conscience bewrayes it selfe.	Sorex indicio ipse p suo.
A conscience as large as a ship-mans hose.	
Conscience was hang'd long agoe.	
The conscience and the eye are tender parts.	

Consilium.

'Tis good to fear the worst.	Præstat Promethe quam Epimetheum
Much heed doth no harme.	Abundans cautela n nocet.
He that will not be counselled can't be helped.	Res sacra consultor.

War

d ſolkes may live.	Suadeo quod ipſe facturus eſſem.
counſell firſt thy ſelfe.	In orbem circumiens.
counſell dis no arme.	
heads are better than me.	Conferre capita.
ure to build on a good undation.	Qui habet ſcientiam ornat ſententiam.
	Extra mala poſitus admones.
uild by me.	Ceram auribus adde.
	Coſæ conſilium.
	Animo ægrotanti medicus eſt oratio.
	Quo curris potius quam ad Ephebum.
try faire meanes before you uſe foule.	Omnia prius experiri quam armis ſapientem decet.
	— Vide aliis ſapere.

Conſuetudo.

ome is another nature.	Conſuetudo eſt altera natura.
y can't riſe early that ſe to riſe late.	Dedicit animus ſerò quæ didicit diu.
	— Nihil aſſuetudine majus.

Contemptus & vilitatis.

He cares neither for King nor Cæſar.

Too much familiarity breeds contempt.

Nimia familiaritas contemptum.

Tineas paſcere.

Turne the buckle of your girdle behind you.

Pili non facio.

It neither doth me good nor ill.

As good loſt as found.

You have them as you uſe them.

Familiaris Dominus tuum nutrit ſervu

Vitioſa nuce non em

It comes from Needingworth.

Numnus plumbeus.

Nè crepitu quidem ti dignum.

If a man once fall all will tread on him.

Arbore dejectâ qu fructum colligit.

Goe ſhoo your gooſe.

Concha dignus.

Better clout than all cut.

Tithymalus laconicus

Incus maxima non tuit ſtrepitus.

Goe ſiddle for ſhives among good wives.

Aſinus compluitur.

Suſque deque.

I owe him neither ſuit nor ſervice.

Quod non opus eſt carum eſt.

Farewell fortie pence, Jack Noble is dead.

Indus elephantus curat culicem.

Moone-ſhine i'th muſtard pot.

Aquila thrypas aſp ciens.

goſhauke beates not at a bunting.	Aquila non capit muſcas.
I would make a horſe breake's halter.	Semper in me tales hoſtes inſequuntur.
I care ſo much for it as a gooſe turd for the Thames.	Minus de illis laboro quam de ramis paluſtribus.
ghtly come lightly goe.	Curamus quantum aut numerum lupus, aut torrentia flumina ripas ——
	Ejus regulæ non ſunt *Prætorum* edicta.
	Ante torrentia flumina ripas.
	Nè cicum quidem dederim.
hort horſe is ſoone curried.	Corchoros inter olera.
	Nè teruntium quidem inſumpſit.
	Manducus.
obin Goodfellow was a ſtrange man.	Homo treſſis, Diabolaris.
t the black ſheep keepe the white.	Ciſtigeri.
	Quam curat teſtudo muſcam.
	Quintæ claſſis.
	Aſinus eſuriens fuſtem negligit.
	Imâ de plebe.
s full of knavery as an egge of meat.	Cœnum barbaricum.
	Somnium hominis.
	Mithragyrthes non daducus. Tirivillitium.
mal-coales.	Sarmentarii.
	Ne allii quidem caput.

Leapes of apes, and treads of owles, fill the world with vermine.	Multa Syrorum olera.
Goe pill strawes.	Tricæ apinæ.
— catch butter flies.	Virtutem infortunatam despicere miserrimum.
	Trium literarum homo.
It's a bad horse that can neither whinney nor wag his tayle.	Inter indoctos etiam carylus sonat.
	Minimo provocare.
He's good for nothing.	Terræ pondus iners.
An unprofitable drone.	
Not worth his mucke.	
As well worth it as a theefe is worth a rope.	Vulcano tradenda.
Betwixt hawke and buzzard.	Inficeto inficetior rure.
Make a Page of your old age,	Emat cui imperet.
	Nulla in comica salis.
Surfet of a gooses quill.	Atqui suilla caro est.
Hee's blind of his hearing.	Asinus Ægyptius.
Well rim'd tutour, braines and staires.	Pro cettabo haberi.
That's a bull Sir.	Connæ calculus.
Such a reason pist my goose.	Unguium criniumque præsegmina ne commingito.
'Tis an ill company where the Devil beares the banner.	In seditione vel *Andromedes* belli ducem agit.
Here's the doore, & there's the way.	Arystilli more.
A moone calfe, or windegge.	Menia columna.
He's a cypher among numbers.	Celei supellex.

Neit

ther rime nor reaſon.	Aſini ſepultura.
t George on horſe-back.	
ging-ripe.	Inter medios collocare.
	Antehac putabam te habere cornua.
bout All the Cobler's	Bos Homolottorum.
-body.	
ld babe is no child.	Atragen.
	Fabula nunc ille eſt.
	Sale emptũ mancipium.
nce Buck-ram velvet's	Siculus miles.
deare.	De fæce haurire.
ſhake your eares.	Pomarius Hercules.
	Cicernus Bacchus.
nt ſoule my fingers	Ollaris Deus.
with him.	
trout hamlet with	Soterichi lecti.
oure legs.	
not medle with him	Cecidis Buphoniorum.
hot or cold.	Ficulnus gladius.
rogues ward-robe is	In foribus urceum.
harbour for a louſe.	
ll have what the cat	Ficum Mercurio.
left with malt heape.	
ſeed ware ſtinkes.	Merx ultronea putet.
much pity of him as to	
ſee a gooſe with raine.	
worſe mends it not.	Ætnæus cantharus.
n are beſt loved ſur-	Minuit præſentia fa-
beſt off.	mam.
	Megareuſes neque tertii neque quarti.
muſt not think to eat	E flamma cibum petere.
me up without ſalt.	

Be as be may, is no banning.	Proletarius ſcriptor.
There's nothing but is good for ſomething.	Ruſticanum oratorem contempſeris.
A tinkers budget is full of neceſſary tooles.	Myſorum poſtremus.
An honeſt man and a good bowler.	Non licet aſſe mihi ne non aſſe licet.
A ruſh for him that cares a ſtraw for me.	Indoctior Philaride.
No meal for mowers.	Calabri hoſpitis xen
A fig for my God-ſon.	Quis ultus cepis puti
Let him doe his worſt.	Non eſt curæ Hippoc
A dog's noſe is ever cold.	Barban. vellere
	Canis vivens è Ma dalia.
Sue a begger and get a louſe.	Fumi umbra.
Not worthy to beare his bookes after him.	Indignus qui illi ma lam porrigat.
As good muſick as when pigs play o'th organs.	Tragicus rex.
Who ſhall put the bell about the cats neck?	Non pluris quam ſimi
One of the Court, but none of the Counſell.	Fulgur expelui.
A taylors ſhreds are worth the cutting.	Dionis gry.
	Ne ſtilla quidem.
He lookes o're me as the Devil look't o're Lincolne.	Oppedere: & oppede contra tonitrua.
	Alabaſtrus unguenti p ter ili.
Halfe an houre paſt three quarters, and ready to ſtrike again.	Lateritius.
	Puerorum crepundia.

igh as three horſe	Præ formicis exilis.
es.	Ne cicadam quidem inumbret.
	Ne ad Adonia quidem.
uch of nothing but	Lutea progenies.
ſoules and aſſes.	
adoe with one Jack	Inter Soſias & Tybios
apes than all the	referre.
res.	

Contentus animus.

anù content.	Optat ephippia bos piger, optat arare caballus.
that wiſh much,	Multa petentibus deſunt
nt much.	multa.

Contra.

knowes not which way	Cantherium in foſſa.
to turn him.	In puteo conſtrictus.
	Nunc meæ in arctum coguntur copiæ.
n againſt the haire.	Invitâ Minervâ.
good beleeve it as goe	Delphinis in tellure vis.
and t y.	

Contra-

Contrarium philautiæ.

You are well and you can keepe you well.	Non est beatus esse se nesciat.
To live obscurely.	Ubi nec Pelopidarum &a.

Conversatio.

A man may know what one is by his companions.	Noscitur ex socio qui ... dignoscitur ex se.

Convivium.

Few men, and much meat make a feast.	Septem convivium, ... vem convitium.

Copiæ.

Pudding is no meat with you.	Pauper non est cui rerum ... suppetit usus.
Better leave than lacke.	
There is more good victualls in England then in seven other kingdomes.	Plus apud Campanos ... guenti est, quam apud ... cæteros olei.
Store's no sore.	

Pleni...

…e is no daintie. Gods …ntie.	Amaltheæ cornu.
…butcher …e for { *his knife & 'was in his mouth the candle & 'was in's hat.*	In mari quærit aquam.
… can't see wood for …es.	
…an knowes not the …orth of a thing till he …want it.	Carendo magis quam fruendo bona noſtra intelligimus.
… an ill neighbour that …not miſſed.	
…tie cheare.	Attica bellaria.

Correctio dicti aut facti.

… ſhall have whipping …here.	Phryx plagis emendatur.
…e rod breakes no bones.	
…ven like ſtock fiſh.	Aſello proximus.
…cken twigs break no …ribs.	
… muſt not caſt away …outen children.	Augiæ ſtabulum repurgare.
…n aſſe-bearing's but an aſſe beating.	In abſurdè locutum.
…every man mend one, all ſhall be mended.	Proba materia probo artifici.
…weet meat muſt have ſowre ſawce.	Expunigare.

I'le make you ſtink again.	Ex teipſo hæc audi
I'le ſmoke you.	Decretorius ſtylus.
A ſpur and a whip for a dull horſe.	Bona verba quæſo.
Hee'l curry your coat.	Strigilis.
All's loſt that falls beſide.	Virgâ moderari.

Crudelitas.

He buſſles bravely now he is in place.	Manliana imperia.
Cruell people are fearefull.	Quod terret, trepidi
Now he has elbow-roome enough to turn him in.	Opera Syloſontis a regio.
	Echeti imperium.
	Marſyæ mors.
All goe to th' pot.	Valeat amicus cum mico.
All the world is together by the eares.	Sævit toto Mars im orbe.
Severe Lawes.	Draconis leges.
To ſtrike him like a calfe.	Budoro more.
	Phalaridis imperium.
	Omnis in ferro ſalus.
	Cyclopicum monſtrum
	Omnis herus ſervo m noſyllabus.
A curſt cow has ſhort hornes.	Dat Deus immiti cor curta bovi.
A curſt curre muſt be tyed ſhort.	Lemnia manu.
	Quaſi nauplius Capha reo rediens.

ip you and whip you.

Non magis parcemus quàm lupis.

Lutum ſanguine maceratum.

Non eſt oleum in lecytho.

od men can no more
m then aſheep.

Boni viri lachrymabiles.

e not oyle to the
ame.

Flamma perſequeris quæ genueras.

cut-throates.

Lycnii, & licynium fulmen.

Cyclopicus obtutus.

Medæâ immanior.

ade him ſeek all the
ws of his ſaddle.

Thyæſtea cœna.

Tauricâ atâ crudelior.

Veſpâ acerbior.

Neptuni ſive Martis filii.

Saturni hoſtia.

Catilina, Sylla.

Scytharum more.

Timonea cœna.

would have made a
good butcher, but for
the by-blow.

Exuto homine in feram tranſiit.

Canis caninam non eſt.

Sicula aula.

Hahnimis fero corde.

Phocenſium deſperatio.

ogged fellow.

Cyclops excæcatus.

mad as a march hare.

Antiphanes trepidilaris & Polyphemus.

Clemens laniſta.

my part, burne the
kilne boldly.

Mortuos rurſus occidere.

Curioſitas.

One of the Court, but none of the Counſell.	Scit quomodo Jup duxerit Junonem.
Hee'l find you out.	Canes venatici.
An active man can never be idle.	Nihil dulcius quàm nia ſcire.
Take heed what you doe: leſt you beare on't.	Mylus omnia audien
He that medleth with all things may goe ſhooe the goſſings.	Nihil inanius quam ta ſcire.
He that hath many irons in the fire ſome will coole.	Canis qui duos lep inſequitur, neut aſſequitur.
Between two ſtooles the tayle comes to the ground.	
Put no more irons i' th fire at once than you know how to coole.	Zenonium eſt & lent coquere.
He that will be ſifting every cloud may be ſmitten with a thunderbolt.	Noli altum ſapere.
More preciſe than wiſe.	Quæ ſupra nos, nihil nos.
So good as good for nothing.	Corycæus auſcultavit.
He knowes not when a thing is well.	Tudiculam expolivit.
A right Engliſhman.	

Neiste

er idle nor well oc-	Multæ regum aures atq; oculi.
ied.	Spinas colligens.
l mend Magnificat.	Nodum in ſcirpo quæris.
ny that faire wea-	
r ſhould doe any	
me.	
owes what they doe	Inferorum triacadas.
hell.	
y dought the whole	Acclamant inſtar *Cico-*
ſo muſt heare on't.	*num.*
	Aliud homini, aliud hu-
	manitati ſatis.
ng a no burthen.	Dulcedo cuncta intelli-
or your love, buy for	gendo ſuperat omnes
r money.	ſuavitates.
	Novit quid toto fiat in
	orbe.
	Muſcarum in morem.
d not your lips in	In alienis linces, in no-
her mens porridge.	ſtris talpæ ſumus.

Culpandi.

ay the ſilne call the	
enburnt houſe.	
more ready to call her	Quis tulerit Gracchos de
ighbour ſcold than	ſeditione querentes?
e arranteſt ſcold i'th	
ariſh?	
e falſe knave accuſeth	Clodius accuſat mœchos.
nother.	
not one ſoole mock an-	
ther.	

You'd find fault if you knew how.	Nodum in ſcirpo ris.
He that would hang his dog, gives out firſt that he is mad.	
The creeple blames his neighbour for halting.	Loripedem rectus deat.
You'd break a gap where the hedge is whole.	
It's eaſie to pick a hole in another mans coat, if he be diſpoſed.	
It is eaſie to find a ſtaffe to beat a dog. / ſtone to throw at a dog.	Ut canem cædas eſt invenire bac
Every man hath his faults.	Unicuique dedit
He is loveleſſe that is faultleſſe.	natura creato.
Men are not angels.	
No ſilver without his droſſe.	

Damnandi.

To give him a privy nip.	Notare ungui.
The fatall tree.	Triſtis littera.
You'l ſmart for it.	ontra retiarium fer
If you were not my maſter, I know what I'de ſay.	Ni pater eſſes.
He'ſcap'd a ſcouring.	Calculo mordere.
	Æquales calculi.

worth the naming.	Ne nomen quidem.
ast a bone in your ang-cart.	Θ præfigere.
	Tabellis obſignatis agere.
rious villaines.	Ex faſtis eveſſendi.
lip his wings.	Pennas incidere.
e a difference 'twixt heat and chaff.	Lolium a tritico repurgandum.
hat gaines hell comes an ill bargaine.	Gehennæ mancipium.
are neither great nor all.	A calvo ad calvum.
ake a mans head and give him a playſter.	Albo eradere & adſcribere.
d ſuckers.	Spongiæ.
ves by other loſſes.	Apollo Tortor.

Damni.

are not ſure of what u loſe.	Bolus ereptus è faucibus.
e not ſure on't till it e in your belly.	
covet all looſe.	
ny wife, pound foo- ſh.	Umbra pro corpore.
buyes and ſells and es by th' loſſe.	
u loſt the kernell and ps at the ſhell.	Diomedis & Glauci permutatio.
y and ſell and live by loſſe.	

It's better to give the fleece than the sheepe.	Quicunque Iliacos … violavimus agros.
You may put your gaines in your eye, and yet see never the worse.	
As good play for nought as work for nought.	
Both sides come to th' losse.	Flet victor, victus in…
He gets by that, as Dickons did by's distres.	
He that hath little shall have less.	

Debitum.

Out of debt and deadly danger.	Nihil debeo.

Decorum.

Doe what becomes you.	Syrus cùm non sis, … rissa.
All things fit not all men.	Caput est artes de… quod facias.
The finest shooe fits not every foot.	

Decretum.

Hee's resolved on it.	Murus aheneus.
There's no moving him.	

s an ill wind blowes no man profit.	Nullus dies omnino malus.
en may be happy if they will.	

Deformitas.

ugly fac'd fellow.	Therſitæ facies. — Vide Forma.

Degenerantium in pejus.

e ſweeteſt wine makes the ſharpeſt vinegar.	Angelicus juvenis ſenibus ſatanizat in annis.
young Saint an old Devil — viz. when they apoſtatize, as the Turkiſh Janiſaries —	
e fineſt lawn is ſooneſt ſteyned.	Corruptio optimi eſt peſſima.
e faireſt ſilk is ſooneſt ſoyled.	
meads like ſoure ale in ſummer worſe & worſe	Mandrabúli in morem res ſuccedit.
argery good cow gives a good meal & then kicks it down with her heele.	
come from little good to ſtarke naught.	Ab aula in caulam.
ire in the cradle, ſoule in the ſaddle.	Ab equis ad aſinos.

Shew me not the meat, but shew me the man.	Acetum filius vini.
Soone ripe soone rotten.	Præcocia non diuturna.
	Citò maturum citò p tridum.
He takes not after the father.	
Many a good cow hath a bad calfe.	Heroum filii noxæ.
Great mens sonnes oft are their sinnes.	
The older the worse, like my old shooes.	Deterior quotidie po rior dies.
Seldome comes the better.	Nec bona tam sequi quam bona prima
	O domus antiqua qu dispari domino do naris!
He shames the house he is come of.	Benè natis turpè est n lè vivere.
Neither good egge nor bird.	Accipas medicatus est.
His work thrives not.	
He that begins to steale a pin, will be hang'd for a pound one day.	Taurum tollet qui vi lum sustulerit.
As good never a whit as never the better.	
'Tis in vain to complain of them that will not mend.	Discum quam philos phum audire malim.
Let us mend. They go far that never turn.	Eamus Athenas.

Delib

Deliberandi.

ſault with your pillow.	In nocte conſilium.
re words are no good bargaine.	
nk not better of your ſelf then all your neighbours doe.	Prudentiæ diffidentia tuta.
k before you leape.	Pedum viſa eſt via.
ow what I doe when I drink.	

Deprecantis & abominantis.

rew you for your labour.	Vates ſecum auferat omen.
d ſhield.	In capras ſylveſtres.
acking ſirrah!	Bæon malus piſcis.
pe o'th meſſenger.	Procul abſit nuncius aure.
ſh I may never live to ſee it.	Tellus optem priùs ima dehiſcat.

Deriſio.

o brave Arthur Bradley!	Omnia præclara dicis.
jeeres you finely.	Naſo ſuſpendere.

You are bought and ſold like ſheepe in a market.	In eo ipſo ſtas lapide quo præco prædica
A dry frumpe.	
Where the demand is a jeſt, the fitteſt anſwer is a ſcoffe.	Poſtica ſanna.
The Lead calls the oven burnt arſe.	Loripedem rectus d deat.
They may wipe their noſe that have it.	
His backe's broad enough to beare jeſts.	Perfuſus aceto.

Deſperatio.

A man were better be half blind than have both his eyes out.	Præſtat uni malo q duobus.
Better half an egge than an empty ſhell.	Nullus ſum.
All the fat is in the fire.	Ad reſtim res rediit.
'Tis an ill bird that bewrayes her own neſt.	Furor eſt poſt omnia p dere naulum.
He cares not whether he ſink or ſwim.	Actum eſt.
Never trouble your ſelf 'Tis paſt helpe.	Frange leves calamo ſcinde *Thalia* libel
Better to hang than to hold.	Suſpendio deligenda bor.
Take a halter and hang your ſelf.	Quid moraris emori?
There is no hope for him.	Vale atque ſalve.
He's undone horſe and man.	Tam perit quam extre ma faba.

loſe a mans credit is the greateſt loſſe.	Actum eſt de homine cum actum eſt de nomine.
o hope to help you.	Non eſt ab Orco qui te reducat *Orpheus.*

Deus.

od that ſendeth mouths will ſend meat.	Nil agimus niſi ſponte Dei.
an doth what he can, and God *what he will.*	
od is ſtill in heaven.	Nihil Deo impoſſibile quod vult.
en God *will, all winds bring raine.*	
matter what's the diſeaſe, when God *is the phyſitian.*	

Difficultatis.

ery man can't goe to th' price.	Non cuivis homini contingit adire Corinthum.
e may ill run that cannot goe.	Caprum portare non poſſum, & imponitis bovem.
are ſowles have faire feathers.	
he beſt things are worſt to come by.	Difficilia quæ pulchra.
o ſweet without ſweat.	

Forsake not the market for the toll.

'Tis a bone worth the picking.

The higher the plum-tree the sweeter the plumme

Every rose groweth from prickles.

Asoon may you get a fart of a dead man.

He has his load.

A light load is heavy to carry farre.

Rome wasnot built all on a day.

'Tis not so soone done, as sayd.

A man must not leave his way for a little raine.

All the craft is in the catching.

A little stream serveth to drive a light milne.

Crabbed lines.

There's a doubt in it.

A hard lesson.

Fooles tye knots, and wise men loose them.

Hard to hold.

Nay, if you'd melt your heart

Herculeus nodus,

Principibus placuisse viris haud ultima laus est.

Clavam extorquere Herculi.

Atlas cœlum.

Gravius quam sit *Troja* capere.

Amnis cursum cogere.

Umbræ me prohibent.

Magna peris *Phaethon.*

Nodus Gordius.

Præter *Sibyllam* legat nemo.

Nodus inest.

Teucrum *Pacuvii* edisserere.

Sphingus negotia facessit.

Varium animal.

Non sine ruperis —

Differentiæ.

...d men wish, wise men warne, and young men worke.	Ἔργα νέων, βουλαί τε μέσων, ἐυχαί τε γερόντων.
...e for this, and some for that.	Non omnis fert omnia tellus.
...ry man hath his proper gift.	Hic segetes, veniunt illic feliciùs uvæ.
...ry man after his fashion.	
...things fit not all persons.	Omnia non decent omnes.
...ry shoe is not for every mans feet.	Nil extra est oleam, nihil intra est in nuce duri.
	Animus est non ubi animat, sed ubi amat.
...here's but a haire between.	
...ere went but a paire of sheeres between.	Pilus in medio.
...ey are as like, as chalk, and char-cole.	Pastillos *Rufillus* olet, *Gorgonius* hircum.
...make no shed.	Valeat amicus cum inimico.
...l flesh is not venison.	Quid distent æra lupinis?
	Thrasibylo Dionysium dicitis esse similem.

Diffiden-

Diffidentiæ.

Here's one, here's th'other.	
I'le trust you no further then I can see you.	Simul da, & accipe.
You give him good cause to distrust.	Quæ nimis apparent tia vitat avis.
Beware whom you trust.	Fide, & diffide.
Seeing is beleeving.	Visus fidelior est au
Three may keep counsell if two be away.	Experto crede.
One tale's good till another be told.	Ne Mercurio qui credere.
Tell money after your own father.	Oculatæ manus.
They never love us, whom we mistrust.	Quot servos tot hos
In trust is treason.	Culex lychno se comi tens aduritur.
'Tis ill putting a naked sword in a mad mans hand.	Homo homini lupus.
I dare not trust him for all his protesting.	Timeo Danaos vel do ferentes.
Try it and then trust	
As sure as if 'were seeled with butter.	Fidere unius noctis gl ciei.
He's about no good, he keeps so close.	Lydus ostium claudit.

Dignitas & excellentia.

y men ſhall be re- *mbred.*	Stat magni nominis umbra.
a proper man that *h proper conditions.*	Virtus gloriam parit.
ad dog that deſerves *a cruſt.*	Digna canis pabulo.
will ſatiſfie them if *y thing will.*	Momo ſatisfaciat.
ue fellow.	Argivo dignus clypeo.
agon of price.	Nectaris flos.
come firſt ſerved.	Qui prior eſt tempore potior eſt jure.
nod as any in Kent *or* *riſtendome.*	Cato ſui temporis.
ve fellow.	Alba avis.
e coſt more worſhip.	Digna cedro.
er goe to th' head than *to the feet.*	Plus apud Campanos unguenti quam apud cæteros olei ſit.
er be the tayle of a *horſe than th' head of* *an aſs.*	

Diligentia.

rly to bed and earely to *riſe, makes a man* *healthy, wealthy, and* *wiſe.*	Sanat, ſanctificat, ditat quoque ſurgere manè.

By line and levell.	Ad amussim.
Use the means and trust God for a blessing.	In nocte consilium.
It smells of elbow-grease.	Fac interim aliquid deinde *Deum* in
Help thy self, and God will help thee.	Olet lucernam.
Lye not in the mire, and say God help.	Admotâ manu in randus *Deus.*
What will not importunity doe?	Nihil profuerit *h* nervis carenti.
With heart and hand.	Flectitur iratus vo gante *Deum.*
Quick at meat, and quick at work.	Manibus pedibusque
Without paines no profit.	Arator nisi incurvus varicatur.
I'le make you turn over a new leaf.	In occipitio oculos Incudi reddere.
Good hand good hire.	Hoc age.
The plow goes not well if the ploughman hold it not.	Ovium nulla utilis pastor abest.
Now you have a charge look to it.	Spartam nactus es, h orna.
Nothing's hard to a willing mind.	Aristophanis & *Cleo* lucerna.
He's at it early and late.	Neque quantum *lu nia* dormiunt.
Who so lacketh a stock his gaine's not worth a chip.	Demandere calamum.
Nothing proves well unlesse it be plyed.	Lutum nisi tundatur, n fit urceus.

t will thrive / *rise at five.* / *hath thriven* / *lye till seven.*	Grues lapidem deglutientes.
y as the hen that / *but one chicke.*	Sapit demorſos ungues.
ind, faſt find.	Euclionis gallus gallinaceus.
	Quaſi theſaurum draco.
	Patiens pulveris ac ſudoris.
g rivers are alway / *et.*	
b crotchets in his / *d.*	Leporinus ſomnus.
man for himſelf and / *i for us all.*	Introite, nam & hic *Dii* ſunt.
for a rainie day.	Quære adoleſcens, utere ſenex.
way plodding.	Diſcenti aſſiduè multa ſenecta venit.
	— Vide Aſſiduitas. Labor.

Diſciplina.

of looking to make / *wbs grow in boyes* / *iles.*	Neglectis urenda ſilix innaſcitur agris.
d will break no bones.	Phyx plagis emendatur.
a bit and a bob, as / *) feed apes.*	
t much, but manners / *more.*	
od horſe oft needs a / *od ſpurre.*	Duro flagello mens docetur rectius.
makes Dun draw.	

Diſcor-

Discordia.

They cannot set their horses i'th same stable.	Ne viâ quidem cum eo vult ing
Cats and dogs will sooner agree.	Prius ovem ducat uxorem.
When thieves fall out true men come to their goods	Accipitres pugnā cè loquuntur — Plus fœtent mota.
I'le not foule my hands with him.	
They are at daggers drawing.	
He hath set them together by the eares.	Maria omnia cœl cuit.
He hath cast a bone between them.	*Eridis* pomum.
	Rara est concordi trum.
They are at deadly feud.	Diametro distant.
Two dogs strive for a bone, and the third runs away with it.	Bellum omnium p
Agree, for the Law is costly.	Gamma *betam* per tur.
They agree like { *cats and dogs.* / *harpe and harrow.*	Facilius inter hord convenit.
Hee'l not come within fourtie foot of him.	

Diſcriminis.

...as we may, if not as ...e would.	Certamen non accipit excuſationes.
...o late to repent when ...e day's loſt.	
...deſperate caſe.	Sus ad fuſtem.
... not for hap.	Suillâ abſumptâ bovem non expectes.
... the fox preacheth be...are your geeſe.	Sed quis cuſtodiet ipſos cuſtodes?
...have given the wolf ... weather to keep.	Ovem lupo commis iſti.
... dog hath gotten the ...utter to keep.	
...meates to be eaten, all ...aids to be wed.	Poſt folia cadunt arbores.
...flounders doe.	In morem petunculæ.
... of the frying pan into ...e fire.	Incidit in Scyllam cupiens vitare charybdim.
... turn is next.	In eâdem es navi.
...es on a twitter.	
...s upon making or mar...ing.	Inter ſacrum & ſaxum.
...n we think to ſcape one ...anger, we fall into an...ther.	Flamma fumo proxima.
...ture not all in one bot...ome.	Ne uni navi facultates

He is on a deſperate ſervice.	Ægeum navigat. In periculoſo neg non eſt dormitand

Diſſimilitudinis.

Harp and harrow.	Nihil graculo cum bus.
There be moe maids than Malkin.	Aliter catuli longè o aliter ſues.
A piece of a kid is worth two of a cat.	
A ſow to a ſaddle. A ſow in a fether bed.	Nihil cum amaricino
An odious compariſon! a dock *to a daz'e*	Aquilam noctuæ com ras.
Many men many minds.	Quot homines tot ſ tentiæ.
All that's alike is not the ſame.	Roſam cum anem confers.
The match is not equall.	Cancros lepori com ras.
	Aſinus ad lyram.
As like an apple is to an oyſter.	Quid cœco cum ſpecu
The nightcrow and the nightingale.	Aliud noctua ſonat, al coturnix.
The better gameſter the worſer man.	Cibum in matellam immittas.
As fat as a hen i'th forehead.	Calvus comatus.
He neither will doe, nor let doe.	Canis in præſepi.

e as a ſowe i'th gut-	Simia in purpurâ.
which was good,	In lente unguentum.
er loved the frier.	Quæ ſemel ancilla nunquam hera.
	Ne puero gladium.
an is good at all	Tu in legione, ego in culina.
ngs.	
ut as a dog in Lent.	Pica ſirenem imitans.

Diſſimulatio. Vide *Simulatio.*

Divitiæ.

nowes no end of his	Cræſo Craſſoque ditior.
alth.	
ub ſo much need of	Pactoli opes.
as I have of the	
gh.	
otten goods never	Malè parta malè dilabuntur.
ve well.	
s and ſin are oft mar-	Dives aut iniquus eſt, aut
ed together.	iniqui hæres.
y is the child whoſe	
ther goes to th' Devil.	
will how the world	
gs.	
s beſt loved that hath	Quantũ habet quiſque, tanti fit.
ſt bags.	
worſhip the riſing	
n.	
y a dog is hang'd for	
s skin, and many a	
an is kill'd for his	
ſe.	

A rich mans money hangs him oftentimes.	Lepus pro canibus.
Much coyn much care.	
Much meat much maladie.	Sæpe solent census h num pervertere
Mony is a great traveller, in the world.	Argentum fugitivu
	Vestis virum facit.
No cattell no care.	
Beggers breed and rich men feed.	Arat quantum non vus oberret.
Poore men go to heaven assoon as rich.	Nullâ cœlum repa gazâ.
Mony is a great master in a market.	Imperat aut servit c cta pecunia.
He's rich that wants nothing.	Dives est non qui tum habet, sed qu desiderat.
	Attagenæ novilunia
He that hath flesh good store may put the more i'th pot.	Vellus aureum.

Divitum prærogativa.

No man knowes so well what wealth is as he that hath been poore.	Non bene imperat qui paruerit imper
Mony can doe much.	Argenteis hastis pug
Jack would be a gentleman, if he had mony.	
The fortunate hath many friends.	Felicium multi cogna
No service to the kings.	

u are ſtall-fed, or *corne-fed.*	
h men are ſtewards for the poore.	Fontes ipſi ſitiunt.
ey may ſit i'th chaire that have maulc to ſell.	
that hires the horſe muſt ride before.	
h men may doe any thing.	Felicibus ſunt & trimeſtres liberi.
him that's cold blow the coale.	Aliis lingua, aliis dentes.
lth makes worſhip.	
are and Wades-*mill are worth all* London.	Quidvis nummis præſentibus opta.
	Et veniet, clauſum poſsidet arca *Jovem.*
a little land take a ſoolby the hand.	Pecunioſus etiam nocens non damnatur.
h men uſe the poore as they liſt.	
weakeſt goe to the walls.	
ny makes a man.	In pretio pretium nunc eſt.
poore muſt pay for all.	Nullum tempus occurrit regi.
ood purſe makes a man ſpeak boldly.	Argentei fontes loquuntur.
rivers run into the ſea.	
ch ſhall have more.	
not ſafe to have many pilots in a ſhip.	Multitudo Imperatorum Cariam perdidit.
breeding, & not birth that makes a man.	Annus producit, non ager.

Diuturnum.

In future times. To perpetuity.	Et nati natorum.
To Jericho with him.	Ultra Hyperboreos.
Once an use and ever a custome.	Ultra anni Solisque
	Qui semel scurra, quam pater famil
	Quæ semel ancilla, quam hera.
At latter Lammas. Never	Priusquam ignitus innatârit.
Ever since men could meane.	Post hominum me riam.
One swallow makes not summer.	Una hirundo non ver.
To all posteritie.	Cumæi anni.
	Vetat dignum Thalia mori.
Ever to be remembred.	Clavo trabali figere.

Docilitas, Doctrina.

The best horse, needs breaking.	Lutum ni tundatur, fit urceus.
The aptest child needs teaching.	Præmansum in os inse re.
To feede with a spoon.	Pluribus intentus mi est ad singula sensu
Learn one thing well first.	

ch science much sor-ow.	
Very { *capable.* / *apt to learne.*	Apertæ Musarum januæ.
er unborne then un-ught.	
s hardly atteined are g reteined.	

Dolor.

ow comes unsent sor.	Facilis reperitur causa dolendi. — Vide Tristitia.

Dolus.

e beguilie deceives himself.	Dolus & fraus patrocinantur nemini. — Vide Fraus.

Domi vivere.

me is home be it never so homely.	Patriæ fumus igne alieno luculentior.
man's house is his castle.	
every bird his own nest is best.	Ad pristina præsepia.

Heare and see and say the best.	
Of little meddling comes most rest.	Bene qui latuit vixit.
Every men is a king at home.	Domus amica domina.
If you eat a pudding at home the dogs shall have the skin.	Domi manere o bel'è fortunatum
Keep home and be happy.	Parietes amicitiæ des.

Dubitandi.

I am in a quandarie.	In trivio sum. Inter sacrum & sæ hæreo.
Goe forward and fall, goe backward and marre all.	Lupum auribus tene
Ile believe one that saw it, before ten that heard it.	Pluris est oculatus unus quàm decem riti.
I durst lay a wager.	Quovis pignore cer ausim.

Ebrietas.

A notable bang-pitcher.	Silenus alter. — Vide Bibacitas.

Educatio.

this much, but breeding's more.	Ingenuas didicisse fideliter artes Emoliit mores.
th shapes, meat maintaines, but manners make the man.	
od education is the best portion.	Plus debet Alexander Aristoteli præceptori quam Philippo patri ——
	—— Vide Ingenii Malitia, &c.

Elabendi.

	Formicæ semitam canit.
e outran the Constable.	
e has made him lose his longing.	Corvum delusit hiantem.
e can goe invisible.	Gygis annulum habet.
e hath scap'd a scouring.	
T is an hard battell where none scape.	Non omnes volucres *auceps*, non omnia lustra, *Venator* spoliat.
Almost was never hang'd.	
When many irons be in the fire some must needs coole.	Canis qui duos lepores sequitur, neutrum assequitur.
Soone i'th dike and soone out.	Thynnus elapsus.

He's a bad muſitian that can ſing but one ſong.	Rodere caſſes. Luto pedem evellere.

Error. Vide Aberrandi.

Excellentia & æqualitas.

He beares away the bell.	Omne tulit punctum
He has won the ſpurres –	
One's as good as a hundred	Unus multorum inſtar
The beſt is beſt cheape.	
A man in print.	Monſtrari digito.
A per ſe a.	Gorgonem Perſeus a greditur.
	Modus & conventio vi cunt legem.
	Non omnia poſſumus omnes.
A ſtout maimed Souldier is worth ten cowards that have their limbes.	Camelus vel ſcabioſa complurium aſinorum geſtat onera.
All lay load on a willing horſe.	
Leave not a falcon for a kite.	
A bit of a kid's worth the body of a kite.	Contenti ſimus hoc Caſtone.
Two good things are better than one.	
One man is better than three.	
A very none ſuch.	Toto cantabitur orbe.
A maſter-peece.	Minerva Phydiæ.

There

re's difference betwixt
alk and cheese.
re's no comparison.
re's no fishing to the
e.
service to the kings.

ere the Sun shineth the
moone's not seen.
ough good be good, yet
better's better.

domineers bravely
where fooles be.
u chalenge him that
may be your master.
is not worthy to carry
his bookes.
very no-body.
he rest may cast their
caps at him.
wo to one is overmatcht.
Meddle with your match.

good being best.
etter be head of an asse
than tayl of a horse.

ttr is better.

Quid distant æra lupinis.

Julio & Cæsare consulibus.
Aquila in nubibus.

Astra *Deo* nil majus habent, nil *Cæsare* terra.
Ignis cineribus alitur suis.
Scintilla etiam exigua tenebris micat.
Inter pueros senex, inter senes puer.

Cui non est dignus præstare matellam.

Multis præcurrit parasangis.
Ne Hercules quidem contra duos.
Cancros lepori.
Nihil ad Parmenonis suem.
Optima quidem *aqua*.
Crotoniatarum postremus reliquorum primus.
Aquilæ senecta Corydi juventa.

Good

	Teſtudinem equus i quitur.
	Si tanti vitrum qu margaritam.
Good ware makes quick markets.	Quanto aſinis pra tiores muli.
He crowes loud upon a dung-hill.	
He outſhot him in 's own bow.	Himnulus leonem.
The nightingale and cuckow ſing both in one month.	Poſt Lesbium canto

Excipiendi.

Rate me an ace quoth Bolton.	Exceptis excipiendis.
Almoſt and wellnigh ſaves many a life.	Si *Si* non eſſet.

Execrandi.

	Devotionis templum.
Godgive you ſuch luck.	Quod dii prius omen ipſum convertant.
I would I might never ſtirre elſe.	Sed mihi vel tellus op tem prius ima de hiſcat.
	Corvus oculos vorat.

e fool ſcratch you.	Dii meliora piis, erro-remque hoſtibus illum.
and be hang'd.	Si quid mali in Pyrrham,
ce with a ——	In directum.
e the fox, the more bee's ban'd the better he ſees.	Abi ad corvos.
	Abi Morboniam.
	Ædipi imprecatio.
	In omni fabula & Dædali execratio.
	Hoſtibus eveniat.
	Dii capiti illius generiſque reſervent.
	Thyaſtea execratio.
	Inteſtina canes, cætera membra lupi.

Exercitatio.

ſter dinner ſit a while.	Poſt epulas ſtabis vel paſſus mille meabis.
ſter ſupper walk a mile.	Pueri ſat diſcunt ſi æſtate valent.
ittle learning does well.	Exerce juventam.
ſe legs and have legs.	Cotem eſſe.
Drawn wells { *are ſeldome drie.* / *have ſweeteſt water.*	Puteus ſi hauriatur, melior evadit.

Excuſan-

Excuſandi.

When the Muſitian hath forgot his note he makes as though a crum ſtuck in his throate.	Hæſitantia cantoris ſis.
Better a bad excuſe than none at all.	
Hee'le be miſt'd as bad as he is.	Extinctus amabitur id
Wink at ſmall faults.	
Apothecaries would not give pilles in ſugar, unleſſe they were bitter.	

Exilium.

	Servabis bovem.
Men know where they were borne, not where they ſhall die.	
Good men find not their country kind.	Teſtaceum flagellum.

Ex eventu judicium.

The end is all.	Finis non pugna coronat.

ill prove a scab i'th nd.	Mali principii malus finis.
t weights hang on nall wyers.	Magistratus virum indicat.
ill beginning hath an ll ending.	Uno absurdo dato mille sequuntur.
t not your chickins efore they be hatcht.	Cocta numerabimus exta.
he proof of a pudding in the eating.	
that reckons without u host must reckon wice.	
y may laugh that winne.	Utere curru, de asinis nihil laboramus.
mple man or *hopefull hild*, would you think t?	Mercurius infans.
faire pawne, never ham'd his master.	Exitus acta probat.
ise a faire day at night.	
ght wit is best.	Malo accepto stultus sapit.
burnt child will feare he fire.	Piscator ictus sapit.

Exitium honestum.

at's good that doth us good.	Bonum est quod prodest.
e end proves the act.	
at never ends ill which begins in Gods *name.*	

It's never bad day that hath a good night.	De pulchro ligno ſtrangulare.

Experientiæ & periclitationis.

The burnt child feareth the fire.	Ictus piſcator ſapit.
Wit is naught till it be bought.	
An old cinque cater.	Delius natator.
	Quæ nocent docent.
	In Care periculum.
I will truſt mine own eyes better than report.	Oculatus teſtis unus pl valet quàm dec auriti.
Seeing is believing.	
	Omnem movere la dem.
I'le make either bolt or ſhaft of it.	Cadat *alea* fati alter trum merſura caput.
You muſt ſpoyl before you ſpin.	In dolio figularem a tem diſcere.
Experience is the miſtreſſe of fooles.	Experientia ſtultor eſt magiſtra.
It's but my eſſay, I play'd not to day.	Semper tibi pendeat h mus.
	Et poſt malam ſegete ferendum eſt.
	Tractant fabrilia fabri.

Ex ſeſe.

hat's it by kind, it coſts him nought.	Domi habet, Domi naſcitur.
by that hide can find. coyner of lyes.	Ex ſeſe fingit velut aranea.
may thank himſelf.	Nemo læditur niſi à ſe ipſo.
by that goe a borrowing goe a ſorrowing.	Emere malo quam rogare.

Facilitas.

eaſy as to drink.	Tam in proclivi quam imber. — Vide *Proclivitas.*

Facundia.

ſatall ſong.	Attica muſa.
merry fellow fit for all companies.	Cygnea cantio.
ive words.	Omnium horarum homo
hat's well ſpoken that's well taken.	Nectar ſpirat.
	Verba cupreſſis ſimilia.
	Gratias *muſis* commiſcere.

Silver

Silver hath a ſilver ſound.	Byſſina verba.
Good words help ſick minds.	Mercurii catena.
	Animæ ægrotantis [illegible] dicus oratio.
	Quanto verborum [illegible] auro.
He will not be to know, that he hath knowledge.	Summi artificis [illegible] diſſimulare.
There's craft in dawbing.	Ornari res ipſa [illegible] contenta doceri.
	Orator debet eſſe [illegible] loquendo, vulpeſ[illegible] ponendo.

Fama.

Common fame is not alway true.	Fama volat mendax.
I would live ſo, that I might leave a good name behind me.	Placere vivus, laud[illegible] mortuus volo.
	Eſto quod audis.

Fames.

A ſharp ſtomack makes ſhort devotion.	Non interpellandus [illegible] trans venter.
Hungry dogs will eat durty puddings.	Jejunus ſtomachus [illegible] vulgaria temnit.
Hard fare makes hungry ſtomacks.	Miſerrimum fame meri[illegible]

elly hath no eares.	Non missura cutim nisi plena cruoris hirudo.
er maketh hard nes *sweet* beanes.	Si non adsunt carnes, ossibus contentos esse oportet.
e's never enough *here nought leaves.*	
ues'd Kath. here's *ther to lack nor to* *ve.*	Non est improbior res altera ventre molesto.
er is the best sauce. *ge and to bed.*	Optimum condimentum fames.
r fill the belly than *e eye.*	
er will make a man *p at a crust.*	Magistra malorum improba existit fames.
r have meat than fine *thes.*	
belly is not fed with *re words.*	Venter non habet aures.
e coyn is not common, *mmons must be scant.* *dren & chickens must* *er be eating.*	
ger breaks stone walls. *e sow fills the draugh* *wers.*	Molestus interpellator venter.
ough men merry, more *ead than drink.*	Maza esurienti auro charior.
that have no other *eat, bread and butter* *e glad to eate.*	Caseus & panis sunt optima fercula sanis.
hungry meals make *e third a glutton.*	Ventre pleno melior consultatio.
le make a shift for his *ictualls.*	E flamma cibum petit.

Had I fish, *it is good without mustard.*	
He eates up both dish and meat.	Una cum ipso canis
The belly thinks the throat cut.	
I never fared worse than when I wish'd for my supper.	Ejus dentes vel fi comedere possun
Evening orts are good morning fodder.	Fames præter fe edulcat omnia.
A bit in the morning's better than nought all day.	

Fatum.

No striving against the stream.	Inevitabile fatum.
What God *will, that must be.*	
He that's borne to be drown'd shall never be hang'd.	

Festinationis.

Switch and spurre.	Navibus atque qu gis.
Post for puddings.	Talaria induis.
Of kin to the Hastings.	Citius quam asparag quuntur.

lay the key under the doore and be gone.
Vir fugiens haud moratur lyræ ſtrepitum.

poſt haſt.
Currenti rota.

ake haſt to be out of harme.
Celeritas in malis optima —

ſetime and doe it well.
Currenti calcar addere.

haſt but good ſpeed.
Salaminea navis.

ſlie men never want woe.
Matura ſatio ſæpe decipit, ſera ſemper mala eſt.

Sacra celerius abſolvenda.

Ut canis in Nilo.

Feſtinatio præpropera.

rt haſt worſe ſpeed.
Qui nimis properè, minus proſperè.

Qui nimium properat ſerius abſolvit.

ripe ſoone rotten.
Præcocia non diuturna.

maketh waſt.
Odi puerulos præcoci ſapientia.

ranke to ripen.
In herba luxuries.

e your worke before ou.
Canis feſtinans cæcos parit catulos.

are in your roſt meat hen others are in eir ſodden.
Priuſquam mactâris excorias.

Cito maturum cito putridum.

e got, ſoone ſpent.
Ante victoriam encomium canis.

You are too haſty to make a pariſh clerke.	Opus eſt Zephyris h rundine multa.
Learne to ſay before you ſing.	
Firſt creepe and then goe.	Prius ingredere, non
No haſte to hang true men.	natare didiciſti.
Soone hot ſoone cold.	Fulminis in morem.
He's all on the ſpurre.	Curſu prævertere t tos.
What? no more but up and ride?	Pegaſus nuncius.
Shoot one arrow after another.	In idem flumen bi deſcendimus.

Fides & gravitas.

You may truſt him with untold money.	Dignus quîcum in t bris mices.
	Folium Sybillæ.
You may write on't if he *ſay it.*	Dictum ac factum.
In truſt is truth.	Ex Tripode.
	Attica fides.
	Legatus non ca neque violatur.
	Ex Jovis tabulis teſti
	Radamantheum ju um.
	Oculis magis habe fides quam auribu
	Totus teres atque tundus.

Finis.

...s well that ends well.	Finis non pugna coronat
...end tryeth all.	Ex eventu judicium.
	— Vide Exitium honestum.

Fœminæ.

...st no secrets with a woman.	Nec mulieri nec gremio credendum.
...ire and false.	
...warre without a woman.	Helena Trojam.
...men and dogs set men together by the eares.	
...e'lone sheep's in danger of the wolfe.	Mulier pudica ne sola sit unquam.
...tty women are sweet companions.	
...any women many words ...ke a hare without a muse, and a woman without a 'scuse.	Mulieri ne credas, ne mortuæ quidem.
...woman, asse, and walnut-tree, the more you beat the better be.	Thessala mulier.
...s great pity to see a woman weep as a goose gee bare foote.	Quantũ est *Helena* quod lachrymat mali?

Winter weather and womens thoughts change oft.

Varium & mutabile per fœmina.

A woman is the weaker veſſell.

Tis better being a ſhrew than a ſheep.

Women are alwayes in extreams.

Fœmina aut minus canem aut ſemi jacit.

Women are neceſſarie evils.

A wicked woman and an evill is three halfpence worſe than th' devill.

Ignis mare mulier, ſunt mala.

Weale, and women, never ſam, but ſorrow and they can.

Women if they be intreated refuſe.

Novi ingenium rum, nolunt ubi ubi nolis cupiunt

— Say nay as maids doe.

Change of women makes bald knaves.

One woman will not ſerve his turn.

Complura, maſculi cubilia.

Mulier vel odit vel non datur tertium.

'Tis ſafe taking a ſhive of a cut loafe.

A good houſewife is a jewell.

Long be lither, and little be loud.

Faire be fooliſh, and foule be proud.

Focus.

A good fire is the beſt houſhold ſtuff.	Focus luculentus in ædibus.

Forma, & deformitas.

You looke like the picture of ill luck.	Ominabitur aliquis, te conſpecto.
They love the face, not the grace.	Facies non *uxor* amatur.
A black man is a jewell in a womans eye.	
Beauty is a blaze.	Quod vides non diu florebit.
Faire feathers make a fowl faire.	Quid juvat forma corporis, ſi in hoſpitio pulchro deformis ſit hoſpes?
The fineſt ſhooe often hurts the foot.	
A black plumm's as ſweet as a white.	
When the wares be gone, ſhut up the ſhop-windows.	Res eſt *forma* fugax.
Grace will laſt, favour will blaſt.	Faſtus ineſt pulchris, ſequiturq; ſuperbia formam.
Pepper's black, and ſnow is white.	Alba liguſtra cadunt.

	Certus amor morum & formam populabitur ætas.
She simpers as a mare, when she eates thistles.	O quam bellula, pulchellula, puellula!
	A furiis oriundus.
Neither faire nor faithfull.	Nec bella nec puella.
Painted pictures are dead speakers.	
A faire face is half a portion.	Quod pulchrum idem amicum.
A dainty creature.	Ex ovo prodiit.
Jone's as good as my Lady i'th dark.	Thersitæ facies.
When th'candle's out all cats be gray.	
Men love the faireſt.	Quod pulchrum eſt placet.

Fortitudinis.

Heroicall ſpirits ſcare not to die.	Servus non eſt, qui mortem negligit.
	Achillem ſpirat.
A ſtout heart feares no colours.	Iocus maxima non metuit ſtrepitum aliarum.
A good leader is all in all.	Unus lanius non timet multas oves.
A good cock will never out.	Gallus inſiſtit.
He'l not yeeld an inch.	Ille, velut pelagi rupes immota reſiſtit.

Aga

	Quaſi lupus in armis.
	Stylo ferreo ſcribit.
...d heart may doe well ...y where.	Omne ſolum forti patria eſt.
	Pons a tergo abruptus eſt.
...rdedge to hard luck	Tu nè cede malis, ſed contra audentior ito.
...bing venture nothing ...ive.	Quid ſine pectore corpus?
	Audendum tibi aliquid ſi vis eſſe aliquid.
	Aut manenti vincendum aut moriendum.
	Plus virium debet eſſe in latere quam in onere.
	Pro aris & focis.
...t-bred ſouldier.	Vir Romanus.
	Mœnia ferrea non terrea.
...th at ſwords than words.	Lingua quidem ſegnis, ſed dextra viget.
	Suſtine & abſtine.
	Unum augurium optimum, *tueri* patriam.
...come of the right kind	Solæ *Lacenæ* viros pariunt.

Fortuitus eventus.

...chanceth in an houre which happeneth not in ſeaven yeares.	Semper tibi pendeat hamus.

A blind

	Quo minimè credis gu gite piſcis erit.
	Multa cadunt inter cu cem ſupremaque fa bra.
A blind man may catch a crow.	Sæpè etiam ſtultus op portuna loquitur.
Come what come may.	Quæcunque eſt, fortun mea eſt.
Hap hazard.	Sors omnia verſat.
For better for worſe.	Omne meum & nihi meum.
He playes well that winnes	Quiſque ſuos patimur manes.

Fortunæ commutatio.

Proſperitie is not durable.	Fortuna vitrum eſt, dum ſplendet, frangitur.
A man is a man, though he have but a hoſe on his head.	Aut ſumus aut fuimus aut poſſumus eſſe quod hic eſt.
	Fortuna cùm blanditur captum venit.
Honours change manners.	Honores mutant mores.
The prieſt forgets that ever he was clarke.	Alia vita, alia dicta.
The higheſt tree hath the greateſt fall.	Celſæ graviore caſu decidunt turres.
When the world is at worſt it will mend.	Cum *Deo* quiſq; gaudet & flet.

any things happen unlookt for.	Multa cadunt inter calicem supremaque labra.
newes comes unsent for.	
ll that are in bed must not have quiet rest.	Fors domina campi.
ou know not what may become of your self.	Res in foro nostro vertitur.
hen bale is highest boot is next.	Non, si malè nunc, & olim
his will not last alwayes.	Dabit *Deus* his quoque finem.
weet meats must have soure sauce.	— Miscentur tristia lætis.
rom the cart to the court	A remo ad tribunal.
ou must not look to winne alwayes.	Ipsa *Dies* quandoque parens, quandoque noverca.
e laugheth with teares in's eyes.	Nulla dies mœrore caret.
flow will have an ebbe.	Ajacis risus.
he world's well amended with me.	Æger qui veni medicus abeo.
e went out with shift, and came home with shame.	Dionysius Corinthi.
will not alwayes be bony-moone.	Æstatem comitatur hyems.
	Explorant adversa viros.
ortune doth try men.	Adversæ nudare solent, cælare secundæ.
ut of the hall into the kitchen.	Ab equis ad asinos.
ut of Gods blessing into the warme sun.	

Give

Give not over though your luck be bad.	Si crebrò jacias, alius ceris.
The world may turn topsy turvy in an houre.	Nescis quid serus vehat.
Expect not a golden life in an iron world.	Dementis dolorem infelicium.
All are not in bed that must have quiet rest.	Superanda est omnis tuna ferendo.
Every day is not yesterday.	Fluvius non semper secures.
	Fortunam citius repe quàm retineas.
Though seldome, yet sometimes comes the better.	Evasi malum, & inve bonum.
The world is not alwayes at a stay.	Nunc pluit, & claro *Jupiter* æthere fu get.
The winde keeps not always in one quarter.	Non semper iidem fl ventí.
It is not the gay-coat that makes the gentleman.	Simia erit simia etí rea gestat insignia.
I to day, you to morrow.	Omnium rerum est vic situdo.
Though I be bitten, I am not all eaten.	
He hath done with his best day.	
A young serving man an old begger.	Equi senecta.
When men are at highest they must come down.	Propè ad summum, prop ad exitum.

Fortun

Fortunatus.

was lapt in his mothers smock.	Neque compluitur neq; sole comburitur.
that hath plenty of goods shall have more.	Gallinæ filius albæ.
have the hap, some stick i'th gap.	Romanus sedendo vincit.
man may be happy if he will himself.	Faber quisque fortunæ suæ.
rose on his right side.	Capram cœlestem orientem aspexit.
hath got God *Almighty by the toe.*	Cœlo digitum attingere.
is a man every inch of him.	

Fortunata stultitia.

He, that is borne to be hang'd shall never be drown'd.	Quem fortuna *nigrum* scripserit, hunc non universum ævum *candidum* potest reddere.
Tu better through hap then good husbandry.	Annus producit segetem, non ager.
Fooles are fortunate.	Contingit & *malis* venatio.
Fortune sometimes favours fooles.	
Tradesmen live upon lack.	
Give a man fortune and cast him into the sea.	Si lubeat servare, *procul* quoq; numina possunt.

Hap

Hap and half-penny goods enough.	
A drunken man seldome catcheth harme.	Malum vas non fra tur.
Naught is never in danger It will last longer than a better thing.	
A rich curmudgeon.	Terrâ defossum habe
His treasure saw neither sun nor moon this many a day.	

Fraus.

He hath met with as crafty a knave as himself.	Alternos orbibus orb impediunt.
Hunt the wild goose chase.	
He hath a hundred tricks to deceive.	Homo duodecim artiu
'Tis ill halting before the creeple.	Cretensis incidit in Cr tensem.
	Homo homini lupus.
Where he hoped for life, he found death.	Calix vitæ calix mortis.
	Nucleum amisi; reliqu pignori putamina.
Between two crafty knaves, there needs no broker.	Novi *Simonem*, & Simo ne.
Wrong reckoning is no payment.	Latet anguis in herba.
You shall not make me your stalking horse.	Nusquam tuta fides.

e that mischief hatcheth, mischief catcheth.	Non hospes ab hospite tutus.
e must have a long spoon that will eate with the Devill.	Multa norâs oportet quibus *Deum* fallas.
e is wise that is honest.	Acinos sus improba pendes.
crafty fox never preyeth neare his den.	Τὸ ψευδὸς ἐν τοῖς ἐχάτοις μελαίνεται.
ost and fraud have foule fare-wells.	
the lyons skin cannot, the foxes shall.	Si leonina pellis non satis est, assuenda vulpina.
is is the way to catch the old one.	
her by might or slight.	
short man needs no stoole to give a great lubber a box o'th eare.	Dolus an virtus quis in hoste requirit.
k my fellow if I be a thief.	Cretizandum cum Cretensi.
e hath beguiled the fox.	Pulchrè decepit vulpem.
	Cæca die vendere oculata emere.
here I caught the knave, in a pursenet.	Decipula murem cepit.
fencer hath one trick in his budget more than ever he taught his scholler.	Multa novit vulpes, verùm echinus unum.
e world is full of knaves	Sub omni lapide dormit scorpius.
ng him that hath no shifts.	Vias novit quibus effugit Eucrates,

What

what might cannot, malice shall.	Flectere si nequeo su[illegible] ros, Acheronta mo[illegible] bo.
Weak men had need be wittie.	Mathematici abstrah[illegible] nec mentiuntur.
	Cretes non omnia [illegible] gunt.

Fraus ab amico.

He hath neither truth, nor honestie.	Illi nec ara est, nec fides.
He left him in the lurch.	Τὸ μὲν ὄνομα βίος, τὸ [illegible] ἔργον θάνατος.
All are not friends that speak us faire.	Fronti nulla fides.
In trust is treason.	Nusquam tuta fides.
To trust to a broken staff, or bow.	Vallus vitem decipit.

Frugalitas.

A small summe will serve to pay a short reckoning.	Hecatæ cœna.
Many littles make a mickle.	Repetita sæpius hen[illegible] tandem fit *chilias.*
A soole and his mony is soone parted.	
Cut your coat according to your cloth.	Summum vectigal par[illegible] monia.
	Contrahe de minimi[illegible] magnus acervus eri[illegible]

. maketh two ſonnes in	Duos parietes eâdem fi-
law of one daughter.	deliâ dealbare.
e diſh ſhould ſerve the	Si *c ſeum* haberem, non
turne.	deſiderarem obſonium.
nd and be free, but	Divitiæ grandes homini
make no waſt.	ſunt vivere parcè.
ſore the nets.	
a muſt doe as they may,	Manu ferendum, non
not as they would.	thylaco.
your purſe be your ma-	Meſſe tenus propriâ vi-
ſter.	vito.
frugall life.	Vita doliaris.
e ſomething for the	Cogitato quam longa ſit
man that rides on the	hyems.
white horſe.	
ſome, till further-	
more come.	
er late then never.	Præſtat ſerò quàm nun-
	quam ſapere.
ttle ſtream, drives a	Ante lentem non augen-
ght mine.	da eſt olla.
e will not keep a penny	Non minor eſt virtus
ſhall never have many.	quàm quærere parta
e hand in a purſe is	tueri.
enough.	
ad as you get.	Salem lingere.
et much of what you	Xenocratis caſeolus.
ave.	
ſt faſt, while you have	Aëre & rore paſtus.
it.	Anima ſicca ſapientiſſi-
	ma.
a bad ſtake that will	Oleo fraudare lucernas.
not ſtand one yeare with	
edge.	

Frustrata spes.

He thought he had got God Almighty by the hand, but 'twas the Devil by the pawe.	In titulo pharmacu pyxide venenum.
	Fœdum & mansisse vacuumque redisse
You fish faire and catch a frog.	Pro thesauro carbo
In trust is treason.	Τὸ μὲν ὄνομα βίος, * τὸ δ' * ἔργον θάνατος.
All the fat's i'th fire.	Bolus ereptus è fauc
He hath lost his longing.	Murem ostendit pro ne.
Between two stooles the tayle falls to th' ground.	Canis qui duos lep sequitur, neutrum sequitur.
He that thinks himself surest, may be deceived.	Canitiemque sibi & gos promiserat a
	Quærens obsonium stem perdidi.
	Ne quære mollia, ne contingant dura.
Sell not the Beares skin before you have caught him.	Fluvius non semper secures.
Count your chickens when they be hatcht.	Semper Agricola in vum atinum dives
	Prævertit anchor ctum *Deus.*

o leane upon a broken staff.	In caducum parietem inclinare.
	— Vide *Spes* pertinax.

Fucus.

nest simplicity is better than subtilitie.	Lecythum habet in malis.
rt's a painted —.	
rts and painters have leave to lye.	Pictoribus atque *Poetis* Quidlibet audendi ſemper fuit æqua poteſtas.
goodface needs no band	Forma *viros* neglecta decet.
an cover a knaves head with an honeſt mans hat.	Qui pingit florem non pingit floris odorem.
Lion is known by his pawe.	Cauda de vulpe teſtatur.
e of Saint Nicholas clerkes.	Homo trium literarum.
subtle fellow.	Mercurius triceps.
ſets the faire ſide forward.	
the coldeſt flint, there's fire.	Geometriam exercere in cilio.
	Totam ſpirare Arabiam.
	Proſopion habet non proſopon.

Fuerunt non sunt.

The case is altered.	Fuêre quondam strenu *Milesii.*
Those dayes are gone.	Fuimus *Troes*, fuit Il-
All the fat is in the fire.	um —
Our best dayes are gone.	*Nos* quoque *floruimus*, flos fuit ille caducus.
Lincolne was —	Stat magni nominis umbra.
	Hactenus potui, habui fui.

Furtum.

An arrant theefe.	Non fuit *Autolyci* ta piceata manus.

Garrulitas.

He that is a blab is a scab.	Architæ crepitaculum.
He tells tales out of th'schoole.	
Words are swords.	Stellis ac herbis vis e sed maxima verbis.
Wit whither wilt thou?	Lingua quo vadis?
Every thing hath an end and a pudding two.	

ſs thinke & then ſpeak.	Lingua non habet fræ-
e can never hold his lips together.	num.
—The fewer the better fare.	Tibícen Arabicus.
e never ſpeakes but his mouth opens.	Si corvus poſſit tacitus paſci —
ſpeake much and to the matter is two mens labour.	Non eſt ejuſdem & multa & opportuna.
u muſt not tell tales out of the taverne.	Odi memorem compotorem.
holds like a riddle.	Cribro crebrius.
ey talk as their wit ſerves them.	Multa & ſtulta loquuntur.
ſoles bolt is ſoone ſhot.	Quicquid in buccam venit loquitur.
broken ſack will hold no corne.	
ile to the purpoſe.	Πολλὰ ἡ μὴ πρέπει.
	Smaragdus inſignis in luce quidem obſcurus.
a mole-hill he makes a mountain.	Arcem è cloacâ facit.
uch matter of a wodden platter.	Mira de lente.
e prates Apoticary.	Cicadam ala corripuit.
like a parrot.	
a tongue runs on wheeles.	
was without matter.	Cypariſſi fructus.
ue your breath to coole your perridge.	
a mouth runs over.	Chius *Choum* loqui non finit.

Deeds are male, but words are female.	Verba in consilio, vi in certamine robur.

Gaudium.

No joy without annoy.	—— Gaudia luctus occ pat.
	—— Vide *Lætitia.*

Gloria.

More cost more worship.	Gloria ad Herculeas notuit usque colu nas.
	—— Miserum est alie incumbere famæ.
Good wine needs not an ivybush.	Vino vendibili non o est suspensa hedera.
	Ubi uber ibi tuber.
He may doe well for ought I know.	In tenebris salcat.
Much bruit little fruit.	*Vox* & præterea nihil.
	Non fit sine periculo cinus memorabile.
Men are loved farthest off.	Virtutem incolumem din us, sublatam oculis quærimus.
	Minuit præsentia famam.
Worthy men shall never be forgotten.	Dignum laude virum *musa* vetat mori.
It matters not what men say of us.	Nec te quæsiveris extr Gra

Gratitudo.

A kind heart never loseth ought.	Ascensus gratiarum est descensus gratiæ.
	Beneficium trabali clavo figere.
He that measureth oyl shall anoint his fingers.	Qui lucernâ egent, infundunt oleum.
As an ill dog is not worth whistling.	Pro bonis gloma.
Gods blessing on your heart for it.	ἀντ' ἀγαθῶν ἀγιθίδε.
Many kiss the child for the nurses sake.	Immortales *Gratiarum* horti.
Kindnesse will creepe where't cannot goe.	Nemo unquam bene factori bovem immolavit præter *Pariam.*
A kindnesse well bestowed.	*Sylosontis* chlamys.

Gula.

Fat paunches make leane pates and grosser bits enrich the ribs, but bankerupt quite the wits.	Pinguis venter non gignit sensum tenuem.
His brains are in's belly — His belly is too strong for's purse.	

When the belly is full the bones would be at reſt.	Impletus venter non vult ſtudere libenter.
He that any good would win, at his mouth muſt firſt begin.	
Apples, eggs and nuts, you may eate though dreſt by ſluts.	Poma ova & nuces ſi dant tibi ſordida guſtes.
His teeth out goe his hands.	
He'l not part with's provender.	Aſinus inter paleas.
No ſooner up, but head'ith ambrey and noſe'ith cup.	
Old dog at a baſty bag-pudding.	Aſini mandibula.
Dinners cannot be long where'd ainties want.	
After cheeſe comes nothing.	
Hee cares not how good his drinke be ſo his bread be good.	Cereri ſacrificat.

Hæredipetæ.

They may long goe bareſoot that hope of liveraus ſhoes.	Si vultures, cadaver ſpecta.
With yck's his tayl before his boſe be down.	

Homo

Homo.

is a God *or* Devil *to* *a neighbour.*	Homo homini Deus. Homo homini Dæmon.

Honos { indigno *habitus.* / virtuti *debitus.*

...our and ease are sel-dome bed-sellowes.	Honos onus.
...wes have cares.	
...gold and weare gold.	Ni purges & moles non comedes. Malus Choraules, bonus symphoniacus.
...ctor Dodipoll *is more ...oured then a good di vine.*	Corvi luſciniis honoratiores.
...ow vertue is not honoured.	
...esert goes a begging.	
...or want of a wise man, a foole is set in the chaire.	Bos in quadrâ argentea.
...irst come, first served.	Qui primus venerit, primus molet.
A sow in a feather-bed.	Tragica simia. Bos in civitate.
...here honour ceaseth there knowledge decreaseth.	Honos alit artes.

No

No penny no Pater noster.	
In courts are cares.	Curia curarum genitrix.
Better be the head of the yeomanrie, than the tayl of the gentrie.	Esto potius cauda leonum quam caput vulpium.
	Strumam dibapho tegere.
Honour is uncertain.	Honor est bonum sine fera & clave.
A kindnesse ill bestowed is an unkindnesse.	Benefacta malè collocata sunt malè facta.
From the cart to the court.	Induitis *me* leonis exuvium,
A great shooe fits not a little foot.	
Give him his due though he be the Devill.	Omnem lapidem nitidum adorantes.

Honestas.

Plaine-dealing is praised more than practised.	— Probitas laudatur & alget.

Hospitalitatis, & contra.

Better to be at the end of a feast then the beginning of a fray.	Si vinum postulat, pugnas illi dato.
A kennell is lodging good enough for a dog.	
It's merry with hall when beards wag all.	Igne eodem & aquâ uti.

He

…keepeth a good house.	Porta patens eſto, nulli claudaris honeſto.
…never wanteth good …eare.	Semper aliquid in *Cydonius* domo.

Humilitas.

…veſſels ſound leaſt.	
…igh building a low …undation.	

Hypocriſis.

…not gold that gliſters.	Laudamus veteres, ſed noſtris utimur annis.
…th one hand and wa… with the other.	Alterâ fert manu lapidem, altera panem oſtentat.
…e more courteſie the more craft.	
…ay you doe as you ſay.	Caput artis eſt docere quod facias.
…winkes wiles.	Omnes qui habent cytharam non ſunt cytharœdi.
…u as falſe as the Devil.	Extùs è lineus, intimè laneus.
…ur without, ſoule within.	Intus Hecuba, foris *Helena.*
…faire hood on a falſe head.	Leonis exuvium ſuper crocatum.
…e holy Mary will.	

He that winkes with one eye, and lookes with the other.	Imitabor *Nepam.*
I will not truſt him though he were my brother.	
The Devill is dead in a ditch.	*Pardali* mortem ſimu
The other's but his ſtalking horſe.	Hoc calceamentum c ſuit *Hyſtiæus An gores* induit.
There's falſhood in fellowſhip.	
He ſteeres you in the face but would cut your throate.	Ovem in fronte, lup in corde gerit.
	Ovem geſtat in verti lupum in pectore.
To practiſe miſchiefe in bugger mugger.	Melle litus gladiu.
	Monſtrum alere.
You cannot wed both the miſtris and mallkin her maid.	Non potes ſimul *Th dem* & *Galat.eam* a re.
He lookes like a ſaint, but the devill he is.	Fronti nulla fides.
He carrieth two faces under one hood.	
He is turned puritane.	Non *Chius* ſed *cicus.*
There's as much hold of his word as a wet eele by the tayle.	Videmus aliò ſpect reniges & aliò pr ram appellere.
Neither fiſh nor fleſh nor goodred herring.	Nec animans nec inani me.
The french pox had need of a ſtrong perfume.	Putre ſalſamentum ama organum.
Counterfeit ſanctity is double iniquity.	Simulata ſanctitas eſt duplex iniquitas.

Bravely

ely dreſt, but the worſt part is i'th midſt.	Paries dealbatus.
aint you in your like-eſſe.	
nearer the church the further from God.	Perſonam tibi detraham.
ne as five pence over ate of three pence.	
olfe lap't in a lambe-kin.	Καὶ ἐν τῇ πορφύρᾳ πίθηκοι, καὶ ἐν τῇ λεοντῇ ὄνοι.
lookes as if butter would not melt in his mouth.	Prominentes auriculæ Mydam produnt.
faire out-ſide.	Domus ornata dominum nudum habet.

Iactantia.

	Ante victoriam canis triumphum.
ll's not Goſpell that comes out of his mouth.	Hic *Rhodus*, hic ſaltus eſto.
is words are but wind.	Murem pro leone oſtentat.
othing but Say-ſoes.	Bullatæ nugæ.
any talke of Robin Hood *that never ſhot in's bow.*	Multi thirſigeri, pauci Bacchi.
	Megabyzi ſermones.
an't you farewell *but you muſt cry roaſt?*	Tacitus paſci ſi poſſit corvus haberet plus dapis —

A man

A man may love his house well and yet not ride on the ridge.	Ama tanquam osurus tanquam amaturus. Cænei hasta.
He bellowes like a bull, but is as weake as a bull-rush —	Κυνὸς ὄμματ' ἔχων, κρ[illegible] δ' ἐλάφοιο.
Much branne and little meale.	Sybaritæ per plateas.
Weare a horne and blow it not.	Cicadis pleni. Ex Academia venis.
He loves to heare himself speake.	Ipse dixit.
Great barkers are no biters.	Saperdæ videmur cum [illegible]mus σάπροι.
Brag's a good dog.	Tanquam Argivum c[illegible]peum abstulerit [illegible] gloriatur.
The greatest talkers, are not the greatest doers.	Divinum accipio ferm[illegible]nem.
He is poore, can promise nothing.	Gallus in suo sterqui[illegible]nio.
Every cocke's proud on's own dunghill.	
He's where he would be.	
He brags as if he had harrowed hell.	Cœlum territat armis.
He that useth to lie, is not alwayes beleeved when he sayes true.	— Minuit jactantia fa[illegible]mam — Ne sutor ultra crepida[illegible]
He swaggers as though the whole towne was his owne.	Aureos montes pollic[illegible]tur.
You brag of many good morrowes.	Fumos vendis. Ne Sannione domi rel[illegible]cto.
Greene thoughts and great minds.	Io Saturnalia. Homo bombylius.

A mon

	Atticus in portum.
...ong the common people Scoggin's *a doctor.*	In regione cæcorum rex est luscus.
	Jovi paria intonat.
...e your winde to coole your porridge.	Os opprime.
	Lemnius obtutus.
...spake of a fox, *but when all came to all, it was but a* ferne *brake.*	Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus.
	Pennas nido majores extendere.
	Delphinis in terra vires.
	Amphora cœpit institui, currente rotâ cur *urceus* exit.
...th he doe *as he* sayes? *...'s good at* words, *is he so at swords?*	An tibi *Mavors* ventosâ in linguâ pedibusque fugacibus semper erit?
...proud as a peacocke.	Æsopicus graculus.
...puts himself into the number of onyons, but is not worth a scallion.	Tanquam pavo circumspectans se.
...makes a great show, but's not worth a great.	Phaniæ janua.
...pty vessells make the greatest sound.	Vasa vacua plurimùm sonant.
	Ex uno multa facere.
	Cœlum digito attingere.
	Jovis Sandalium.
	Proprio latis sordet in ore.
	Imperitus *anaxyride* indutus omnibus id ostentat.
	Ne mihi *Suffœnus* essem.

He

He thinkes hee's now a fine fellow.	Magis sibi placet q *Peleus* in Machæ
Great cry and little wooll.	Callisthenes.
	Sellissare.
Great boast and small rost.	Ampullas loquitur.
	Tragici cothurni stre tus.
Bare words are no lawfull bargaine.	Verba sine penu & p nia.
He out vie him with bidding.	Auro pollente, nil p oratio.
	Gallinacei lactis h stum pollicetur.

Ignavia & inscitia.

They draw a light harrow	
He that is afraid of the leaves must not come into the wood.	Qui nucleum esse v nucem frangat op tet.
No sweet without some sweat.	
Sick of the idles.	Hodie nullam lin scripsi.
They must hunger in frost that will not worke in heat.	
The sickle and the sithe that love not to see.	
But the good ale-tankard how ey might it be.	Neque natare, neque teras.
Standing pooles gather filth.	
He cannot beare a feather but he must pant.	Barbarus ex trivio.

e muffled cat is never good mouſer.	Liberæ capræ ab aratro.
ile the leg warmeth the boot harmeth.	Par impar ludunt.
	Manus ſine opere mendicabit properè.
	Ne Mercurius quidem ipſe cum *Muſis* lanarit.

Ignoratio.

that playes for more then he ſees for-feits his eyes to the king.	In alieno foro litigare.
e blind eate many a flie.	Sæpe is offendit qui lumen non accendit.
ſith, unkiſt.	Albus an ater ſit neſcio.
princes vertue is to know his ſubjects.	Principis eſt virtus maxima *nóſſe* ſuos.
doe's well, but none knowes but himſelf.	In tenebris ſaltat.
would wipe his noſe if he had one.	Non omnia poſſumus omnes.
all candles be out all cats be gray.	Nocte latent mendæ.
good a Scholler as my horſe Ball.	Ne pictum quidem vidit.
cannot ſay ſhooh to a gooſe.	
uch water goes by th' milne, that the milner knowes not off.	Ignorantia facti excuſat.
uch corne lies under the ſtraw that is not ſeene.	

A loose joynted speech. | Arena sine calce.

Imitandi.

Good following the way where the old fox goes. | A bove majori discat ar re minor.

As the old cock crowes the young learner. | Naturæ sequitur sem quisque suæ.

Impossibilia.

	Factum infectum fie non potest.
He can't if he should swelt his heart.	Non si tellurem effund in undas.
	Diluvio miscens.
I canne: believe it though I saw it my selfe.	Non suadebis nè si po suaseris quidem.
You tell how many holes be in a scummer.	Arenam metiris.
To performe a doughty piece of service.	Clavum extorquere He culi.
All the craft is in the catching.	*Jovi* fulmen.
	Homero versum subtrah re.
	Nunquam efficies ut è ingrediantur ca cri.
Every man can't speak with the king.	Non cuivis homini co tingit adire *Corinthu*
Every one cannot be a gentleman.	

He must rise betimes that pleaseth all.

Ne *Jupiter* quidem omnibus placet.

Yet God above gets all mens love.

You may catch a hare with a taber assoone.

Prius testudo leporem cursu prævertat.

Tu bird to laugh and cry both in a breath.

Simul sorbere & flare difficile est.

Let fly in the aire with their tailes forward.

Terra volat.

You'd catch a hare with a taber.

Reti venatur ventos.

Do as you may, when you can't doe as you would.

Cum id non possis quod velis, velis id quod possis.

Bove venatur leonem.

Invita Minerva — omnia — *Diis* iratis *Genioque* siniſtro.

You strive against the streame.

He kickes against the pricks.

You cannot both eate your Cake & give your Cake.

Idem non potest esse agens & patiens.

Ultra posse non est esse.

A living man all things can.

Prius lupus ovem ducat uxorem.

A bird to make mutton of a sow.

Citius a navi cadens a ligno exciderit.

Fontes ipsi sitiunt.

Capram portare non possum, & vos imponitis bovem.

Quid si cœlum ruat?

Illecebra mali.

As the old cock crowes the young learnes.
Obſcitante uno deinc
oſcitat & alter.

Like dogs, if one barke all barke.

It is a good horſe that never ſtumbleth.
Nemo mortalium om
bus horis ſapit.

One bit drawes downe another.
Quandoque bonus do
mitat *Homerus.*

Circea pocula.

Set up a candle before the Devil.
Morbida ſola pecus in
cit omne pecus.

Shew me a lyer and i'le ſhew you a thiefe.
Periculoſum eſt can
inteſtina guſtaſſe.

Syrenas præternavig

He that will ſteale an egge, will ſteale an oxe.
Aliquando qui luſit
rum ludet.

Trahit ſua quemque
luptas.

Stipula flammæ proxi
ignem concipit.

Anſam præbere.

The common people look at the ſteeple.
Pomum Atalantæ ſe
Regis ad exemplum
tus componitur o

Imperitia.

God cauſe marr'd i'th pleading.	Præſtat de *Carthagine* tacere, quàm pauca dicere.
To marr good meat, by ill cooking.	Monacho indoctior.
He can ill be maſter that never was ſcholler.	
A good tale ill told is marr'd i'th telling.	Indoctior quàm in *tragœdia* Comici.
There's no play without a foole.	Imperito nihil iniquius.
He that buyes lawne before he can fold it, ſhall repent him before he hath ſold it.	Pedibus ingredior, natare non didici.
He that worſt may, muſt hold the candle.	

Impoſturæ.

To refuſe with the right hand, and take with the left.	Anticâ exclusum posticâ excipere.
	Nova hirundo.
	Phœnicium mendacium.
Nothing is ſtolne without hands.	Artes Dardaniæ.
	Arte *Pelasgâ.*

Improbi.

Ask my ſellow if I be a theefe.

Spinæ ſe invicem complectuntur.

In facinus jurâſſe putet

Ile know him from a black ſheepe.

Fœnum habet in cornu.

Take him in a good turne and knock out his braines.

Deſperanda illius ſalus quem deſiit pudor malè facere.

If ye ſweare, wee'ſt catch no fiſh.

O ſuperbiam inauditam in facinore gloriari.

Every man is either a God *or a* Devill *to his neighbour.*

Homo homini vel Deus vel dæmon.

He may doe much ill ere he can doe worſe.

Their own knavery will pay them home at length.

Improbi conſilium in extremum incidit malum.

He lookes like a knave.

Nec *faciem* quidem liberi hominis.

Hic *niger* eſt, hunc tu Romane caveto.

Heeis not worth the ground he goes on.

Terræ onus.

He that hath done ſo much hurt, he can doe no more, may ſit down and reſt him.

A lyar is worſe than a theefe.

Lydi mali poſt hos *Ægyptii.*

He's

He's foole of th' company.	Asinus inter simias.
They that goe to sleepe with dogs must rise with fleaes.	Diagoras melius.
A knave in graine.	Tenedius tibicen.
Hell's broke loose.	Mare proluit omnia mortalium mala.
	Præstat nequaquam quam nequam esse.
He that's wicked is a witall.	Nemo malus qui non stultus.
'Tis easie to bowle down the hill.	Compendiaria res improbitas.
	E scurra facilius *dives*, quàm pater familias fit.
	Scelera non habent consilium.
	Sceleri nunquam defuit ratio.

Imprudentiæ.

The wisest man may be over-seene.	Quandoque bonus dormitat *Homerus*.
He that stands by, sees more than he that playes the game.	Prudens *Bernardus* non videt omnia.
'Tis a good horse that never stumbleth.	Humanum est Errare.
The greatest clerkes are not alway the wisest men.	Qui nunquam titubat vix reperitur equus.

A mere ſchollar is a mere aſs.	Merus ſcholaſticus merus aſinus.

Impudentiæ.

He bluſhes like a black dog.	Faciem perfricuit.
He hath loſt that he would never finde.	Sanguinis in facie non hæret gutta.
Shamefull craving muſt have ſhamefull nay.	
Confeſs and be hang'd.	Cane impudentior.
	Quis furor eſt quæ nocte latent *peccata* fateri?
More face than ſore-head.	Atticus aſpectus.
As bold as Beauchampe.	Perſonam, non faciem gerit.
	Si non hominis, ſaltem *ſolis* vos pudeat.

Impudicitiæ.

Very chaſt.	Veſtalium toro purior.
Virgins are angell-like creatures.	
Company makes cuckolds.	In *Cybeles* ſacrario factus.
A maid and a virgin is not all one.	Doricè incedere.
	Anus hircum olet.
	Hederâ laſcivior.

Inanis metus.

uabeare nothing.	In pulicis morſu *Deum* invocat.
	Panicus caſus.
e greateſt barkers, bite aſt ſoreſt.	Canes timidi vehementius latrant.
	Utre territus.
	Canis etiam *becate* terretur.

Inanis opera.

's loſt both labour and coſt.	Operam & oleum perdidi.
ou labour in vaine.	Æthiopem dealbas.
ou ſeek a needle in a bottle of hay.	
ake a rope of ſand as ſoon.	Ex arena funiculum nectit.
ot worth the coſt.	Aſinum tondes.
e poure water on a drown'd mouſe.	
rive not againſt the ſtreame ——	Contra torrentem niti periculoſum.
abour in vaine.	Æthiopem lavas.
ou beſtow water on a gate-poſt.	
ou may gape long enough ere a bird fall in your mouth.	In aere piſcaris.

All

All you doe for him is put into a riven dish.	In aquâ sementem f cis.
	Ferrum natare docea
They run well but they have ill lucke.	Bene quidem currunt s extra viam.
Poff not against the wind.	Apud fimum odorem v porum spargis.
You knock at a wrong doore.	Non est oleum in le tho.
You shall have that which the cat left in the mault heape.	Conchâ dignus.
Cast your cap at the moone.	
Great paine and little gaine will make a man soone weary.	Utrem mergis ven plenum.
You'd as good beat your heeles against the ground	Laterem lavas.
You burne day light.	Lucernam incendis i meridie.
Hee's overmatcht. Better sit still than —	Certat *Phœbum* super canendo.
You may save your labour.	Juxta fluvium puteos f dis.
Bid a churlish dog bite.	Suade lupis ut insania
Here's a great deale of cry and little wooll, quoth the fellow when he shore his hogs.	Ex multis paleis paulu fructûs collegi.
Earely up and never the neare.	
The moone shine i'th water-pot.	*O cui* funiculum torque
Great paines to little purpose.	

shall have your labour for your paines.	Ovum ad glutinas.
at paines { *but all in vaine.* / *to little purpose.*	Sisyphi saxum volvis. / Arena sine calce.
ings together as pebles in a wyth.	Apud novercam quereris
e beates the bush, another gets the bird.	Alii sementem faciunt, alii metunt.
e take in dough.	Ventis tradere.
at one eare and out of that other.	Haurit aquam cribro qui discere vult sine libro.
loseth his longing.	Nec ferre videt sua gaudia ventos.
s folly to kicke against the pricke.	Stultum contra stimulum calcare.
is out of his element.	Piscis in arido.
ter play for nothing than work for nothing.	In frigidum furnum panes immittis.
up your pipes.	*Penelopes* telam retexis.
lick his lips after that he cannot get.	Vitreum vas lambere pultem non attingere.
	Aquam in mortario tundere.
to catch birds by laying salt on their tayles.	Reti ventos captas.
	E Tantali horto fructus colligis.
that washeth an asses head loseth both his lye and his labour.	Asini caput ne laves nitro.
doe what I can quoth the fellow when he threshit in 's cloake.	Inter lapides pugnabant nec lapidem tollere poterant.
to poure water into a sieve.	Dolium Danaidum.

You

You doe and undoe, the day's long enough.	Fundis confundis mu quadrata rotundis.
To build castles in the aire.	Araneæ telas texere.
	Dumum cædam ut sint aves.

Inæqualis pensatio.

I cannot live by selling ware for words.	Nè verba pro farina.
Miss-reckoning is no payment.	
A long harvest of a little corne.	E multis paleis pa fructus collegi.
	Triticum advexi & h deum vendo.
I have brought my hogs to a faire market.	Umbra pro corpore.
Share and share like, some all some never a whit.	Leonina societas.
Bid a man to rost, and beat him with the spit.	
Breake a mans head, then give him a plaster.	
He that is mann'd with boyes, and horst with colts, shall have his meat eaten, and his worke undone.	Pilos pro lana.
A soysting hound.	— Melitæus catulus.
If you will have the faire lady, you must have her soule —	

an may buy gold too leare.	Pro malo cane ſuem repoſcis.
ve him a flap with a tayle.	
oſeth favour on land, *o ſeeke fortune at* ſea.	Diomedis & Glauci permutatio.
hath brought up a bird pick out his owne yes.	Neque accipitri neque milvo tenditur iſta.

Incertus eventus.

man may come ſoone enough to an ill bargaine.	Mars communis.
that leaves certainty and leanes to chance when fooles pipe, he may dance.	Inter *os* & offam.
an purpoſeth, God diſpoſeth.	Multa cadunt inter calicem ſupremaque labra.
	Exitus in dubio eſt.
	Neſcis quid ſerus *veſper* vehat.
s not all butter the cow ſhites.	Si crebro jacias aliud aliàs jeceris.
	Nec vola nec veſtigium.

Incitare.

o ſound an alarme.	Bellicum canere.

Tu

'Tis not good to wake a sleeping dog.	
A running horse needs no spurre.	Alas addere.
As water in a smith's forge that serves rather to kindle than quench.	Sponte sua properat Frigidam aquam su dere.
Spurre not a free horse too much.	Equites in campum p vocare.

Inconstantiæ perfidiæ versutiæ.

	Multa novit *vulpes* v rùm *echinus* un magnum.
An old bird is not catcht with chaffe.	Simia non capitur l queo.
He hath wind-milnes in's head.	Chimæra.
Take tap under lap and turne backe againe.	Palinodiam canere. Volaticum jusjurandum
	Leo prius, nunc leporem agit. Sesqui-Ulysses. Arte Pelasga.
You are a crafty companion. *You deale with a slippery fellow.*	Anima nunc huc, nunc fluctuat illuc. Astutam vapido servat sub pectore vulpem. Polypi caput. Si *leonina* pellis non sati est, *vulpina* assuenda est.

The

e rowling ſtone gathers	Saxum volutum non obducitur muſco.
no moſs.	
nd to day, creſs to mor-	Euripus homo.
row.	
ſhooes be made of run-	Cavendum ab eo qui ſe-
ning leather.	mel impoſuit.
	Statua viatores omnes intuens.
wavering as the	Proteo mutabilior.
weather-cocke.	
n with the egge and loſt	Chamęleonte mutabilior
with the ſhell.	Ex ſe fingit velut ara-
	neus.
	Quod mutuavit natura repetit.
and looſe is no poſſeſ-	Quod commodavit for-
ſion.	tuna tollet.
	Quod paravit virtus re-
	tinebis.
	Africa ſemper aliquid a-
	portat novi.
	Favor nobilium favor
	mobilium.
	Aliud ſtans aliud ſedens
	loquitur.
ſtly turne-coate.	Romæ *Tybur* amo ventoſus —
much hold of his word	Caudâ tenet anguillam.
as a wet eele by the	
tayle.	
light as the Queenes	Modò palliatus, modò
groat.	togatus.
ſorrow is ſoone forgotten.	Lachrymâ nil citius arefcit.
womans mind, and	Mulieris animus.
winter-wind change oft.	

Avoid

	Thraces fœdera nesci
	Quibus nec ara neque des.
	Admirabiles in nec dis machinis *Agy*

Inculpatus.

Avoyd occasions of evill.	Qui timet ignem, fum fugiat.
The best cart may overthrow.	Nec malum nec fronte
Every man hath his faults.	Nemo sine crimine vir
'Tis a good kin, that none doe amiss in.	
I cry you mercy I tooke you for a joyn'd stoole.	Antehac te cornua h bere putavi.
A right honest man.	Incoctum generoso p ctus honesto.
	Aurum colophonium.
Great mens faults are never small.	Alauda non est sine c sta.
	Massilienses mores.
	Involuntarium veniâ gnum.

Indecorum.

It becomes him not.	Simia in purpurâ.
It becomes you as a cart-saddle doth a cowe.	Bos ephippia —
	— Vide Absurda.

In deliciis.

ange of paſture makes fat caves.	Porcellus Acarnanius.
e fares well of other mens purſes.	Meliteus catulus.
man may have too much of his mothers bleſſing.	—— Nocet indulgentia matrum.
ve the rod and ſpoyle the child.	Mus albus.
eaſe, drinke and money, a ſoldiers life	Tibicinis vitam vivis.
rdens of pleaſure.	Adonidis horti.

Indeprehenſos.

w's the foole now.	Folio ſiculnco tenes anguillam.
s good to hold the aſſe by th'bridle.	Decipula murem cepit.
s no plainer proofe.	Crimine ab *uno* diſce omnes.
ke this for a taſt.	
mell a rat.	
e deed ſhewes it ſelfe.	Hydrus in dolio.
ſſe and be hang'd.	
ten goes the pitcher to the well, but at laſt it comes broken home.	Tempus omnia revelat.
t light is naught for ſore eyes.	In ſaltu uno duos apros capere.

Indiligentia.

You goe not handsomely to worke.	Phani oſtium.
	Arator niſi incurvus p varicatur.
When the cats away the mice may play.	Ovium nullus eſt nis paſtor abeſt.
Let the black ſheepe keepe the white.	
If 'twere a beare 'twould bite you.	Primoribus labiis de ſtare.
A man muſt keepe dogs and barke himſelfe.	Pulmo prius veniſſet

Induſtria.

Where bees are there is hony.	Artem quævis alit ter
	Manum admoventi f tuna eſt imploranda
Uſe the meanes and God will give the bleſsing.	
He that gapeth untill he be ſed.	
Well may he gape untill he be dead.	
No man proves famous but by labour.	Nemo caſu bonus, ſcenda eſt virtus.
	Proba eſt materia, prob ſi adhibeas artifice
	Spe otii ſuſtentatur lab
Every man for himſelf, and God for us all.	Cum *Minerva* manu quoque move.

Le

	Lutum nisi tundatur non fit urceus.
	Ignavis precibus fortuna repugnat.
oke for your love, *buy for your* money.	Expiatis bona contingunt.
	Si bovem non possis, asinum agas.
	Nemo invitus fit eruditus
	Quod natura negat labor præbet.
will not quite for cost.	Materiam superabit opus
any stroakes fell great oakes.	Multis ictibus dejicitur quercus.
ou try all wayes to th' wood.	Omnem moves lapidem.
	Qui sentit commodum sentire debet & onus.
ou can have no more of a cat but her skin.	Ultra posse non est esse.
he mistress eye feeds the capon.	Vigilantibus & non dormientibus jura subveniunt.
he nearer the bone the sweeter is the flesh.	Doctrinæ radix amara, fructus vero dulcis.
he deeper the sweeter.	Neque mel neque apes.
e that will not worke will want.	Qui vitat molam vitat farinam.
o milne no meale.	Optimum obsonium labor senectuti.
weet is the fruit of labour.	Serere ne dubites.
	Nocturnâ versare manu versare diurnâ.

Inepta.

A ſhallow brain'd fellow.	Neronimas thermas frigerat.
To rob Peter and pay Paul.	Nudato Petro *Paulum* gere.

Infacundiæ.

A poore Orator.	Cancer ad Myrtum.
A bad ſpeaker.	Pejus *Babia* tibia cani.
	Non ab Hymetto.

Infamia.

He that hath an ill name is halfe hang'd.	Famam qui perdidit nihil habet ultra quod perdat.

Infortunii ſive exitii.

	Aſinus inter ſimias.
There's no fence for ill fortune.	Novacula in cotem.
A moat may choke a man.	Modica ſunt quæ perdunt nos.
	Equum habet *Sejanum.*
A man may ſooner fall than riſe.	Cadmea victoria.

come a begging to your doore, put a ſtone in my poake.	Aſinus inter apes.
od ſends good luck and God ſends bad.	Cum *Deo* quiſque aut ridet aut flet.
	Ilias malorum.
u ſet under beggers buſh.	Vel *Priamo* miſeranda manus.
you be a man pity me.	
a poore condition, to be pityed of an enemy.	
re ever a man dwell but ſhall be ſure to have a thorne-buſh neare his doore.	Quò *Deus* aut quò dura vocat fortuna ſequamur.
e black ox has trod on's foot.	
the world cannot ſave him.	Tam perit quam extrema faba.
me to great miſery.	Quartâ lunâ natus.
me under an unlucky planet.	
u muſt eat a peck of aſhes ere you die.	Antiopæ luctus.
he propever man the worſe lucke.	
luck to come at the end of a ſhoe, and beginning of a frey.	Infælices laborant vitæ tædio.
iſchiefes come by th' pound, but goe away by ounces.	Mala ultro adſunt.
ie ill weather ſorrow comes unſent for.	Ogygia mala.

A man hath many enemies when his back is to the wall.	Alio relinquente fluct alius excepit.
Where the hedge is lowest, commonly men leape over.	Quisque suos patimu manes.
	Pauci læta arva tenemu
You make a rod for your own tayle.	Hanc technam in teip sum struxisti.
Wedding and hanging goe both by destinie.	Inevitabile fatum.
He's undone like an oyster.	Nullus est.
	Adversæ nudare solent cælare secundæ.
A dog hath his day.	Araneus mus.
An unlucky fellow.	Explorant adversa viros
He hath eaten a snake.	Stamina de nigro vellere facta mihi.
Infinite are mens evills.	Felix qui patitur quæ nu merare potest.
It is misery enough to have once bene happy.	Sat miser est qui seme est miser.
	Asson eas ut citius a exitii terminos perve nias.
	Deorum dona sæpe non sunt dona.
	Noctes atque dies pate atri janua *Ditis.*
What's worse then ill luck?	Nulla calamitas sola.
They have load enough.	— Casu concussus acer bo.
The thunderbolt hath but his clap.	Nihil est ab omni parte beatum.

Inge

Ingenii malicia, & inſtitutio.

Tu bad cloth will take no colour.	
To caſt oyle into the fire, is not the way to quench it	Lignum tortum haud unquam rectum.
Timly crook'd is the tree, that good cambrill will be.	A teneris conſueſcere multum eſt.
Mens manners make their fortunes.	—— Argillâ quidvis imitaberis udâ.
He is now in making or marring.	
How can the ſoale amble when the mare trots?	Naturæ ſequitur ſemina quiſque ſuæ.
Ill weeds grow apace.	Neglectis urenda filix innaſcitur agris.
Every mans noſe will not make a ſhooing horne.	E ſquilla non naſcitur roſa.
Tu ſoone ſharpe will be a thorne.	
A ſaire naught. Better ſed than taught.	Pardus maculas non deponit.
A reſtie horſe muſt have a ſharpe ſpurre.	Malum ferrum malus gladius.
Better to hang then to hold.	Veteris ſervat veſtigia formæ.
Nurture is above nature.	Sus magis in cœno gaudet quam fonte ſereno.
The maſters eye makes the horſe fat.	Ovium nulla utilitas ſi canis abeſt.
A good king a great jewel.	

He's now better to be sold, then he was before to be given.	
A great lubber with little wit.	Arcadicum germen.
One good Lordship *is worth all his manners.*	
An unhappy boy may make a good man.	
Many a regged colt makes a good horse.	Quo semel est imbuta recens servabit odorem testa diu.
A scall'd mans head is soone broken.	Non est in medico semper relevetur ut aeger.
Better unborne then untaught.	
Best to bend while 'tis a twig.	
Blacke will take no other hue.	Æthiops non candescit.
A man may lead a horse to th'water, but he can't make him drinke.	Consuetudo est altera natura.
Grace and good manners makes a man.	
That which is bred i'th bone, will never out of the flesh.	Lupus pilum mutat, non ingenium.
'Tis hard making a horne of an apes tale.	Ex quovis ligno non fit Mercurius.
It's hard to make a silke purse of a sowes eare.	
Cat after kind.	
It comes by kind, it costs him nought.	Naturam expellas furca licèt, usque recurrit.

He

is life-less that is fault less.	Omnibus malis punicis inest granum putre.
h shapes, meat maintains, but manners make a man.	Vita sine literis mors est.
he doth not well here, he will doe well no where.	Quem *Cos* non nutrit, illum nec *Ægyptus*.

Ingratitudo.

is dangerous to seede an other mans dog.	Alis luporum catulos.
aten bread is forgotten.	
can not live to sell my ware for words.	Ne verba pro farinis.
hen I lend I am his friend, when I ask I am unkind.	
ll's lost thats put in a riven dish.	Perit quod facis ingrato.
	Serpentem in sinu foves.
this the thanks I have for my labour?	Hirundines sub eodem tecto nè habeas.
o I am served for my good will.	Propter folium vapulat caulis.
ld cattell breed not.	Nemo benè merenti bovem immolavit præter *Pariam*.
	Aries alituram rependit.
l fare that bird that picks out the dammes eye.	Maledicta glossa quæ corrumpit textum.
Faire words butter no parsnips.	Pertuso dolio nihil infunde.

Save

Save a thief from the gallowes and he will cut your throat.	Pro meritis malè ctarunt *Agamem* Graii.
He hath bred a bird to pick out his owne eyes.	Pasce canes qui te nient catulosque porum.
To kiss a mans wife, or wipe his knife is a thankles office.	
Its lost that's done to an old man and young child	In senem nè quod coll caris beneficium.
You'st have his muck for his meat.	Solum stercus rema in cribro.
What should be done with an old wife, but make gun-poulder of her.	Simul & misertum est interiit gratia.
It's a bad bird defiles her own nest.	Nostis non hostis.
A graceless child borne in an unlucky houre.	In patrios minxit cine
Every day worse & worse.	Res superioris anni se per meliores.
Wee are never content.	
Fish are cast away, that are cast into dry ponds.	Equus suo defrauda pabulo ignavus.
The common horse is worst shod.	Rota plaustri malè un stridet.
Claw a churle by the tayle and he will bewray your hand.	Qui volucrem nutrit munere stercus ha bit.
White silver drawes black lines.	Mulus lactantem p calcibus.
When I have thatcht his house, he would throw me down.	
You can call a man no worse than unthankfull.	Omnia dixeris ingra si dixeris.

Ingrata ob vetustatem.

good out of th' world as out o' th' fash on.	Piscis nequam est nisi recens.
old as Cale-hill.	Antiquiora diphtherâ loqueris.
old sack askes much patching.	Antiquior quam chaos aut *Saturni* tempora.
	Cum *Euandri* matre loqui.

Initium laudatum.

raise a faire day at night.	Primùm *Ægina* optimos pueros alit.
he fairest rose *at last is wither'd.*	
ell begun is halfe done.	Dimidium facti qui bene cœpit habet.
he first step is as good as halfe over.	
imely blossome timely beare.	A *Tartesio* ad Tartarum.
Bee's over shooes at first step.	In ipso limine impingit.
Tis soone sharpe will be a thorne.	Origo rerum attendenda.
One may see day at a little hole.	
Tu not good praising a ford till a man be over	Ex nudo pacto non oritur actio.
A faire day is mother of a storme.	Ab ipsâ *vestâ.*

Injusti-

	Primùm Mars in El laudatus eſt.

Injuſtitiæ.

	Stateram ne tranſgre diaris.
He'l play at ſmall games, rather then ſit out.	Lucrum malum, æqua diſpendio.
No right at Rome.	Bruta fulmina.
Little theeves are hang'd, but great ones eſcape.	Dat veniam corvis, vex cenſura columbas.
Some may better ſteale a horſe, then others looke over the hedge.	Quo jure, quâve injur
The weakeſt goe toth' walls.	
Men leape over where the hedge is loweſt.	Rhadamantheum judici um.
Extremity of right *is wrong.*	Summum jus ſumma in juria.
Might overcomes right.	Apes peſſimæ furto pro veniunt.
Be ſure to aske enough.	Iniquum petis ut æquum feras.

Innocentia.

He meanes no body hayme.	Verè Pamphilus.

Inſalubritas.

e french diſeaſe.	Herculana ſcabies.
ame as a rake.	Ipſa ſenectus morbus eſt.
ill being under the	Umbris macilentior.
hyſitians hands.	Qui vivit *medicè* vivit miſerè.
	Amarius helleboro.

Inſidiæ.

u muſt not think to eat	Canis ad cibum.
me up without ſalt.	Oportet omnibus Corydalis.
a mi watch harme catch	Cuniculis oppugnare.
	Pulchrè fallit vulpem.
s fall of miſchiefe as an	Equus Trojanus.
egge of meat.	
u good to ſee an enemy	Magis nocent inſidiæ quæ latent.
before we feele him.	Leo in luſtris.
	More leonis favus mellis.

Inſtans.

t your heeles.	Ante pedes.
en now alive can tell us.	Præſentia atque viva.

Inſtitu-

Inſtitutio.

Breeding is all-in all.

— Ingenuas didici fideliter artes
Emollit mores.
— Vide *Ingenii mali*

Intemperantia & libido.

He hath a colts toots in's head.

Myconius vicinus.
Tibicinis vitam vivis.
Aries cornibus laſcivien

Wee long for what wee ſhould not love.

Nitimur in vetitum ſem per.

Wee lick our lips after other lettice.

Non immolata ſacra de vorat.
Quod licet ingratum e quod non licet acri urit.

Feaſtings are the Phyſitians harveſt Chriſtmaſs

Adonidis horti.
Sus per roſas.
Agathonia cantio.

Young wenches make old wrenches.

Menſurâ aquam biben
Fecit amor maciem.
Ipſa olera olla legit.
Omnium mulierum vir
Proſtat & in quæſtu pr meretrice ſedet.
Vino ſomnoque ſepult

ive a child till he crave, and a dog till his tayle wave, and you'ſt have a faire dog and a foule child.

A voluptatibus ſuperari extrema inſcitia eſt.

Intempeſtiva.

t a fond chapman that comes after the faire.

Intempeſtiva benevolentia nihil à ſimultate differt.

In craſtinum ſeria.

Oreſtis ſomnium narras.

ittle he can doe and 'tis out of ſeaſon too.

Caprarius in æſtu.

Æſtate penulam deteris.

o much of one thing is good for nothing.

Nihil hoc ad jus.

Nocent & frugibus imbres.

Quod feſtis netur nihilari ſæpe videtur.

Menſe *Maio* nubunt malæ.

Cum nullus ſit morbus nulla medela opus.

Oleo ignem extinguere.

Aliud agendo interdum malè agitur.

nripe ſoone rotten.

Citò maturum citò putridum.

Mentam belli tempore nec ſerito nec metito.

Roſam quæ præterierit nè quæras iterum.

To

	Quid de puſillis magnis proœmia?
	Tragœdias in nugis agere.
	Clodius accuſat mœchos.
To make a bad thing worſe.	Deploratis vulneribus manus admovere.
	Grande ſeni onus imponere.

Internecio.

'Tis an hard battell where none 'ſcape.	Sanguinolenta pugna unde nemo fugit.
Undone, horſe and man.	Ne bolus quidem reſtatus.
He's blowne up.	Perdere naulum.
Over ſhooes over bootes.	Cum cane ſimul & lorum.
	Omitte vatem.

Invidia & æmulatio.

	Unicum arbuſtum haud alit duos erythacos.
There is no man is content.	Optat ephippia bos piger, optat arare caballus.
One beggar bideth woe, another by the doore ſhould goe.	Figulus figulo invidet, fabro faber.
He that ſhews his purſe longs to be rid of it.	Eſurienti ne occurras.

	Expertes invidentię Musarum fores.
will neither doe nor let doe.	Canis in præsepi.
will neither find nor grinde.	
will not take from his left side to give to his right.	Edentulus vescentium dentibus invideat.
	Rumpantur ut ilia *Codro*,
	Dum canis os rodit socium quem diligit odit,
	Iactantiæ comes invidia.
better being envyed then pityed.	Molestum est ferre invidiam sed multò molestius nihil habere invidendum.
shootes at the faireſt have his head under girdle.	Invidia virtutis comes.
folk fare beſt.	Fertilior seges est alienis semper in arvis.
never ſpake well.	Vicinumque pecus grandius uber habet.
are not theeves that dogs bark at.	Laudaret faciem livor quoque.
may beare all his friends on his back.	Livor summa petit.
can abide no excellencie.	Vivis fama negatur.
	Fumus pulchriorem sequitur.

Ira.

little pot ſoone hot.	Lucernã accendere possit

He chafes like an Apothecary.	Mordet labrum & f num.
He is horne-mad.	Oestro percitus.
He's but a word and a blowe.	
Pluck in your hornes.	Vix non videtur iraſci neſcit.
	Iracundiam qui vi hoſtem vincit m mum.
Too haſtie to make a pariſh-Clerke.	Vox non hominem nat.
Never ſpeake to a faſting man.	Fames & mora bilem naſum conciunt.
Anger edgeth valour.	Ira cos eſt fortitudini
When meate is in, anger is out.	Ventre pleno meliorc ſultatio.
He lookes as he would looke through mee.	Titanicus aſpectus.
Rancor ſticks long by th' ribs.	Ira poſtremùm ſenc
Take not that to your heart, which they ſet at their heeles.	Totus eſt in ferment
Too hot to hold.	Iracundior Adriâ.
He frieth in his own greaſe	
He is fire and tow.	Ignem ſpirat.
An angry man never wants woe.	Impedit *ira* animum.
If you be angry without cauſe, you muſt be pleaſed without a mends.	Uris abſque torre.

Iteratio citra tædium.

—*He can do't with a wet finger.*	Eandem tundit incudem.
That the course be faire, again and again quoth Bunny to his beare.	Decies repetita placebunt.
Never weary of that which is good.	Bis ac ter quod pulchrum

Iteratus error.

Harpeth on that string, that makes no good musick.	Ridetur chordâ qui semper aberrat eâdem.
Ever-song and morne-song all in one tune.	Ad eundem lapidem iterum offendere.
Said I wist, was a foole.	Insipientis est dicere *non putâram.*
	Non licet bis in bello peccare.
	Vulpes non iterum capitur laqueo.

Iudicandi rectè, secus.

A man may know by his eares what porridge he likes.	Sus tubam audivit.
	Ex ungue leonem.

Every bird is known by his feather.
A workeman is known by his tooles.

He knowes chalke from cheese.
He knowes which side his bread is buttered on.

The matter it self will lye for neither of us both.
No fire without some smoke.
A scab'd horse cann't abide the combe.
The greatest crabbes are not all the best.
To him that hath lost his tast, sweet is sowre.
No man must be his own judge.

As the foole thinkes, so the bell chinkes.
The law must rule us and not wee the law.
Winke and chuse.
As the foole sings, so he thinkes the bell rings.
Every thing is as 'tis taken.

Æthiopem ex vultu.

Curiam ingressurus pr
vatam personam re
linque in limine.
Novit quid album qu
nigrum.
Nihil est justius qua
justitiæ præmiũ qu
rere.
Res ipsa loquitur.

A vero nec precc n
precio flectaris.
Fatetur facinus qui fug
judicium.
Gnossius hæc Rhad
manthus.
Quod index auro id
rum homini.
Nemo se judice noc
absolvitur.
Tenedius homo.
Purpura juxta purpura
dijudicanda.
Applica ad amussim
pidem, nonadlapide
amussim.
Nullus delectus.

Pulchra apud pueros
mia.

ung men think old men fooles, but old men know, that young men be fooles —	Magis ſpectandum quid liceat quàm quid expediat.
'l not beleeve he's bald till you ſee his braines.	Ex cortice de nucleo ſententiam ferre.
ulſie is no judge — nor ſuſpicion prooſe.	Judicium præceps inſani judicis index.
	Caſſiana judicia.
e ſwallow makes not ſummer.	Pictor tabellis comprobatur editis.
pe I ſee a knave.	Per rimulas lupum video
	Peritis in ſua arte credendum.
ſe underſtanding brings ies to towne.	Nemo innocens ſi accuſâſſe ſufficit.
ture all. One tale's good till another be told.	Audi utramque partem.

Iuſtitiæ.

	A ſacris abſtinendæ manus.
e as you would be done to.	Quod tibi non vis fieri, alteri nè feceris.
ward and puniſhment are the walls of a city.	Præmium & pœna ſunt civitatis mœnia.
en reckoning makes lang friends.	Nemo quenquam ire prohibet publicâ viâ.
ouſh pitty marres a city.	Salvuci lex.
e muſt live according to the Law.	Applica ad amuſſim lapidem, non ad lapidem amuſſim.

	Quod aliis vitio vert ipse ne feceris.
The better day, the better deed.	Ἃ μὴ βούλει παθεῖν μὴ ποίει.
Set the ſadle on the right horſe.	
New Lords new Lawes.	
Neither hold with the hare, nor run with the hound.	Publica privatis potior
Ile will not make fliſh of one, and fiſh of the other.	Tros Tyriuſque mihi nullo diſcrimine agetur
Owne is owne at reckonings end.	
He that hires the horſe muſt ride't h ſaddle.	Proferentis intentio voluntas magis quàm verborum locutio exa minatur.
Pardon makes offenders.	Impunitas peccati præbet anſam peccandi.
Extremity of law is extreamity of wrong.	Apices juris non ſunt jus.
The Sunne is comfortable.	
I will not take from my left ſide to give to my right.	Rex Jupiter omnibus idem.
	Cedò quemvis arbitrum
	Damnator judex cum nocens abſolvitur.
Once payed and never crav'd.	Non remittitur peccatum niſi reſtituatur ablatum.
Firſt payze, and then purſſe.	Perpende, & percute.
	Patiens ſit principis auris.

Iuve

Iuventa.

A young thing is pretty.	Juventa viribus pollet.
	Cum parvula eſt, bona videtur ſpina.
Youth will have its ſwing.	Homines adoleſcentuli imperiti rerum.
There's no wood ſo greene but it will ſet it ſelfe on fire.	Cereus in vitium ——
Youth muſt not have its will.	Novior leberide.
Take no counſel of greene heads.	

Labor.

Always be doing.	Nulla dies ſine linea.
Without paines, no gaines.	Qui vitat molam vitat farinam.
Harveſt followes ſeed-time.	Serere nè dubites.
	Par ſit fortuna labori.

Laceſſentis.

He ſends you a chalenge.	Arietem immittit.
I'le take you a peg lower.	

'Tis evill waking of a sleeping dog.	Noli irritare crabrones.
You fray an old knave with a bugbeare.	Larus leonem territas.
'Twould make a cat speake	Non ut prior lædam, se ut injuriam retaliam
He'l cut your combe.	Nunquam meos bov abegerunt nec equo
To dare him into the field.	Aperto marte hostem l cessere.
You rub a gall'd horse o'th back.	Tangere ulcus.
It's ill jesting with edgd tooles.	Ignem gladio nè fodit
Meddle with your match.	Temulentus dormien non est excitandus.
	A vipera morsum culpa

Lætitia, tristitia.

Tidings make men glad or sad.	Animus habitat in auri bus.
He lookes moodily.	In antro Trophonii vati cinatus est.
He makes all faire weather abroad.	Spem vultu simulat, pre mit altum corde dolo rem.
	Ἀγαθοὶ δ' ἀριδάκρυες ἄν δρες.
As long lives a merry man as a sad.	Arctum annulum ne ge stato.
'Tis merry when gossips meet.	Cepas olfacere.

Go

d ſend you joy, for ſor-	Nullus equus tam eſt
row will come faſt	efœtus, quin menſe
enough.	*Maio* hinnitum edat.
ey may laugh that win.	Quid niſi victis dol r?
	Victus gallus ſilet, canit
ad to be merry & wiſe.	victor.
ncealed comforts are the	Qui ſapit, in tacito gau-
ſweeteſt.	deat ille ſinu.
ake thy h upon it.	Frontem exporrige.
rth without meaſure is	
madneſſe.	
laugh in 's ſleeve.	In ſinu gaudere.
dramme of mirth is	Pallentes procul abite
worth a pound of ſor-	curæ.
row.	
merry as mice in malt.	Declarant gaudia vultu.
glad as fowle of a faire	
day.	Cygnea cantio.
ightning before death.	Perituram gaudium.

Languor vehementia.

e dull aſſes trot laſts	Nulla eſt tam facilis res
not long.	quin difficilis ſit, ſi in-
	vitus facias.
new broome ſweepes	Oeſtro percitus.
cleane.	Pyrrichen oculis præ ſe
	ferens.
	Manum habere ſub pal-
	lio.
	Non contis aut ramulis.

Laudandi.

Let me spit in your mouth.	Demulceam tibi caput.
Not onely *but* also — *or he hath won the spurres.*	Omne tulit punctum.
Highly to praise a thing of naught.	Arcem ex cloaca facere
'Tis a good key that opens heaven.	Probitas laudatur & a get.

Lautitiæ.

	Jovis & regis cerebrum
Fooles make feasts, and wise men eate them.	Attica bellaria.
	Herculana balnea,
	Mellis medulla.
Brave belly timber.	Deorum cibus.

Libenter, & Invitè.

With as good will as e're boy came from schoole.	Obviis ulnis.
'Tis against the haire.	
I am with child till you tell me —	Accepit & glebam erre
I stand upon thornes.	
A willing heart performes its part.	

...kes me ſcratch where ...tcheth not.	
...h as good will as the ...are goes to th' ſtake.	Volenti non fit injuria.
...ſs upon thornes.	

Liberalitas.

	Bis dat qui cito dat.
...y man happy dole.	Fluvius quæ procul ſunt irrigat.
...every hand fleeceth, ...e ſheepe goes naked.	Promus magis quàm condus.
...ers are kinde-hear- ...ed.	Candidæ muſarum januæ.
	Da cœcus, accipe oculatus.
...e begger's enough at a ...oore.	Unicum arbuſtum haud alit duos erithacos.
...e, Gave *was a good* ...an.	De alieno liberalis.
...itable men loſe no- ...thing.	Stips pauperum theſaurus divitum.
...hath the palſie *in his* ...and.	Tanquam elephanto ſtipem porrigeret.
...'s not *gaine that's put* ...in the purſe.	
...an may take too much ...of a free horſe.	Communis Mercurius.
...at gifts are from great ...men.	Theagenis munificentia.
	In mari magni piſces capiuntur.

Liberi.

Liberi.

Good children are the parents joy.	Et hi ſunt gemmæ no
'Tis a bad child ſhames the father.	Heroum filii noxæ.

Libertas veritas.

Too much liberty ſpoyles all.	Licentia ſumus om deteriores.
Libertie makes theeves.	De plauſtro loqui.
	Vinum animi ſpecul
	Vinum equus poetæ.
Libertie is a peereleſſe pearle.	Libertas res inæſtima lis.
	Obſequium amicos, ve tas odium parit.
	Liberi poetæ & pictor
	Veritatis ſimplex ora
As plaine as the noſe on a mans face.	Ad cribrum dicta.
No man loves his fetters, though made of gold.	In cavea non canit luſ nia.
Hee's in Cob's pound.	
Well may the cat winke when her eyes are out.	In vino veritas.
An ape is never merry, when his clog is at his heeles.	Libero lecto nihil jucu dius.

misery to imprisonment.	
ke your enemy your friend.	Emendus cui impar es.
	Primum quodq; verissimum est.
	Ebrietas & amor secreta produnt.
	Noxâ & nexu solutus.
	Veritas in profundo.
	Socratico more.
	Fama prodit omnia.
	Tempus omnium explorator.
	Oportet mendacem esse memorem.

Lites.

o dogs strive for a bone, and the third runs away with it.	Nimis altercando veritas amittitur.
ile beeves fall out true men come by their goods.	Accipitres pugnant, dulcè loquuntur aves.

Longævitas.

has eaten many a Christmas-pie.	Multorum festorum Jovis glandes corredit.
	Non quàm diu sed quàm bene.
ft is sweet.	Nestorea senecta.

As many lives as a cat.
He hopes to see a goose graze on your head.

More savour lustie youth than crooked age.
Old young, and old long.
He that lives longest must fetch his wood furthest.

Every thing is worse for wearing.

Senex bos non lugeu
Facies tua computat nos.
Alterum pedem in cymba Charontis habe
Viri senis Astaphis varia.
Maturè fias senex.
Vivum cadaver. Epi nedeum corium.
Sexagenarios de po dejicere.
Vitiat lapidem long tempus.
In sola *Sparta* expedi nescere.
Viro seni maxillæ bu lus.

Lucrum ex scelere.

'Tis good fishing in troubled waters.
Ill got, ill spent.

Ill gotten goods thrive not to the third heire.
He never swet for what he hath.
He cares not how he hath it, so he may but get it.
'Tis shame to steale, but a greater shame to bring again.

Usuræ nauticæ.

Malum lucrum æqu dispendia.
De malè quæsitis n gaudet tertius hæ
Sub aliena arbore f ctum colligit.
E flamma cibum petit.

Omnes lucri cupidi.

Stol

...lne goods thrive accordingly.	Non habet eventus sordida præda bonos.
...ter a great getter comes a great spender.	
...buyes at the faire and sells at home.	Si vultur es expecta cadaver.
...cares not who loseth so he but winnes.	Qui iste fluvius quem non recipiat mare.
...common as Coleman-hedge.	
...very fowle had his feather, then —	Solem mercede præstare.
...can hog a weather.	
...ale the sat and sew him up again.	
...ne water is sweet.	
...has made many a white hedge black stolne linen.	Dulce pomum cum abest custos.
...ny meanes to get mony.	Argentaneæ illecebræ.
...thing's good but what is gainefull.	Nil placet sine fructu.

Ludus, lusus.

...me sport is sawce to paines.	Interpone tuis —
...ange of pasture makes fat calves.	Otia corpus alunt.

Luxus

Luxus & Mollities.

Wine makes old wives wenches.

Vinum etiam ſenem nolentem ſaltare cogit pellit.

They praiſe them for their gay coates.

Laudant ut pueri pavonem.

Lay not churle upon gentleman.

Poſt vina, nè potes mera.

A wanton.

Catella melitæa.

A muſky-ſweet-fellow.

Totam ſpirat Arabiam.

Fat paunches and leane pates.

Pinguis venter, macer intellectus.

He is better fed then taught.

Aries cornibus laſcivit

Young wenches make old wrinches.

Gula plures quam gladius perimit.

Sapientia vino obumbratur.

Take away fuell, take away flame.

Sine Cerere & Bacchi friget Venus.

Venter auribus caret.

Bos in ſtabulo.

Sup Simon, *heres good broth.*

Anima, *ſui*, pro ſale, datur.

No feaſt to a churles.

Coronam quidem geſtans, cætera ſiti peritus.

Thymo nemo veſcitur ubi adeſt caro.

Magiſtra

Magiſtratus.

ty that make lawes muſt not breake lawes.	Audiat rex quod præcipit lex: Rex, viva lex.
uthority ſhewes what a man u.	Magiſtratus virum indicat.
w Lords new lawes.	Nihil difficilius quàm bene imperare.
n uſe to doe as their betters.	Qualis rex talis grex.
ue a ſlave a rod & heel beate his maſter.	Falces falces.
ernours are for the common good.	Cui plus licet quàm par eſt, vult plus quàm licet.
	Non ſibi ſed populo —

Magnifica promiſſa.

rt holy-water.	Incantatione quavis efficacius.
young courtier an old dagger.	Multa fidem promiſſa levant.
e greateſt barkers are not the ſo eſt biters.	Canes timidi vehementius latrant.
feeds two doves with one beane.	Res mala res ſtulta dare nil, promittere multa.
	Pygmæum imponere Coloſſo.
e promiſes.	Charitis pollicitationes.

He promiseth like a merchant, but payes like a man of warre.	
A constrained promise is better broken than kept.	Votum extortum non servandum.
Men promise more then they will performe.	Pollicitis dives quilibet esse potest.
All's not payed that's promised.	
Promise is a due debt.	Promissa præstanda.
Good words are good cheape.	Malum qui det salutem quam qui dicat.
Words are winde.	
All promises are either broken or kept.	Aureus in Olympia to.
Say well, and doe well end with one letter.	Aureos montes polic
Say well is good, but doe well is better.	Album panem piso
Great promises and small performances.	Alybantis hospitis mu ra.
The taste of the kitchin is better than the smell.	Ego faciam omnia m Nicostrati.
	Sponde noxa præsto

Magni momenti.

There's more in it than you are ware of.	Quæstio non est tri laris.
The marrow bone of the matter.	Plus est in recessu q in fronte pollicetu
If you toyle so for trash, what would you doe for treasure?	Si tanti vitrum qu margaritam?

...ny ſands will ſinke a ...ip.	Multis ictibus dejicitur quercus.
...at weights hang on ...mall wires.	A cane non magno ſæpe tenetur aper.
...play not for ſhooe-...ackes.	Hoc certamen non eſt de oleaſtro.
...triviall matter.	Non de ſtillicidiis aut aquæ pluviis.
	Dignum propter quod vadimonium deſeratur.

Maledicentia & obtrectatio.

...t that barke eagerly ...are off, dare not come ...eare to bite.	Canina eloquentia. Dentata charta.
...n goe by your enemies ...rave than 's gate.	Mortui non mordent.
...e as the moſt doe, and ...weſt will ſpeake evill ...f thee.	
...ll will, never ſpake ...well.	Bellum cum *Protogene* mortuo gerere.
...e may better ſteale a ...orſe than others looke ...n.	Eripere maledictum ex trivio.
...t barke before they ...bite.	Stultorum theſaurus maledicentia.
...wounds with words ...killing words.	Lapides loquitur.
...not be your ſpitting-...place.	

Who can hold mens tongues from talking.	Mortuis non conviti dum.
Mother, *call her* whore, *first.*	Infixo aculeo fugere.
The kilne calls the oven burnt-hearth.	Archilochum teris.
He finds fault with others, and does worse himself.	Carpit citius ali quam imitabitur.

Mali retaliatio.

You beat him that will not beare it.	Neoptolemi vindicta
In dock out nettle.	Clavum clavo pelle
He went away with a flea in his eare.	
As you brew so shall you drinke.	Cædimus inque vic præbemus crura la tis.
The stone you strow will fall on your own head.	Quid dentem dente vabit rodere?
Harm watch harme catch.	In te ista cudetur fab
	Dedi malum & accep
	Dixerit insanum qui totidem audiet.

Malitia.

Malice is mindfull.	Malitia memor est.
	Manet alta mente postum.

Ma

[illegible]ice hurts it self most.	Malus sibi pessimus.
[illegible]ice is like ice; slippery.	Omne in præcipiti vitium —

[illegible]alum conduplicatum aut renovatum.

[illegible] mischief i'th neck of another.	Nulla calamitas sola.
[illegible] brings frost i'th taile	
[illegible] not fire to flax — powder to pitch.	Oleum camino addere.
[illegible] you make it not better, make it not worse.	
[illegible]'s gotten out of th' mire and salve into th' river.	Ignem igni nè addas.
[illegible] wash out inke with inke.	Lutum luto purgas.
[illegible] evil here is oddes.	Crambe bis cocta mors est.
[illegible] leave boy's play and fall to blow point.	
[illegible] have your hands full.	Hydram secas.
	Lis litem serit.
[illegible] of the frying-pan into the fire.	Esartagine in ignem.
	De fumo ad flammam.
	Fallacia alia aliam trudit
[illegible]re upon sore is not a salve.	Præstat uni malo obnoxium esse quam duobus.
[illegible]ring not an old house on your own head.	Decumani malorũ fluctus
[illegible] Devil on Dun's *back.*	Magnus liber magnum malum.
	Ex Ilio me ducis.

Malum vertens bene.

I have loſt all, and found my ſelf.	Nunc bene navigavi naufragium feci.
Many a ſaule morning hath a faire day.	Bellum haudquaquam lachrymoſum.
A hard beginning hath a good end.	Flebile principium melior fortuna ſequetur.
After a ſtorme { *faire weather.* / *comes* / *a calme.*	
After black clouds faire weather.	De parva ſcintilla magnum ſæpe excitatur incendium.
He danceth well to whom fortune pipeth.	E Tragico Comicum drama.
He that hath a good harveſt may be content with ſome thiſtles.	Pingue ſolum laſſat, ſed juvat ipſe labor.
He ſtole a gooſe and ſtuck down a feather.	Amiſit urbem & pugnem recepit.
When theeves fall out, true men come by their goods	Accipitres pugnant, dum cè loquuntur aves.
Fowle in the cradle, proves faire in the ſadle.	Etiam è vite rubus naſcitur.
	In *Paro* frigida quidem eſt aqua, ſed pulchræ mulieres.
There's no tree but beares ſome fruit.	Aurum ex ſtercore colligendum.
When trading failes, to turn tipler.	Monachum facit deſperatio.

Malum aſſuetum.

ery man knowes where ho own ſhoe wringeth him.	Dies adimit ægritudinem.
ey that be in hell weene there is noother heaven.	
tter once a miſchief than ever an inconvenience.	Priuſquam in medulla obrigueris.
uer kiſs a knave, than be troubled with him.	
uce an uſe, and ever a cuſtome.	Rei non bonæ conſuetudo peſſima eſt.
	Uſus eſt altera natura.
ew me a lyar, and I'le ſhow you a thief.	Qui mendax idem furax.
u abad cauſe that none dare ſpeake in.	Nullum mendacium ſine teſte.
o know the worſt, u good.	Nota res mala, optima.
ey are uſed to it.	Nux aſinus mulier nil reſtè faciunt ſi verbera ceſſent.

Malum accerſitum aut retortum.

ſelfe doe, ſelf have.	Fontibus apros, floribus Auſtrum.
u ſtand in your own light.	

A boyſtrous horſe muſt have a boyſtrous bridle

Malo nodo malus quærendus cuneus.

Deſperate cuts muſt have deſperate cures.

It is a bad bird that defileth his own neſt.

Turdus ipſe ſibi malacacat.

A ſwine too fat is cauſe of his own death.

Qui ſibi nequam, cui bonus?

Out of Gods bleſſing into th' warme Sun.

Fæcem bibat qui vinum bibit.

Every bird muſt hatch her own egges.

His will is cauſe of his own woe.

Sagittâ quam ipſe fecit ipſiſſimet periit ſagittarius.

He ſhall have as good as he brings.

Pennis ſuis feriri, grave.

He takes great care how to ſhame himſelf.

Ilienſis tragœdiis conſcripſit.

He that ſtrikes with the ſword ſhall be beaten with the ſcabbard.

Soccos quibus ipſe indutus eſt confecit.

He fires his own neſt.

Optima nomina non appellando fiunt mala.

Meſſes proprias urit.

Harme watch harme catch

Suo ſibi hunc jugulo gladio.

Hot ſup hot ſwallow.

Incidit in foveam quam fecit.

Bis interimitur qui ſuis armis perit.

He hath made an halter to hang himſelf.

Suo ipſius laqueo captus eſt.

The more you ſtirre it the worſe it ſtinkes.

Movere Camarinam.

ill a knave and he will greaze you.

Scandit fatalis machina muros.

hort pleaſure long lament

Cornutam beſtiam petis.

uch a gall'd horſe o'th back and he'l kick

Suo ipſius indicio ſorex periit.

aring an old houſe on your head.

Captantes capimur.

ibuth brought his hogs to a Banbury market.

Sibi paret malum qui alteri parat.

ey that weare black muſt hang a briſh at their back.

Chius dominum emit.

laughes ill that laughes himſelf to death.

Carpathius leporem accerſit.

get a rod for his own breech.

Mala attrahens ad ſe ut *Cæcias* nubes.

uſe an uſe and ever a cuſtome.

Qui ſentit commodum ſentire debet & onus.

e ſame knife cuts both bread and the finger.

Dares *Entellum* provocat.

Canis ſæviens in lapidem.

Colubrum in ſinu fovere.

tter ſit ſtill than riſe up and fall.

Prudens in flammam mitto manum.

Bellerophontis literas.

e hath tyed a knot with his tongue, that he can't untie w. hall his teeth.

Faber compedes quas fecit ipſe geſtat.

hort pleaſure long repent.

Malum { *bene* / *male* } *vitatum.*

He that will put away his wife 'cause she farts, and his horse 'cause he stumbles, shall be badly horst, and worse wived.	Fumum fugiens in ignem incidit.
The high way is never about.	Extra publicam viam ne deflectas.
	Præmonitus, præmunitus.
Warn'd folkes may live.	Quod inveniſſe pigeat ne quæras.
'Tis better loſt than found.	
Up with't if it be but a Devil of two yeare old	Cujus pudebit pigeat.
Better loſe the ſadle than the horſe.	
That which the eye ſees not the heart rues not.	Mala tantum audita minus ad animum accedunt.
Better eye out than always aking.	Flamma fumo proxima.
'Tis time to ſtirre when others ſtinke.	
He that would no evills doe,	
Muſt ſhun all things that longs thereto.	Incidit in Scyllam cupiens vitare Charybdim.
Out of the frying panne into the fire.	

Malum

Malum immedicabile.

Better to hang than to hold.	Chironium vulnus.
'Tis ill healing an old ſore.	Quod initio temporis non valet tractu temporis non convaleſcit.
Buckley breed, better to hang then to feed.	Mala ſenium accelerant.
No paine to the gout and tooth-ach.	Inſanus appenſis pellibus non curatur.
Fire and water have no mercie.	Unda vorax & ignis edax.
	Romæ quoque homines moriuntur.
The teares of age are lamentable.	Tonitru imbrem antecedit.
Luter eye out, then alwayes aking.	Immedicabile vulnus ente recidendum eſt.
Rouze not an angry dog.	Poëſam nemo ſibi offenſum reddat.

Malus vicinus.

You muſt ask your neighbour if you ſhall live in peace.	Aliquid mali propter vicinum malum.
To make bold with his neighbours.	Alienam quercum excutere.

The

The wine is the maſters, the goodneſſe is the drawers.	Vinum eſt domini, ſed bonitas eſt pincernæ.
	Si juxta claudũ habites, ſubclaudicare diſces.
A good neighbour a good morrow.	Cui bonus eſt vicinus ſeſtix illucet dies.

Manſuetudo.

Small raine layes great winds.	Mactatâ veniet lenior hoſtiâ.
Good men are pitifull.	Ipſis *Charitibus* humanior.
Doues are harmeleſſe.	Ἀγαθοὶ ἐλεήμονες.
As meeke as a Lambe.	Quo major, eo placabilior.
	Oleo tranquillior.
He will touch no greres.	Regni *Clementia* cuſtos.
Faire words hurt not the mouth.	Nè ſacrificato ſine farina.
Speak faire and think what you will.	Liberalis animus ducitur non trahitur.
To fright a bird is not the way to catch her.	Ne libâris *Diu*, ex vitibus non amputatis.
Great ſtrokes, make not beſt muſick	Magni cuſtos clementia mundi.
Patience paſſeth ſcience.	

The

The rough net is not the best catcher of birds.	Auricula infima mollior.
Good words coole more than cold water.	
Many words more hurt than swords.	

Medicus. Medicina.

The sore arme must have the scarfe, the sore leg the bed.	Pharmaca nascenti sunt adhibenda malo.
Physicians are costly visiters.	Manus Pœonia.
Sickenesse soakes the purse.	Pro quartana non pulsatur campana.
They that would live ever must wash milk from the liver.	
A good Surgeon must have a Ladies hand, and a Lyons heart.	

Mediocria tuta.

Farr from court and farr from care.	Procul à *Jove* & procul à fulmine.
Poore folke fare the best.	
Poorely sit and richly warme.	Qui jacet in terram, non habet unde cadat.
Better sit still than rise and fall.	

Not

Not too high for the pie, not too low for the crow	Medium tenuere beati.
Measure is a treasure.	
Not Jack out of doores nor yet gentleman.	Neque primus neque imus.
Canterbury is the higher rack, but Winchester's the better manger.	
A small packe becomes a little pedler.	
Fire and water be good servants, but bad masters.	Laudato ingentia rura exiguum colito.
Measure is a merry meane ——	Omne nimium vertitur in vitium.
Travail but toile not.	

Memoria.

He can remember any thing.	Memor supra Simonidem.
We forget not what grieves us.	Ubi dolor ibi digitus.
The remembrance of past sorrow is joyfull.	Jucundi anteacti labores.
	Vulneratus semper plagam contrectat.
I may forgive, but not forget.	Manet altâ mente repôstum.
Men will talk on't when we be dead, doe what we can.	Mortui linguis non imperant.

Menda-

Mendacium.

ns are not beleeved when they ſpeak truth.	Mendax Cilix non habet fidem.

Mercatura.

nture not all in one bottome.	Ne uni navi facultates.

Meretrix.

Theeves and whores meet at the gallowes.	Scribatur portis meretrix eſt janua mortis.
t common as a barbers chaire.	
painted queane.	Lecythum habet in manu.
A half-penny hackney.	Quadrantaria Clytemneſtra.

Metus ex conſcientia.

A thief hides himſelf in a buſh.	Lupus aquilam fugit.

A galled

A gall'd horſe will not abide the combe.

Conſcientia mille teſt

Where no fault is there needs no pardon.

Verecundus metui co eſt pudor.

Every winde will, to a broken ſhip.

Feared men be feareſull.

Neceſſe eſt multos mear quem multi ment.

Metus pœnæ.

Ill fiſhing before the net.

Funiculum fugiunt niatum.

Green wounds will not be touched.

Man make the wolf worſe then he is.

Manum de tabula.

More fear'd than hurt.

He cannot love me that is afraid of me.

Quot ſervos habem totidem habemus h ſtes.

A curſt dog muſt be tyed ſhort.

Awe makes Dun *draw.*

Abſque baculo ne ingr ditor.

Hu breech makes buttons.

Samiorum mala m tuis.

Minantis.

He useth haile, when he hath no thunder.	
You dare weare by the tooth. well take a dead man by the toe.	Et meum telum cuspidem habet acuminatam.
I bring you the Devill and I'le bring out his damme.	
All thus wind shakes no corne.	Uti nutrices lamiam.
Bug-beares to scare babes.	
Threatned folkes live long.	
If words will not serve blowes shall.	Si non es verbo, verbere motus eris.
There's lightning lightly before thunder.	
You'l be sent to a stronger house then ever your father built for you.	
I will scratch a begger one day.	
His threates are no thunder bolts.	Minarum strepitus, asinorum crepitus.
Dogs bark before they bite.	Minis occidit.
As sure as the coats on your back.	
I watch you a good turne I'le give you as good as you bring.	Si tibi machæra est, & nobis urbina est donis.

There's rods in piſſe for you	Tonat ſine fulmine.
He ſayes more then he will doe.	
You'd as good run to Rome *with a mortar on your head.*	

Mira nova.

Ill newes *comes too ſoone.*	Semper *Africa* novi aliquid apportat.
A wonder laſts but nine dayes.	Agamemnonii putei.
A new broome ſweepes cleane.	Cornicum oculos configere.
He hits the bird in the eye.	Magna civitas, magna ſolitudo.
Freſh fiſh and new come guests ſmell by they be three dayes old.	Poſt tres ſæpe dies piſcis vileſcit & hoſpes.
	Piſcis nequam niſi recens.

Miſeria.

Once to have been happy is miſerie enough.	Miſeria eſt fuiſſe felicem.
Piety may need pity.	Miſericordia fortunam non cauſam ſpectat.

Mixti

Mixta.

Gods plenty.	Copiæ cornu.
Fire is as hurtfull, as healthfull.	Ubi mel ibi fel.
	Armat ſpina roſas, mella legunt apes.
No Sun ſhine but hath ſome ſhadow.	Ubi uber ibi tuber.
Every beane hath his black.	Terra ſerpentes & ciconias fert.
Whoſe fire is it that ſmokes not?	
He that bites on every weed muſt needs light on poyſon.	Spinoſum aliquid in prato.

Modeſtia.

	Oculos in pectus.
Cut your coat according to your cloth.	Meſſe tenus propria vi vendum.
Stretch your arme no further than your ſleeve will reach.	Noſce teipſum.
	Tuo te pede metire.
	Tecum habita ut noris quàm ſit tibi curta ſupellex.
Be content with your condition.	Quod ſis eſſe velis.
Have not ſo bad neighbours.	Nolo mihi ſuffænus eſſe.

Who that may not as they will, muſt will as they may.

Quæ ſupra nos nihil ad nos.

Climbe not too high for feare of falling.

Si res tuæ tibi non ſufficiant, *tu* fac ut iis ſufficias.

The beſt fiſh ſwim neare the bottome.

Noli altum ſapere.

A man muſt not roame above his reach.

Oportet agrum imbecilliorem eſſe quàm agricolam.

None of the worſt.

Inter primos & imos.

The more humble the more honourable.

A modeſt man.

Neque pugnas narrat neque cicatrices ſuas oſtentat.

The lowe ſtake ſtands long.

Xenocrate modeſtior.

Building is chargeable.

Efficimus pro noſtris opibus mœnia.

Poorely ſit, and richly warme.

Dimidium plus toto.

Vnder a ragged coat, lies wiſdome.

Sub ſordido palliolo latet ſapientia.

Jucundiſſima navigatio juxta terram.

Spend as you get.

Mel ſummis digitis deliandum.

Live within compaſs.

Sumptus cenſum ne ſuperet.

Diſce modum ſervare alieno diſce periclo.

Modus

Modus.

A bow long bent, at laſt waxeth weake.	Arcus nimium tenſus rumpitur.
Too much of one thing is good for nothing.	Omne nimium vertitur in vitium.
Rub and a good caſt.	
A meane is beſt.	Ne quid nimis.
Little fuell little flame.	
Meaſure is a merry meane —	Modus legem dat donationi.
Enough is as good as a feaſt.	Satis eſt quod ſufficit.
Content is a kingdome.	Mens mihi pro regno.
Too much honeſty did never man harme.	Nulla ſatietas rerum honeſtarum.
A great ſhoe will not fit a little man.	Fac deceat quodcunque facis.
Extremitie of right is wrong.	Summum jus ſumma injuria.
There's a difference betweene ſtaring & ſtarke blind.	Eſt inter *Tanaim* quiddam ſocerum que *Viſelli.*

Moleſti, intolerabiles.

Set a beggar on { *to the* / *horſeback,* / *Devill.* / *and hee'l ride* { *poſt.*	Aſperius nihil eſt humili cùm ſurgit.
That foole ſpoyls all.	Davus interturbat omnia

	Improbitas muſcæ.
Not to be handled with a paire of tongues.	Totus echinus aſper.
Things are as they be taken.	Quos non tolerent centum Ægyptii.
The Devil *is good when he is pleaſed.*	Longo ex itinere etiam palea oneri eſt.
He is very peeviſh.	Totus eſt in fermento.

Mora.

	— Vide Tarditatem.

Morbus.

Mori, mors.

The longeſt day muſt { *it's night.* / *have an end.*	Stat ſua cuique dies.
Nothing ſo ſure as death.	
He that lookes for dead mens ſhooes may long goe bareſoot.	Teſtamentum eſt morte confirmatum.

The

The Sexton is a fatall muſician.

Et pace & bello cunctis ſtat terminus ævi.

Young men may die, old men muſt die.

Natura nobis commorandi diverſorium, non habitandi locum dedit

Every foxe muſt pay his own skin to the ſlayer.

Mors omnibus communis.

Mortem optare malum timere pejus.

Ne *Dii* quidem à morte liberant.

Lex univerſa, naſci & mori —

Amen live ſo they die.

Non miſere quiſquam qui bene vixit obit.

He that lives well never dyes amiſs.

Natalis eſt æterni poſtremus dies.

They die well that live well.

Every man muſt have ſomething to bring him to his end.

Contra vim mortis non eſt medicamen in hortis.

Omnia ſunt hominum tenui pendentia filo.

To dye with honour.

Æneæ magni dextrâ cadis.

Two diſmall dayes, the day of death and the day of doome.

Ut diſcas vivere, diſce mori.

As ſoone goes the lambeskin to the market as the old ewes.

Miſta ſenum ac juvenum denſantur funera.

All's alike at th'latter day, a bag of gold and wiſpe of hay.

Intervallis diſtinguimur, exitu æquamur.

Be the day never ſo long, at laſt comes even ſong.	Alata ætas.
No matter how but whether.	Non refert quâ ſed quo.
Buryed men bite not.	Mortui non mordent.
When the ſerpent is dead the poyſon hurts not.	
So hares may pull dead lyons by the beard.	Mortuo leoni vel leporem inſultant.
'Tis an eaſie matter to kiſs a mans tayle when his breeches be down.	Pulvis & umbra ſumus.
	Somnus mors eſt brevis mors ſomnus longus.
Rich and poore, old and young muſt die.	Nullum ſæva caput Pro ſerpina fugit.
No man is happy before his death.	Nemo fœlix ante obi tum.

Morum { *gravitas.* / *contagio.*

Where the horſe rubb's ſome haire is left behind.	Oſcitante uno deinde oſcitat & alter.
The beſt of a bad neſt.	Ne guſtâris quibus ni gra eſt cauda.
He is liveleſſe that is faultleſſe.	Omnibus galeritis oportet criſtam inneſſe.
	Malus animus omnia in malum vertit.
One ill weed marres a whole pot of porridge.	Neglectis urenda filix innaſcitur agris.

	Minutula pluvia imbrem facit.
e scabbed sheepe marres a whole flock.	Morbida sola pecus { totũ corrumpit ovile. inficit omne pecus.
e mother would never seeke her daughter i'th oven, had not her self bene there first.	Patrum in natos abeunt cum semine mores.
ackney mistris hackney maide.	Qualis hera talis pedissequa.
ow can the foale amble when both horse and mare trots?	Qualis pater talis filius.
corrupt breath steineth a cleere glass.	Cœlum non animum mutant qui trans mare currunt.
ut rotten apple corrupts those, that lie neare it.	Probitas laudatur & alget.
Mind other men, but most your self.	Omnium mores, tuos imprimis observato.
	Mobile mutatur semper cum principe vulgus.
New Lords new lawes.	Novus rex, nova lex.
A little leaven sowreth all.	Uva ab uva livorem ducit.

Mulier.

Women be waspes, if angered.	Xantippe altera.

without

Without women, we men can't be.	Nec tecum poſſum vere, nec ſine te.
A nice wife and a back doore.	
Oft one make a rich man poore.	

Multi.

	Non una vehit navis.
One maſter in an houſe is enough.	Multitudo imperatorum *Cariam* perdidit.
One hand in a purſe and two in a diſh.	
Helter skelter.	Inſtar apum.
Many hands make light worke.	Multorũ manibus grauis de levatur onus.
Never ſtrive againſt the ſtreame.	Vir ſapiens nunquam direxit brachia contra Torrentem.
Dangerous to ſtrive againſt a multitude.	Non curat numerum lupus.
Where every man is maſter the world goes to wracke.	Multi duces perdidêre *Cariam.*
Better one than all.	Rex unicus eſto.
	Unum pro *multis*, quàm pro *uno* multos mori.
	Arenæ maris numerum ſuperat.
A ſcottiſh miſt which will wet an Engliſhman to the skin.	Minutæ guttulæ imbrem pariunt.

more the merrier, the ower the better cheare.	Septem convivium, novem convicium.
owes come to town me good some bad.	Sagena ex omni piscium genere congregata.

Mundus.

world is naught.	Mundus immundus.

Munerum corruptela.

pty hands no hawkes lure.	Vulpes haud corrumpitur muneribus.
ny is the best lawyer.	
full purse makes the mouth speake.	Bos in lingua.
ke your enemy a silver bridge to pass over.	Lepus leonem trahit aureo laqueo.
for ask what will you give me.	In precio precium est.
at cannot gold doe.	Aurum aperit omnia vel *Orci* portas.
t dust in their eyes.	
knowes on which side his bread is buttred.	
ney is a dangerous bait for souldiers.	Miles legendus non emendus.
tter kiss a knave than be troubled with him.	
tter have a dog to fawne on us, then to barke, or bite us.	Lupi illum videre priores

Gold

Gold goes in at *any gate, unless't be heavens.*	Placatur donis *J*[illegible] ipse datis.
Greaze a fat sowe in the tayle.	
A bribe will enter without knocking.	Dorica musa.
His purse is his best friend.	Pecuniæ obediunt [illegible] nia.
Money never commeth out of season.	
You'st catch fish with a silver hooke.	Argenteis pugna te[illegible]
Fling the dog a bone.	Offam *Cerbero.*

Munus non munus.

Poure gold on him and hee't never thrive.	Cyclopis donum.
Both pay and pray? that's hard.	Cibus alienis denti[illegible] molitus.
Better to buy than to borrow.	Emere malo quam ro[illegible] re.
He that goes a borrowing goes a sorrowing.	Ulla putatis — dona [illegible] rere dolis *Danaûm* [illegible]
Margerie *good-cow gave a good meale, And when sh'ad done strok't down with her heele.*	Ἐχ θρῶν * δῶρα ἄδωρα * { πενητῶν κολάκων ποιητῶν. horum enim [illegible] nera [illegible] capta[illegible] nes.
A dish of Dottrells.	*Calabri* hospitis xenia.

Bett

er to have a dog sawne a man, than to bite him.	
ath done me as much od as if he had piss'd my porridge.	Cùm *Delphis* sacrificaverit, ipse carnes absumit.
bid me to rost and beat e with the spit.	Labra non palatum rigat.

Munus aptum aut ineptum.

good will is worth acceptance.	Dat bene, dat multum, qui dat cum munere vultum.
t penny is well spent that saves a groat.	— Cito data vilescunt.
hath as much need of it as I have of the cough —	Ranis vinum præministras.
weake a sparr for such a building —	*Veneri* suem immolavit.
kill him with kindnes leane fee's a fit reward for a lazie clerke.	Id maximè decet quemq; quod est *suum.*
ule water's good enough to quench fire.	Parva pluvia magnum sedavit ventum.
affe is good enough for swine.	
will make my enemy a silver bridge to pass over.	
hat cannot gold doe?	
some thing is some savour.	

Munus

Munus boni consulendum.

Beggars must not be chusers.	Si quis dat mannos, quære in dentibus nos.
Looke not a given horse i'th mouth.	Dat pyra dat poma, non habet aurea do
Love will creepe where it cannot goe.	Voluisse sat est.
Good will is all.	— Super omnia vul
What's freer than guift?	accessêre boni.
Good will and welcome, is your best chcare.	
Better half a loafe than no bread.	Munerum animus est o timus.
'Tis good to take a good offer.	
Men must doe as they are able.	Si fœtura gregem sup pleverit, aureus esto.

Mutandæ sententiæ.

There goes two words to a bargaine.	
To sing a new song.	Palinodiam canere.
Rather turne than burne.	Consilium in melius com mutandum.

Mutat

Mutati inſtituti.

...e your fooles babbles.	Nuces relinquere.
	Pupas *Veneri* dicare.
...of Gods bleſsing into ...he warme ſun.	De calcaria in carbonariam.
...cauſe is altered quoth Floydon.	Polypi mentem obtinet.
...goes farr that never ...ones.	Præſtat recurrere quam malè currere.
...eath ſowne his wilde ...oates.	
...eath ſhot his frie.	
...er late than never.	Nunquam ſera eſt ad bonos mores via.
...ter mend or end.	Crimina nè celes, magna eſt medicina fateri.
...ſſion of a fault is half ...mends.	
	A *Dorio* ad Phrygium.
...ery turn-coat.	Chlamydem omni vento vertere.
...w little good to ſtarke ...naught.	Pro eleganti medico malus poeta.
...of the hall into the ...kitchen.	De toga ad pallium.
	Cras cerdo, hodiè nihil.

Mutuum.

...that goes a borrowing ...goes a ſorrowing.	Felix qui nihil debet.

God

God ſend us meat of our own wherwith men goe to dinner.	Miſerum eſt alienâ vere quadrâ.

Natura.

Cat after kind.	Piſcis ſemper piſ olet, licèt ungue oblinas.
A carrion kite will never be good hauke.	Nunquam rectum tor lignum.
An ill weed growes with ſpeed.	Naturâ quilibet dive
Nature is no botcher.	Eſt naturæ vis maxim
Nature paſſeth nurture.	Piſcem natare doces.
That which is bred in the bone will never out of the fleſh.	Quo ſemel eſt imb recens ſervabit o rem teſta diu.
He has it by kind, it coſts him nought.	
Father trot mother trot, how can the daughter amble?	Mali corvi malum ovu
To run againſt the Byaſs — — cleane againſt the haire.	Invitâ Minervâ —
Like tree like fruit —	Arbor qualis erit t po na gerit.

Neceſsitas.

Make a vertue of neceſſity.	Feras non culpes q vitare nequeas.

What God *will no frost can kill.*	
He stands in great need that borrowes the Cat-dish.	Diomedea neceſſitas.
Ready at a dead lift.	Vocatus atque non vocatus *Deus* aderit.
Ill begging makes ill begging	
He must needs run whom the Devil *drives.*	Durum telum neceſſitas.
You can have no more of a cat but her skin.	
Neceſſity hath no law.	Neceſſitas non habet legem.
Needs makes the naked man run.	
He muſt neither will nor thuſe.	Venia danda neceſſitati.
Wink at ſmall faults.	
Tu too late to conſult after the conflict.	Certamen non accipit excuſationes.
Better beg than ſteale.	Viro eſurienti neceſſe eſt furari.
Some folkes are glad of porridge.	Lepori eſurienti etiam placentæ fici.
	Aſtra inclinant, ſed non urgent.
Need makes the old wife trot.	Fata viam invenient.
That which will be ſhall be.	Fato non repugnandum.
Muſt either doe or die.	Neceſſitas etiam timidos fortes facit.

Nobilitas.

Silke and ſatin make not a gentleman.

Generoſior Codro.

Jack an apes is no gentleman.

Terræ filius.

Nec patris nomen quidem dicere poſsit.

When Adam *dig'd and* Evah *ſpan, where was then the* gentleman?

Tempore quo fodiebat *Adam*, quo nebat & *Evah*.

Qui rogo tum princeps? qui generoſus erat?

Vp ſtart a churle *that gathered good, from whence did ſpring our gentle bloud.*

Qui magnas congeſſit opes ſurrexit *avarus*.

Atque hoc principium nobilitatis erat.

Gentility ſprang from the pen, or pike.

Non gens ſed mens.

Vertue-leſs gentilitie is worſe then beggerie.

Virtus vera nobilitas.

A gooſe-quill gentleman.

He's a gentleman that hath gentle conditions.

Generis virtus nobilitas.

Greatneſſe and goodneſſe goe not alway together.

Virtus gloriam patit.

A faire bird hath faire feathers.

Jovis germen.

He ſcornes to look ſo low.

Aquila non capit muſcas.

Deorum liberi ſunt invulnerabiles.

Nemo ſuſi laudat patrem niſi proſpera proles.

Non

Non solus ille.

As good as he is, he hath his betters.	*Brasidas* quidem vir bonus.
We have many as good as he.	Multi *Mannii* Ariciæ.
A knot of good fellowes.	Πολλοὶ κἀγαθοὶ. Multi bonique.

Notus.

Common fame's seldome to blame.	Vox *populi*, vox sæpe *Dei*.
I know him as well as the beggar his dish.	Intus & in cute.
Better known than trusted	Oculorum subdere visu.
Your bells will be rung a great way off.	Qui sis fama loquetur anus.

Nox.

When candles be out all cats be gray.	Nocte latent mendæ.
Night-works.	Clandestina scelera.

Novitas.

Every thing's pretty, when 'tis new.	Grata novitas.
The newest things, not always truest.	
Spick and span new —— *Bleeding new.*	Recens ab officina.
Ill newes is too oft true.	Nihil dictum quod non dictum prius.
Newes like a snow-ball is more by telling.	
They set a young mans head, on an old mans shoulders.	Veteribus ollas novas affigunt ansas.
New out of the mint.	Cælaturam olet.
You are the first that ever did so.	Nullo exemplo facis.

Nugalia.

Very gue-gawes.	Nugæ theatri. Nugari de sublimibus. Post ludos ad seria.
Not worth { *the wooll of a dog.* / *taking the wall of a dog.*	Asini umbra.
You run at randome, shoot at lovers.	Absque scopo jaculari.

You fight with your own shadow.	De gallo in asinum.
Proud of a painted sheath.	
It hangs together like a rope of sand.	

Nunquam nusquam.

	Cum mula pepererit.
At latter-Lammas.	Ad græcas calendas.
When two Son-dayes fall together.	Accisæi luna.
At never-mas.	Cum Nibas coccyssaverit.
	Magno Platonis anno.
When our Lady shall have a new sonne.	Cum Æsone juvenescere
	Prius unda cum flamma redibit in gratiam.
	Quum plumbum natabit, suberis instar.
	Ubi cervi abjiciunt cornua.

Nuntius lætus.

Tidings make either glad or sad.	Animus habitat in auribus.
We soone believe what we desire.	Refricare cicatricem.
Long looke for comes at length.	Vulcanus tibi vaticinatus est.

	Siren amicam nuntiet apis hoſpitem.
What news from court?	Quid tibi Apollo cecinit?
	Immolare Euangelium.

Nuptiæ.

Marriages were made in heaven.	
Firſt thrive & then wive.	
Marriage and hanging goe by deſtinie.	
* *Marry with your match.*	*Si vis nubere, nube pari.
'Tis fit every men ſhould be at his own Bridale.	
Chuſe for your ſelf and uſe for your ſelf.	Deligas quam diligas.

Obedientia.

Oblivio.

Thought of no more than doomes day.	Ollæ veſtigium in cinere turbato.
In at one eare and out at another.	

His wits be a wooll-gathering.	Præsens peregrinatur.
His heart is on his halfpenny.	
We live by the quick, and not by the dead.	Vivorum oportet meminisse.
No sooner dead but forgotten.	Lachrymâ nil citius arescit.
Sorrow is soone forgot.	
Out of sight, and out of mind.	Frons occipitio prior.
	Injuriarum remedium est oblivio.
Seldome seene is soone forgotten.	Proprii nominis oblivisci
	Bibere Mandragoram.
	Rerum irrecuperabilium felix oblivio.

Obscuritas.

I know not what you mean.	Davus sum, non Oedipus.
Gross darknesse.	Obscurum per obscurius.
An excellent tale and were told in greek.	Cymmeriæ tenebræ.
	Ne *Apollo* quidem intelligat.
A tale of a tub.	Sine capite fabula.
He must be a Doctour at least that reades it.	Præter *Sibyllam* nemo legit.
	Pythagorico more.
It hath neither head nor tayle.	Quid primum, quid ultimum.
He marrs a good matter.	Cæno puram turbat aquam.

I understand you as much as the post.	Numeris Platonicis ob- scurius.
I will not sell my hen i'th raine.	Problema Archimedeu- Tenebras inducere re- bus.
	Heracliti dicta.
	Cùm brevis esse labor obscurus fio.

Obsecundantis.

They that may not as they would, must will as they may.	*Deum* sequere.
All must be as God will.	Cede *Deo.*
Be it better be it worse, be rul'd by him that beares the purse.	Obedientia felicitatis mater.
we must live by lawes ——	
It's good having a friend both in heaven and hell.	
Doe as the most doe, and fewest will speak ill of you.	Insanire cum insanienti- bus.
Ready to run at every mans whistle.	
—— My head is not under every mans girdle.	Non omnibus dormio.
I am not every bodies dog that whistles.	
Bid me, and dot't your self.	
Better bowe than breake.	Fasces submittere.

e that will not be rul'd by his own dame, muſt tee ruled by his ſtep-dame.	Qui honorat ſeipſum honorat.
nferr'd ſervice ſlinketh	

Occaſio.

portunity makes the thief.	Feneſtram aperire.
n poſtern dore makes thef and whore.	Anſam quærere.
a receiver makes the thief.	
ke time while time is, for time will away.	Matura ſatio ſæpe deſi-pit, ſera ſem-per mala eſt.
rly ſow, early mowe.	
e faire laſts not all the yeare.	Gradum dediſti quo ſe occideret.
	Memineris juvenis quod aliquando ſenex eris.
ſſimeſs laſts not all the yeare.	Non ſemper erunt *Saturnalia.*
e world will not laſt always.	Æſtas non ſemper fuerit, componite nides.
me and tide tary on no man.	
ke hay while the ſun ſhineth.	Nunc tuum ferrum in igne eſt.
ike man while the iron's hot.	
ld faſt while you have it.	Pòſt eſt occaſio calva.

'Tis an easie matter to find a staff to beat a dog.	Occasione duntaxat opus improbitati.
When the pig is profferd hold open the poke.	Quod datur accipe.
He that will not when he may, when he would he shall have nay.	

Occulta.

You have it in dry cocke —	Terrâ defossum habes.
	In tenebris saltare.
	In aurem dicere.
He's angry, but who knowes wherefore?	Urit absque torre.

Occupatio, otium.

They have their hands full.	Saxum ingens volvunt alii.
A good husband hath alwayes something to doe.	Homini diligenti semper aliquid superest.
Idle folkes lack no excuses.	Ignavis semper feriæ.
Meat and drink, and leasure's good for workfolkes.	
I have other wooll to toze.	Meos Corymbos necto.
I am better busied.	
The Cat loves fish well, but is loath to wet her foot.	Omnium est proclive à labore ad libidinem.

I have

...ve no leiſure to hunt ...e loyterer.	Ne ad aures quidem ſcalpendas otium eſt.
...the black ſheep look to ...white.	Nullum otium ſervis.
	Liber non eſt qui non aliquando nihil agit.
...nding pooles gather ...ſh.	Phydias pacem amat.
...a while and goe a mile.	Otia dant vitia.
...a good alwayes to be ...oing ſome thing.	Otium fortunas ſecundas perdidit.
	Malim eſſe quàm vixiſſe mortuum.

Odium.

...ſwells like a toad.	Odium Vatinianum.
...not at the firſt harme	Stylo ferreo ſcribit.
...ing-coales ſparkle ...ſten.	Ut lupus ovem.
...loves me as the cat ...oth muſtard.	Oderint dum metuant.
...never be friends again	Cane pejus & angue.
	Ira omnium tardiſſima è ſeneſcit.
	Ovinis pellibus junctæ lupinæ.
...man cares for him.	Diis hominibuſque inviſus.

Ominandi.

...s good if God ſay Amen.	Dextro Mercurio.
...in Gods name.	

The

The gull commeth against a tempeſt.	Omne majus continet ſe minus. Magis dignum trahit ſe minus dignum.
After a dreame of weddings comes a corſe.	In præſentia majoris ſat minus.
The better day the better deed.	
Good luck towards.	Oculus dexter mihi ſa
My heart leaps for joy.	
He hopes to eat of the goose that graseth on your greve.	Capiti cano talia dem Dardanio.
The ſhame take you.	
A groaning horſe & grunting wife ſeldome faile the owner.	Dii capiti ipſius ge rique reſervent.
'Tis ſoone ſharp that will be a thorne.	Tam infauſti om quàm noctua.
One may ſee day at a little hole.	Non rarò *parva* mag rum rerum ſunt n cia.

Omnia.

Tag and rag, cut and long reyle every one that can eat an egge.	Joca feriáque. Pueri ſenesque. Omnium quos ſol vid

Opp

Opportunitas.

's dangerous to put fire and flax and gun powder together.	Mulier pudica ne ſola ſit uſquam.
That may and will not, when he would he ſhall not.	
Time is a time for all things.	
Every thing hath an eare, and a pitcher has two.	Eſt ſua cuique anſa.
That may be offered in an houre, which will not come again in ſeven yeare.	Par odio importuna benevolentia.
's good ſtriking while the iron's hot.	Opportunè.
's pudding time.	
Firſt borne firſt ſed.	
's good taking day before us.	
He that meanes to make a good market of his ware, muſt watch an opportunity to open his ſhop.	Πολλὸς ἐν καιρῷ χρέων.
Every thing is good in its ſeaſon.	
Time is tickle.	Frigore ſoles, ſole juvant umbræ.

Oratio.

Oratio.

Speech shewes what a man is.	Oratio est animi index.

Originis.

An ill master makes bad schollers	Piscis primùm à capite fœtet.
He proovesbetter then his Father.	E tardigradis asinis equus prodit.
Litle brookes make great rivers.	Ab hoc malo est quicquid uspiam est mali.
Bredon bard Commons.	E quercubus ac saxis nati
	Esquilla nõ nascitur ros
	Exiguum malum, ingen bonum.
	Bonæ leges ex malis mo ribus procreantur.
Heavy weights hang on smell wiers.	Ex minimis initijs maxi ma.
An ill egge of an ill Hen.	Mali corvi malum ovum
	Magnorum fluminũ na vigabiles pontes.
	Taurus draconem genuit & Taurum draco.
	Pumilio licèt in monte non est magnus.
	Generatio unius est corruptio alterius.

Parasiti.

Parasiti.

	Muscæ.
...cher friendship.	Ollæ amicitia.
...crouche th for a crust.	Muris in morem.
...ell feast.	Myconius vicinus.
...intruder an unbidden guest.	αὐτόκλητος.
...idden guests must bring their stooles.	Hectorem imitaris, ab Ilio nunquam recedis.
...loves good sacke.	
...has a good nose to make a poore mans Sow.	Alienâ vivere quadrâ.

Paritas in præmiis & pœnis.

...e punishment and equall paine, both key and key hole doe sustaine.	
...indifferent as betweene my right hand and my left.	
...ry mothers childe of you.	Tros Tyriúsque mihi nullo discrimine habentur.
...deepe drinketh the goose as the gander.	
...t sup hot swallow.	
...l goe to the pot.	Omnes ad unum.

A bit and a knock.
I'le not make fish of one, and flesh of another.
As you brew so must you drinke.
Share and share like.

Parentes liberi.

None knowes the affection of Parents but they that have Children.	Omnis in *Ascanio* c[illegible] stat cura parentis.
Good Children are the best comforts.	
The Ape kills her young with kindnesse.	Blanda patrum segne[illegible] cit indulgentia nat[illegible]
T'is a wise Childe that knowes his owne father.	Τὸν γὰρ πω τις ἐὸν γένον ἀ[illegible] ἀνέγνω; Telemach. Homer.
Children are uncertaine comforts, but certaine cares.	Pro peccato magno p[illegible] lulum supplicij satis[illegible] patri.
I will not hold my dish under my childs ladle.	
All that be in the house are not one mans children.	
We love that dearely, that cost us dearest.	Quisque sua amat be[illegible] ficia.
It's a deare collop that's taken out of the flesh.	

Parsimoni[illegible]

Parſimonia.

…t not meate for every mouth.	Carica victima.
…o hands in a diſh and one in a purſe.	Phaſelitarum ſacrificium.
…d fare makes hungry bellies.	Lari ſacrificant.
…oore mans table is ſoone ſpread.	Icci cœna.
…ſeving commeth ha-ving.	Canens vitæ palmum.
…ter ſpare at brim than at bottome.	Tantali pœnæ.
…t and welcome Nell'a booths medicine.	Conviva non conviva.
…er ſpare and never bare.	Ne corticem quidem dederit.
…gives beſides his means.	Cappari victitas qui potes *Anthiâ*.
…ſomething for a deare yere.	Ne ſalem quidem dedit.
…that ſaveth his dinner ſhall have more for his ſupper.	Tribus minis inſumptis duodecimi imputat.
…e not a hog for a halfe penniworth of tar.	Cumini ſector.
…er ſpare and ever bare.	σῦκα μιεῖν — ficus dividere.
…ter a louſe i'th the pot than no fleſh at all.	Nullus emptor difficilis bonum emit obſonium.
…t groat is ill ſaved that	E *Patroclis* domo venit.

Shames the maſter.	
He will lick himſelfe whole againe.	Cochleæ vita.
He'l bite neare.	Ex Phelleo.
Much a doe to keepe cart on wheeles.	
I cannot make both ends meet.	Cradophagus.
Little good, is ſoone ſpent.	In ventrem inſilire.
What the good wife ſpares the cat eates.	
Better ſpared than ill ſpent	Nihil de vitello.
He that hath no head needs no hat.	Macilentior Leone phi
	Rore paſcitur.
A ſhort horſe is ſoone curried.	Monophagi.
	Patroclo ſordidior.
	Nephalium ſacrum.
As free of his gift as a Jew of his eye.	Sacrum ſine fumo.
Bare walls make giddy houſewifes.	Tenuiter diducis.
	Nephalia ligna.

Patientia.

Either doe or ſuffer.	Aut faciendo aut patie do.
Patient men win the day.	Vincit qui patitur.
	Virtus dum patitur v cit.
	—Vide Æquanimitas Paupert

Paupertas.

A Beggar can never be bankerupt,	Nudus nec àcentum palæstritis despoliari potest.
Is bare as a birds arse.	Nudior leberide.
Want money and want all.	
A Beggars purse is bottomlesse.	Mendicorum loculi semper inanes.
Et hath never a crosse to blesse himselfe with all.	Ne obolum quidem habet unde restim emat.
He dares not shew his head for debt.	
You seeke a breech of a bare arst man.	Calvum vellis.
No silver no servant.	
You rob the spittle.	Æsopicum denudas graculum.
He that robs a scholler robs twenty men.	
Have neither cow nor kit.	Μήτε μοὶ μέλι, μήτε μέλισσα.
Poore and proud? fie fie!	Ultra peram sapit.
He is come to the staffe and the wallet.	
Who can sing so merry a note, as hee that cannot change a groat.	Cantabit vacuus coram latrone viator.
The Dunstable highway to Needhā & beggary.	
It is very hard to shave an egge.	Cùm exorcissis suum rodit pedem.
Poore folkes are glad of porridge.	Curia pauperibus clausa est.

Little knows the fat Sow, what the leane one meanes.

No longer foster, no longer friend.

No lack to the lack of mony.

He's ledg'd in Beggers *Inne.*

Well fare nought once by the yeere.

A broken sleeve holdeth the arme back.

It is no flying without wings.

Worth of things is known by the want.

Where nought's to bee had the King *must loje his right.*

To keepe at a crust.

He hath left his purse in his other hose.

He no sooner comes a penny, but another man hath a pursefare.

You can have no more of the Cat but her skin.

The Devil's not always at a poore mans doore.

As poore as Job.

He's brought to Beggers bush.

No roe to want.

Pauper ubique jacet.

Pauperior Codro.

Nec tempestas quidem nocere possit.

Haud facile emergunt quorum virtutibus obstat.

Res angusta domi.

Omnia præter animam.

Saguntina fames.

Zonam perdidit.

Mendico ne parentes quidem amici sunt.

Nemo potest nudo vestimenta detrahere.

Centum viri unum pauperem spoliare nec possunt.

Ne obolus quidem restat est.

Calamitas virtutis occasio.

All his wardrobe is on's back.	Omnem indutus est substantiam.
As rich as a new shorne sheep.	
Gregory is a base profession.	Omnia sua secum portat.
The black Oxe treads sore on's toes.	
He hath but from hand to mouth.	A transenna cibum petit.
Poverty parts { *good company.* *friends.*	Cognatus pauperi nullus.
Where the water's shallow no vessell will ride.	
Lud-gate bird.	Animam debet.

Pax.

Peace is the mother of plenty.	Pacem te poscimus omnes.
Peace is a pearle.	Pace nihil melius— Pax bello potior—

Pecunia.

Pony is a Monarch.	Pecuniæ obediunt omnia.
Popenny no Pater noster.	In precio precium nunc est—

Pensatio beneficii vel officii.

Pay the old score, and fetch on the new.	Simul da, & accipe.
Small birds must have meat.	Agrum qui arat petit fructum.
He that hath some land must have some labour.	Fricantem refrica.
It's an ill dog that's not worth the whistling	Botrus oppositus botrum matureſcit.
Set the hares head against the goose gitlits.	Hoſtimentum eſt operam pro pecunia.
He that will borrow must pay.	Ut ſalutabis ita reſalutabere.
A pig of your own sow.	Ex tuâ officinâ venit.
He stole a goose and stuck down a feather.	Nucleum accepit, reliquit mihi putamen.
Mend my wages, and I'le mend my work.	Quod tibi non vis fieri alteri ne feceris.
One good turne requires another.	Manus manum fricat.
If you'l find, I'le grind.	Gratia gratiam parit.
Do well and have well.	Senes mutuum fricant.
You shall have as you deserve.	Ut ſementem feceris ita metes.
Scratch my breech, and I will claw your elbow.	Mutuò muli ſcabunt.

Perficiendi ſive abſolvendi.

You can't do, *but you muſt over—do.*	Nodum ſolvere.
You are a right Engliſhman	
You cannot tell when a thing is well.	Manum de tabulâ.
Make and undoe, the day is long enough.	Tenedia bipennis.
Every thing has an end, & a pudding two.	Penelopes telam agere.
Raiſe no more ſpirits than you can conjure down.	Supremum fabulæ actum agere.
Better never to begin, than never to make an end.	Toto devorato bove, in cauda deficit.
Better is the laſt ſmile, than the firſt laughter.	Hic telam texuit, ille diduxit.
You have ſpun a faire thread.	Filum neviſti, & acu opus eſt.
Early up & ne're the neare.	Nihil poteſt nec addi nec adimi.
A man every inch of him.	Quadratus homo.

Perfidiæ.

Neither word nor wax can bind him.	Thraces fœdera neſciunt
As much hold of his word, as of a wet Eele by the tayle.	Superavit dolum Trojanum.

Truſt him no further than you can ſee him.	Græcâ fide.
An obligation ſeal'd with butter.	
Where the knot is looſe, the ſtring ſlippeth.	Volaticum jusjurandum
They have neither truth nor honeſty in them.	Punica fides.
A knight of the poſt.	Ad dictum precum habet fidem.
Hee may change his haire, but not his heart.	Ex eodem ore calidum & frigidum.
He's not his word's maſter.	Qui nocere poteſt & idem prodeſſe.
As good truſt to a rotten poſt.	Altera manu ſcabit, altera ferit.
	Altera caduceum, altera haſtam.
	Fronti nulla fides.
	Pacem orare, manu præfigere puppibus arma.

Perplexus.

We can neither go backward nor forward.	Ventus neque manere ſinit neque navigare.
He knowes not which way to turne him.	
Hee hath both his hands full.	Auribus lupum tenet.
He's at a loſs.—at a ſtand —at his wits end.	Hæret in vado

hath work cut out.	Ne *Execessides* quidem viam invenerit.
e hath lost himselfe in a wood.	Labyrinthus.
hath as much as he can turne him to.	Nec currimus nec remigamus.
a peck of troubles.	Nec caput nec pedes.
u out of his ayme.	Tanquam in nocturno prælio.

Periculi.

e foxe is farre from his hole.	Testudo extra tegumenta.
hangs by a thread.	De pilo pendet.
u ill jesting with edged tooles.	In audaces non est audacia tuta.
ngs have long eares and long armes.	
ise no moe spirits than you can conjure downe again.	Ἄφρων ὃς κ' ἐθέλει πρὸς πρείσσονας ἀντιφερίζειν.
	Cave tibi a cane muto & aqua silenti.
u ill fishing before the net.	Bonum extra fumum & undam esse.
't good sleeping in a whole skin.	
London *bridge was made for wise men to go over, and fooles to go under.*	
eepe the wolfe from the doore.	—Ne perditus ore fumantem.

Let

Let him that's cold blow the coale.

Vivi naſum tentavit urſi.

His life is on his lip.

Inter ſacrum & ſaxum.

Betwixt cinque *and* ſice.

A fronte præcipitium & tergo lupi.

Between the hammer and the anvile.

Betwixt the Devill *and the dead ſea.*

He'd faine be out of's paine.

Tempeſtas ingruit.

Looke to thy ſelfe when thy neighbours houſe is on fire.

Tunc tua res agitur paries cum proximus ardet.

Miſery ſhewes the man what he is.

Trãquillo quilibet gubernator eſt.

He's in my lurch.

The horſe that drawes his halter after him is not quite eſcaped.

Jamque intra jactum telorum.

Goe forward and fall, goe backward and marre all.

Hac urget lupus, hac canis angit.

Out of harmes —— out of gun ſhot.

Extra telorum jactum.

He's wiſe that can keepe himſelfe warme.

Let him put his finger i'th fire that needeth.

Ex ore lupi.

He that will ſaile without danger, muſt never come upon the maine ſea.

Non eſt fumus abſque igne.

Nunquam periculum ſine periculo vincitur.

It's no ſafe wading in an unknown water.

Lupus circa puteum chorum agit.

Shunning the ſmoake he fell into the fire.

Quærens obſonium veſtem perdidit.

Keepe

pe your ſelfe well while ou are well.	
ter once a miſchiefe, than ever an inconve-nience.	Satius eſt ſubire ſemel quàm cavere ſemper.
ebted what you doe.	Nè temerè Abydum.
ck back that foot.	Nè tollas gladium mulier.
are in the ſame prædi-ament.	In eadem tu navi vehe-ris.
ſtand a looſe off in a whole ſkin, and view the dangers others bee in.	Naufragium intueri.
t dog fights beſt that out of danger playes: ay with me, and hurt me not.	Optimum eſt alienâ frui inſaniâ.
puts his finger into the fire wilfully.	Prudens in ignem injecit manum.
paſſe through pikes.	Per ignem incedis.
eſt him in the briars, —er in the lurch.	Sub cultro reliquit.
ve the horſe with the heavy lode.	Sub omni lapide Scorpius dormit.
bangs on a twine-thread.	In acie novaculæ.
	Aureo piſcari hamo.
e's a dangerous fellow.	Fœnum habet in cornu.
o make peace with a ſword in his hand.	Haſta caduceo.
t is beſt to prevent a dan-ger before hand.	Quod cavere potes ſtul-tum eſt admittere.
t not good to be always on the dagger hand.	Feliciter ſapit qui alieno periculo ſapit.

Perſeverantia.

Hold on and be happy.	In medio virtus, in ſumma felicitas.
Praiſe a faire day at night.	Finis non pugna coronat.
Never weary of well doing.	Fugitivo nulla corona.
	Plus ultra.

Perſpicacitas.

He's a wary fellow.	In occipitio oculos geris.
A looker on may ſee more than a gamſter.	Serpentis oculus.
The dark is day, the night is noone to God.	Deo nihil clauſum.
Hee ſees through a milne ſtone.	Lynceo perſpicacior.

Perſpicuitas.

As cleare as the Sunne at noone.	Vel cæco apparent.
As plaine as the noſe on a mans face.	Notum lippis ac tonſoribus.
Every body knowes that.	Tanquam in ſpeculo.
A good forecaſter is better than a bad worker.	*Archimedes* non poſſit melius deſcribere.

Nubem

	Nubem ſubmovere.
	Superis ac inferis notum.
	Sciunt hæc coqui.

Pertinacia.

ill's *a good boy when* Will's *at home.*	Oſtrei in morem hæret.
e foole will *not part from his bable for the Tower of* London.	
ill *will have his* will, *though* will *woe doth winn.*	Non miſſura cutim niſi plena cruoris hirudo.
e u more wilful thã wiſe.	Quàm ſi dura ſilex aut ſtet Marpeſia cautes.
ill man, a will man.	Gladiatorio animo.
e it good, be it bad, he will maintain it.	Claudi more tenere pilam.
ill is the cauſe of woe.	
a wilfull man never wants woe.	
ere's no perſwading of him.	Nè *Suadela* quidem perſuaſerit.

Peſtilentia.

ne man's breath, anothers death.	Mox, longè, tardè, cede, recede, ſede.
epe fortie foot off.	

Philautia.

Close sits my shirt, but closer is my skin. — Tunica pallio propior.

He thinks his fart as sweet as musk. — Proximus egomet mihi. Suus cuique crepitus bene olet.

Self-love is a mote in every mans eye.

Hee thinkes all hee doth is excellent. — Suum cuique commentum placet.

All his geese are swans

Neare is my petticoat, but nearer is my smock. — Omnes sibi melius esse malunt quàm alteri.

Every asse thinkes himself worthy to stand with the Kings horses. — Qui sibi nequam, cui bonus?

Multi oderint si teipsum diligas.

Dum Canis os rodit socium quem diligit odit.

For my peck of mault set the kilne on fire. — Me mortuo terra misceatur incendio.

He is all for himself. — Orna teipsum, postea ornato alios.

I care but for my time. — Non videmus id manticæ quod in tergo est.

The Cuckow thinks her self a fine bird. — Amicos tragœdos æmulatur.

He thinkes his peany good silver. — Suum cuique pulchrum.

The Crow thinks her own fairest.

kin to the owle, who thinks her ſelf faireſt.	
ſarts frankincenſe.	Pedit thus.
l not loſe his jeſt for his gueſt, if he be a jew.	Sibi canit.
	Fortuna reddit inſolentes.
	Argenti fontes.
	Patriæ fumus igne alieno luculentior.
ery man is wiſe in his own conceit.	Sine rivali diligere.
	Delphinum patina non capit.
ſumme is all cyphars.	Non reſpondet opinioni calculus.
ey that be in hell thinke here is no better heaven.	Suffœnus ſibi.
	Pſaphonis aves.

Pietas.

ue piety is tried in miſery.	Pietas ſpectata per ignes.

Pœnitentia.

ate repentance is ſeldome true.	Sera pœnitentia raro eſt vera.

Poſſeſsio.

Better one bird i'th hand, than two i'th buſh.	Præſentem mulgeto, qui inſequeris fugientem.
I'le not change a cottage in poſſeſſion, for a kingdom in hope.	
Better to have than to heare of a good thing.	Aquila in nubibus.
Let the longer liver take all.	
Poſſeſſion is eleven points in the Law.	In æquali jure melior eſt conditio poſſidentis.
One bird in hand, worth two i'th wood.	Præſtat poſſidere quam perſequi.

Potentes.

What is hard to God Almighty?	Omnia ſunt magnis facta proclivia *divis.*
The great man is the ſpider, the poore man is the flie.	
Might overcomes right.	
Better to rule than be ruled by the rout.	Durum eſt ſcribere in eos qui poſſunt proſcribere.
'Tis no medling with our betters.	Quicquid dominatur vim *dei* habet.
	Nutu ac renutu.
	Preces armatæ.
	Annum in menſam contrahit.

The

The rage of a wild bore is able to ſpoile more than one wood.

Valet ima ſummis mutare.

In ſtriving againſt the ſtreame.

Ubi Papa, ibi *Roma.*

Great men are idolized.

Sic Reges faciunt.

Magnates ſunt magnetes.

Domi ſuæ quilibet rex.

Poore men muſt pay for't.

Deo nemo nocere poteſt.

Potentum amicitiæ ſunt periculoſæ.

Prælongi.

A ſtride greater than Polyphemus, or the Coloſſus at Rhodes.

Coloſſi magnitudine.

Caliga *Maximini.*

A ſlender as a milne poſt.

Nullus malus, magnus piſcis.

Puſillus quantus *Molon.*

Præpoſtera.

Knead your dough before you bake.

Ante pilos.

Priuſquam pinſueris farinam ſubigas.

He'd leape o're the ſtyle, ere you be neare the hedge.

Capra nondum peperit, hœdus autem ludit in tectis.

To go wrong way to work.	Ocream capiti, tibiæ galeam adaptare.

Præter ſpem bonum aut malum.

Hee was recovered very ſtrangely.	Coturnix Herculem.
All will do wel, the old man danceth.	Omnia ſecunda, ſaltat ſenex.
It does not fadge.	Homo homini deus.
You truſt to a broken ſtaffe.	In caducum parietem inclinas.
A man far from's good, is nigh his harme.	
'Tis good to for caſt, or feare the worſt.	Grata ſuperveniet quæ non ſperabitur hora.
The beſt will ſave it ſelfe.	Deus ex improviſo apparens.
Eſſex *ſtiles*, Kentiſh *miles*, Norfolk *wiles*, *many men beguiles.*	Ex ocio negotium.
You beat the buſh, and another gets the bird.	Mopſo *Myſa* datur.
An old Cat laps as much milk as a young.	Glaucus poto melle reſurrexit.
	Pro virgine cerva.
A blind man may catch a hare.	Etiam inter vepres naſcuntur roſæ.
You have the hap.	Sine ſacris hæreditas.

Principium.

Beware beginnings.	Principiis obsta.
Well begun is halfe way through.	Principium dimidium totius.

Probrum, gloria.

	Glorioſum & apud peſtilentes.
Common fame is ſeldom too blame.	Non omnino temere eſt quod vulgò dictitant.
Who drives an aſſe, and leads a whore, *Hath paine, and ſorrow evermore.*	Sutorium atramentum.
A name for nought.	Eroſtrati gloria.
	Scarabeo nigrior.
His eares may burne.	Quem fortuna pinxerit.
He loundge's as a dog that had loſt his tayle.	Cur non ſuſpendis te?
A man of no account.	Cerite, cera dignus.

Proclivitas.

As faſt as hoppes.	Quam facilè vulpes pyrum comedit?

Down the hill goes merrily.	Cereus in vitium flecti: *vir cereus.*
Tis easier to fall than riſe.	Currentem incitare.
	Calcar addere currenti.
That which is naught is ſoon learned.	Compendiaria res improbitas.
	In planitiem equum.
	Unâ ſcuticâ omnes impellit.
It's easier to deſcend than aſcend.	Sphæra per præcipitium.
He dwels on the hill-ſide.	Suade lupis ut inſaniant.
Touch and take.	Titio ad idnem.
A man is ſooner hurt than healed.	Tarichus aſſus eſt ſimul atque viderit ignem.
	Facilius quàm *Oreum* devicerint *Bœoti.*
To ſpur a free horſe.	Muſas hortari ut canant.

Prodigalitas.

Too free to be ſat.	Promus magis quàm condus.

Proditio.

Traytours end in tortures.	Proditores ſui ſunt perditores.

Proficientium in melius.

A wise sonne of a wit. lesse sire.	
A black hen layes a white egge.	Ab asinis ad boves transcendere.
Hee has sowne all his wild oates.	
The Priest forgets hee was ever clerke.	Dives factus jám desiit gaudere lente.
Foule in the cradle, faire in the sadle.	Meliores nanciſci aves.
Cloudy mornings turne to cleere evenings.	Fuit & *Mandroni* ficulna navis.
From the bar to the bench.	Hodie nullus, cras maximus.
	Aureum *lac* haurire.
In space commeth grace.	
Out of rags into robes.	Heri ſervus, hodie liber.
What would you more?	Quod cupis capis.
Sir I have payed for't.	Sapiens ut Phryx.

Profuſio.

Thrift and he are at a fray.	
A ſparing father, and a ſpending ſon.	
A foole and his mony is ſoon parted.	

He selleth cheaper than ever he bought.	
He wears a whole Lordship on's back.	Promus magis quàm condus.
That which is gotten over the Devils *back, is spent under his belly.*	Malè partum malè perit.
To bring a noble to nine pence,—or no pence.	
He's too free to be fat.	Largitio non habet fundum.
Fly brasse—	
Too late to spare when all is spent.	Sera in fundo parsimonia
Little good is soon spent.	
Make not orts of good hay.	
When thrift is in towne, he is in the field.	
Live within compasse.	
He would spend Gods *cope if he had it.*	Cupidinum crumena porrifolio vincta est.
He will whittle an oke to a butcher pricke.	
He spent Michaelmasse *rent in* Midsummer *moon.*	Glaucus alter.
He will soon bring an Abbey *to a* grange.	Fruges consumere natus.
Spend and God *will send.*	Immolare boves.
They that have much butter, may lay it thicke on their bread.	Cui multum est piperis, etiam oleribus immiscet.
Great spenders are bad lenders.	

Cut your coat according to your cloth.	
Give him no more than you would have him spend.	Nunquam lagenam crateri impone.

Prognoſticandi.

Winter thunder, is old mens wonder.	
Pale Moon doth raine, red Moon doth blow.	
White Moone doth neither raine nor ſnow.	Pallida *Luna* pluit, rubicunda flat, alba ſerenat.
An evening red and a morning gray,	
Are ſure ſignes of a faire day.	
We ſhal have raine, the fleas bite.	
When wind's i'th South, 'tis i'th raines mouth.	
No weather's ill, when the wind's ſtill.	
He that wiſt what would be deare.	
Need be a merchant but one yeare.	

Promiſſa.

Vide Magnifica.

Proprii commodi ſtudium.

Every man for himſelf, but God for us all.	Omnes ſibi melius eſſe malint quam alteri.
He will looke to one.	Sibi bonus, aliis malus.
Home's homely be't never ſo poore.	Domus amica domus optima.
An ill Common-wealths man.	
I care but for my owne time.	Me mortuo terra miſceatur incendio.
Neare is my petticoat, but nearer is my ſmock.	Tunica pallio propior.
Every miller draws water to his own milne.	Ne quicquam ſapit qui ſibi non tapit.
He that hires the horſe muſt ride firſt.	
When I dye the world dyes with me.	Symonidis cantilena.
Looke that your own turne firſt be ſerved.	Proximus egomet mihi.
The Cat knowes whoſe lips ſhe licks well enough.	Ades, tritico dum molitur tuo.
Wee are not borne for our ſelves.	Melius mori, quàm ſibi vivere.

Proximis utendum.

We muſt do as we can, not as we would.	Ut poſſumus, quando ut volumus non licet.

He may ill run that cannot goe.	
A broken ſleeve holdeth the arme back.	
Poore folkes muſt be glad of porridge.	Si non adſunt carnes, tarricho contentos eſſe oportet.
A little water aſſoone as faire quencheth hot fire.	
Learne to creepe before you goe.	Aulœdus ſit qui citharœdus eſſe non poſſit.
The horſe next the mill carries all the griſt.	
	Si bovem non poſſis, aſinum agas.
A mans country is where he does well.	Patria eſt ubicunque bene eſt.
So ſurther and fare worſe.	Catone hoc contenti ſimus.

Providentia.

God never ſendeth mouths, but he ſendeth meate.	Dominus providebit.

Prudentia.

It's good to have a hatch before the doore.	Prima fœlicitatis mater ſapere.
He that ha's his eyes in's head will looke about him.	A fronte ſimul & occipitio.

Looke

Looke before you leape.

Columbinus oculus serpentino corde.

He hath an eye behind him.

Alter *Janus.*

By wisdome peace, by peace plenty.

In occipitio oculos geri

Sapiens non eget.

A close mouth catcheth no flies.

Non pluet post noctem quâ *sus* agrestis pepererit.

As good kisse a knave as be troubled with him.

Cretiza cum Cretensi.

Please the good and care not.

Certa bonis laus est, displicuisse malis.

Cor canum in juvenili corpore.

Old birds are not caught with chaffe.

Vulpes haud corrumpitur muneribus.

You have not a foole in hand.

Wise men are caught in wiles.

Sed non augurio potuit depellere pestem.

No man is wise at all times

Youle be wiser now you're wed.

Sparge marite nuces.

Good take-heed, doth surely speed.

Timidi mater non flet.

He is an ill cook that can't licke his own fingers.

Frustra sapit qui sibi non sapit.

Hee that hath a staffe may beat away a knave.

Senum consilia juvenum lanceæ.

Time and experience makes men wise.

Crania bina gerit & innumeros oculos.

Cum vulpe habens commercium, dolos cave.

Can't

you fare well but you	Qui ſitiunt ſilentio bi-
ſt cry roſt-meat?	bunt.
that provides not a	Sapientes ſunt qui veteri
ak before the raine,	vino pruntur.
y chance to be wet to	
e toſt.	
uteeds be a man before	Prius panis pinſendus
ar time.	quam de prora dicen-
	dum.
iſe mariner can ſit his	Figulus ollis anſas pro vo-
yles to every wind.	luntate ponit.
knowes your meaning	Elephantinâ olfaccre pro-
fore you ſpeake.	muſcide.
not knew what would	Mens cœli terræque re-
e deare, need be a chap-	gina.
man but a yeare.	

Prudentia ſenilis.

older, the wiſer.	Ætate prudentiores red-
e and learne.	dimur.
knowes what's good for	
imſelfe.	
old dog biteth ſore.	Bos laſſus fortius figit pe-
	dem.
you have had a faire	Seni verba dare difficile
warning.	eſt.
ad to prevent a danger	Prius antidotum quàm
comming.	venenum.
n old ape hath an old	
eye.	
n old fox need learne no	Annoſa vulpes haud capi-
craft.	tur laqueo.

'Tis ill halting before a creeple.	Anus subsultans mul excitat pulveris.
'Tis good to follow the old foxe.	Eum auscultа cui quа sunt aures.

Pudicitia.

As true as a turtle to her mate.	Hippolytum imitabor.
—Not grind with every false milner.	
A pure virgin.	Vestalium thoro puiro
Bashfull modesty is the lock of chastity.	Verecundus metui con pudor.

Pudor.

Spare to speake, and spare to speed.	Verecundia inutilis vi egenti.
I'le not borrow of him that beg'd of me.	
A maiden-blush.	Tinctura Sardonica.
Pens may blot, but they cannot blush.	Scribere jussit amor.
'Tis a shame to steale a horse but a worse shame to' bring him home.	Ubi timor ibi pudor. Quod pudet hoc pigeat.
Give God thy heart, the world thy wealth.	Superis impari numero, inferis pari sacrificandū.
Be ashamed of nothing but of sin.	

Shame

me take him that ſhame thinketh.	
er bee aſhamed to eat our meat.	Apud menſam verecundari neminem decet.
hath loſt what he borrow'd of me.	Pudor juveni decus eſt, ſeni dedecus.
a bad cloth that will take no colour.	Vultum demittit tanquã *Telephus.*
ſhing is vertues die.	Verecundia virtutis eſt tinctura.
ibe fore-head and the ge, the lecture of the mind doth lie.	

Pueritia.

Pulchritudo,

Vide Forma &

Paniri pro alio.

All lay load on the willing horſe.	Anguſtis finibus.

The

The dog offended, the ſow ſuffered.	Canis peccatum ſus pendit.
Set the ſadle on the right horſe.	Tibicen vapulat.
	—Delirant reges, plectuntur *Achivi.*

Querela Querentis.

A groning horſe never failes the maſter.	
'Tis in vaine to complaine.	Fruſtra queritur.

Rapacitas.

To rob the Spittle-houſe.	Nudum ſpoliare veſtibu
All's fiſh that comes to net.	Priuſquam ſortitio fa eſt, *Communia* devor
You lurch the commons.	
Light fingers'd.	
Pluck not where you never planted.	Quæ non poſuiſti nẽ to las.
His fingers are lime-twigs.	
If you'l find meat, we'l find mouths.	Aperi burſam, aperia buccam.
The Foxe fares beſt when he is banned.	Piſces magni parvul comedunt.
The poore pay for all.	
All covet all loſe.	
The lone ſheepe is in danger of the wolfe.	Polypi.
A wily foxe will not hunt neere his den.	Quæ uncis ſunt unguib ne nutrias.

The wolfe eateth often the sheepe that have beene told.	Nec numerum lupus curat.

Raritas.

Every None-such.	Phœnice rarior.
Ware fetcht and deare bought, is good for Ladies.	Rarum carum.
A draught of hens-milke.	Lac gallinaceum.
A sick sowne and thin came up.	Rara avis.
A black swan.	
A white raven.	Corvus albus.

Recreatio.

Letting is no letting.	Otia dant animos.
Recreation is sauce to labour.	Laboris condimentum otium.

Refugium.

Two strings to a bow doe well.	
The mouse that hath but one hole is easily taken.	Mus non uni fidit antro.
A friend in a corner.	

well

Wellfare some thing once in the yeare.	Andromachen ex ang bus concinnare.
A friend is never knowne till one have need.	Longè fugit, qui suos git.
Friends faile flyers.	

Regnum,

Kingdomes have cares.	Omnium difficillimu
Crownes have crosses,—	bene imperare.

Vide Magistrat.

Religionis.

The best way to travell is towardheaven.	In annulo, *Dei* figuram g gestato.
It's an ill bird that picks out the Dammes eyes.	Religio peperit divitia & filia devoravit m trem.
Every word of God *hath its weight.*	Non est in Lege *Dei* un ca literula, a quâ no magni *montes* sint su pensi.
A sharpe stomack makes short Devotion.	
God *never sends mouth, but he sends meat.*	
Serve God *without distraction.*	Adoraturi sedeant.

God

od *ſendith cold after clothes.*	
od works God *rewards.*	Dii pia facta vident.
at and mattens hinder no mans journey.	Bene orat qui corde plorat.
's good that God *ſends.*	
e neaver the Church the further from God.	Facile & pronum eſt ſuperos contemnere Divos.
grace of God *makes a* man rich.	Servire *Deo* eſt regnare.
chamber of ſickneſſe, is the chappell of Devotion.	Schola crucis, eſt ſchola lucis.
ger makes even Devils devout.	Aſcendat mare, qui neſcit orare.
good Church-man.	Numa religioſior.

Repellentis.

ſome other buſh.	Aliam quercum excute.
him at ſtaves end.	
ds off and faire play.	
t meddle with him	Philoxeni codicillus.
ot nor cold.	

Rigor.

meanes prevaile more	Ingenuus animus ducitur
an ſoule.	non trahitur.

Hard with hard makes not the ſtone wall.	
Extremity of right is wrong.	Summum jus ſumma injuria.
He holds his noſe to the grind ſtone.	
He will not loſe the droppings of his noſe.	Radit uſque ad curim.
Hee both back beates him and belly beates him.	
To take a man up as ſhort as a dog in a halter.	
You're gone at common Law, yet the Chancery may relieve you.	Cenſoria virgula.
A curre bites before hee barkes.	Gratiis lita.

Riſus.

They may laugh that win.	Riſus Sardonius.
A heavy laughter.	Ajacis riſus.
Laugh and be fat.	Sint modici riſus.
Too much laughing argues lightneſſe.	Per riſum multum.
Sorrow is laughters daughter.	Riſus profundior lachrymas parit.

Rixoſus.

Hee peppers him with tongue-pouder.	Linguâ bellat.
He payes him with tongue-ſhot.	
Too kind or too cruell.	Rhodii ſacrificium.
Too fond or too froward.	Viri mites remittunt lites.
Many words breed a brawle.	Lis litem ſerit.
He will go to Law, for your wagging of a ſtraw.	Litem movebit ſi vel aſinus canem momorderit.
One ill word aſketh another.	Canina facundia.
By ſcratching and biting dogs and cats goe together.	
This is the bone for which dogs fight.	Hæc Helena.
They could like butter-wives	Mulierum ritu altercari.
It is as hard to pleaſe a knave as a Knight.	Poſt verba verbera.
	Cane milite pejor.

Salubritas.

He's alive, and alive-like.	Crotone ſalubrius.
As ſound as a bell.	Cucurbitâ ſanior.
Fiſh-whole.	Sanior es piſce.

Sanitas.

A ſound mind in a ſound body.	Mens ſana in corpore ſano.
As ſound in ſoule, as ſound in body.	Sanitas corporis, nec vanitas cordis.

Scientiæ.

Skill is no burden.	Multum ſcire eſt vita jucundiſſima.
Good breeding makes a man.	
A tradeſman will win his bread any where.	Artem quævis alit terra.
He that travels far, knowes much.	Alit omnis terra peritos.
He is a great Clerke.	Ex Academiâ venit.
The greateſt clerks bee not always the wiſeſt men.	
A man cannot bee rob'd of his learning.	

Scurrilitas.

A cow in a cart-ſadle.	Albati ſcurræ.
	Equitandi peritus cantet.

He'l rather lose his friend than his jest.	Scommata Dyonisiaca.

Secretum.

Tell no tales out of the schoole.	Tantali pœna.

Vide Arcanum.

Secundæ experientiæ.

	Danda venia lapso.
Do as you may, if you can't do as you would.	Destitutus ventis, remos adhibe.
Make a vertue of necessity.	
Take heed the next time.	Semel in laqueum vulpes.
You'r fairely warn'd.	
A scalded cat feares the coldest water.	
It is naught till it bee bought.	Posteriores prioribus potiores.

Securitatis, & rei tutæ.

	Ulissis vinculum.
It is good sleeping in a whole skin.	Testudo intra regimen tuta.

The ground is a good staffold.

Fast bind, fast find. — Bonum est duabus niti anchoris.

'Tis good to ride on the sure horse. — Extra pedes equinos.

He is safe. — In portu dormire.

Cantabit vacuus —coram latrone—

Keepe Bayard *in the stable.* — In portu navigat.

The key's hang not at one mans girdle. — Quid Achivos a turre judicatis?

To see it raine is better thã to be in it. — Sub tecto imbrem exaudire.

The matter is cock-sure. — Omnis res est in vado.

Ex alto in portum.

Praise the sea, but keepe on land. — E terrâ spectare naufragium.

His *Medus* non insidiabitur.

There's no safer way to follow than that of the old foxe. — Canis tanquam *Delum* navigans.

In utramque dormire aurem.

Extra periculum ferox.

Extra aleam fortunæ positus.

Out of the gun-shot. — Extra telorum jactum.

Make all sure. — Canis domi ferocissimus.

Tabulis obsignatis agere.

Ajacis clypeo tectus.

Emi lectum viri obærati.

The love of the ſubjects is the ſafety of the King.	In foro tua res agitur. Magnum ſatellitium amor.

Semper.

For ever and a day.	Dum juga montis aper.
Till death us depart.	Quoad vixero.

Senectus.

He feares old age that knowes it brings with it a world of woes.	Metue ſenectã, nonenim ſola venit.
Age and wedlock tames man and beaſt.	
No marvell if old men bee ſicke.	Ipſa ſenectus morbus eſt.
My candle burnes within the ſocket.	
Old men are twice babes.	Bis pueri ſenes.
Sorrow and an evill life,	Mala ſenium accelerant.
Maketh ſoon an old wife.	
Age and wedlock, bring a man to his night cap.	
No foole to the old ſoole.	
*The father to the * bough, and the ſon to the plough.*	Jucunda ſenectuti ſunt otia. { * Eat fruits & take his eaſe, & his ſonne take paines.

An old dog biteth sore.

Old age comes stealing on.

As old as augot.

A man need not looke in your mouth to know how old you are.

They that would bee old long, must be old yong.

You must be old also.

The moe thy yeares, the neare thy grave.

An old dog will learne no tricks.

Bos lassus fortius figit pedem.

Obrepit non intellecta senectus.

Facies tua computat annos.

Pulchrorum autumnus pulcher.

Nos quoque floruimus.

Alterum pedem in cymba Charontis habet.

Senex psittacus non capit ferulam.

Senium præmaturum, aut mors.

Old and angry.

At deaths doore.

When folkes grow old they are not set by.

Good and old, or *a young serving man an old beggar.*

Præstat canem irritare quàm anum.

Senex vox & umbra.

Contemnunt spinam cum ceciderè rosæ.

Equi generosi senectus.

Sera pœnitentia.

etter children weep than old folks.	
day after the faire.	*Cumani* sero sapiunt.
e may thank our selves.	
e hath turn'd over a new lease.	Post acerba prudentior.
y you mercy, kill'd my cat.	Hedera post antistheria.
d I wist, comes too late.	Mus picem gustans.
ter death to send for the physitian.	Post rem devoratam ratio.
en the steed is stolne 'tis too late to shut the stable doore.	Satius est recurrere quam male currere.
fe-doe, selfe have.	Rosam quæ præteriit ne quæras iterum.
's nought till it bee bought.	Πάθων δὲ ὁ νήπιος ἔγνω.
ware of had I wist.	
He'l be missed when he u gone.	Extinctus amabitur idem
g repentance followes short pleasure.	Atqui non est apud aram consultandum.
e hath time to repent in.	
tter spare at brim than at the bottom.	Sera in fundo parsimonia.
en all's gone and nothing last, what good do's the dagger with the dudgeon hast?	

A maid after marriage, or she'l never die of her first child.	Pura à nuptiis.

Servire tempori.

Doe as you doe may.	Servire scenæ.
He that all men will please, shall never finde ease.	Qui ex aliorũ labris pendet, est modò { magn parvu nullu
Let him doe like his neighbours.	Aut bibat aut abeat, ἢ πίθι ἢ ἀπίθι.
	Gladiator in arena consilium capit.
Rather turne than burne.	Polypi mentem obtine.
Alwayes have an eye to the doore.	Spartam nactus es, hanc orna.
He can sit his sayles to every wind.	Omnium horarum hom
'Tis better to bow, than to breake.	Temporibus servire decet.

Serum remedium,
aut tempestivum.

After meat comes mustard.	Post bellum auxilium.
When the friar's beaten, then comes James.	Tardi venêre bubulci.
God *sends cold after cloths.*	

greene wound is ſoone healed.	Venienti occurrite morbo.
old dog will learne no tricks.	
old ſack muſt have much mending.	
men go to ſchoole.	In meridie vitæ philoſophantes.
takes phyſick before hee be ſick.	Prius antidotum quàm venenum.
too late to repent to morrow.	Sera nimis vita eſt craſtina, *vive* hodie.
till healing an old ſore.	Pharmaca naſcenti ſunt adhibenda malo.
muſt live by the quick not by the dead.	
too late to ſpare, when the bottomes bare.	Rem peractam ſtultus intelligit.
en the ſteed is ſtolne, then ſhut the ſtable doore.	Sero ſapiunt *Phryges.*
pe the wolfe from the doore.	
en the childe chriſt'ned every man will be God-father.	Conſilium poſt facta, *imber* poſt tempora frugum.

Servitus.

neſit s bind.	Argentum accepi, imperium vendidi.
t that is beholden to another man, is not himſelfe.	Accepi beneficium, libertatem perdidi.

A good apprentice will be a good master.	Nemo benè imperat nisi qui paruerit imperio.
He that makes himselfe a sheep shall be eaten of the wolfe.	*Spartæ* servi maximè ser
Hee would faine bee out of his prentiship:	Frœnum mordet.
Hee can ill bee master, that never was scholler.	Leo chordulâ vinctus.
If the master bid goe, the servant must run.	Omnis servus hero mon syllabus.
They that are bound must obey.	
He beares about him signes of subjection.	Samii literati.
What will not a man do for his liberty?	Cum sarcinis enatare.
Bridle passions, and be your selfe a free man.	Affectus non punitur ni sequatur effectus.
First serve God and then serve me.	Qui cupit aut metuit ser vus est.

Silentium.

Silence never did man harme.	—Non ulli tacuisse no cet.
Keepe counsell first your selfe.	Quod taceri vis ipse pri or taceas.
	Qui nescit tacere nescit loqui.

Similitudinis & congruentiæ.

	Omne ſimile non eſt idem.
here's no creature ſo like man as an ape.	Ejuſdem farinæ.
read of the ſame batch.	
an like, but not ſo lucky	Non ſum ex illis heroibus.
flattering as a ſpaniell.	Benignior pellace vulpe.
willy as a foxe.	
greedy as a dog.	
drunk as a beggar.	Terra amat imbrem.
fit as a pudding for a friars mouth.	
ſweet as hony.	Mellis medulla.
like ſire like ſon.	Patris eſt filius.
ſuch a father ſuch a ſon.	
If you love the boll, you cannot hate the braunches.	Boni ad bonorum convivia ultrò accedunt.
as wiſe as wattom's *calfe.*	Semper graculus aſſidet graculo.
as meeke as a lamb.	Manſuetior columbâ.
	Cicadæ cicada chara & formica formicæ.
A ſtride greater then of Polyphemus or the Coloſſus at Rhodes.	Cretenſis Cretenſem.
Love the babe for her that bare it.	
As bare as a birds arſe.	Cicada focaria ad fumarium cantillans.

As

As merry as a cricket.	
As merry as a bird in May.	
As leane as a rake.	Nihil ore quidem a C*rophante* discrepas.
As neare to other, as man and wife.	Ubi tu *Caius*, ibi ego C
As like as like may be.	
As neare as barke to tree.	Subere levior.
	Tam glabrum quam vum.
As honest a man as any in the cards when the kings be out.	*Cretensis* cum Ægineta
As full as the moone.	Furemque fur cognosc & lupus lupum.
As mad as a March-*hare.*	
As wise as a wispe.	Ovo prognatus eodem.
As a cat loves mustard.	Aut piscem olet aut flo rem.
As fresh as flowers in May.	
Two knaves well met.	Convenerunt *Attabus* & *Numenius.*
The shoe will hold with the soale.	
As nimble as a cat.	
As lecherous as a sheewolf.	Balbus balbum rectius intelligit.
As mad as a mastiese.	
As angry as a waspe.	*Bithus* contra Bacchium.
As hot as a tost.	
As warme as wooll.	
As slippery as an Eele.	Anguillâ lubricior.
As true as steele.	
As dizzie as a goose.	Bonus cantor bonus cu pediarius.
As proud as a peacock.	

As

As busy as a body-louse.
As hard as horne.
As wild as a buck.
As kind as a kite.
As plaine as a pack-staffe.
As idle as a dog.
Like to like, as a scab'd horse, to an old dike.
As you brew so must you drink.
A slut is good enough to make a sliven porridge.
Humes and natures do often agree.

As welcome as water into a ship.
As the tree is, so is the fruit.
As pliable as wax.
As like him as if hee had beene spit out of his mouth.
As black as pitch.
As black as a crow — as a coot.
Like wood like arrowes.

Like carpenter like chips.
Like to like quoth the *Devill* to the collier.
Birds of a feather fly together.

Oratio vitæsimulachrum.

Asinus asino & sus sui pulcher.

Uxor senisponso regina.
Eodem laborat morbo.

Amaris pharmacis amara bilis proluitur.

Conveniunt rebus nomina sæpe suis.
Coquus domini debet habere gulam.
Iisdem vescentes cæpis.

Arbor qualis erit talia poma gerit.
Cerâ tractabilior.
Non tam ovum ovo simile aut lac lacti.

Pice nigrior.
Scarabeo nigrior.

Ὡς ἀεὶ τὸν ὅμοιον ἄγει θεὸς ἐς τὸν ὅμοιον.

Pares cum paribus.

A ſcab'd horſe is good enough for a ſcab'd ſquire.	
Like lippes like lettice.	Similes habent labra lactucas.
	Agentes & conſentientes pari pœna plectuntur.
As well as a beggar knows his diſh.	Cygno vincere.
	A vero non declinabit juſtus.
As white as milke.	Candidior nivi.
As ſoft as ſilke——	Hederâ formoſior albâ.
Such a welcome ſuch a farewell.	Malum ferrum malus gladius.
Trin tran, like maſter like man.	Qualis rex talis grex.
As merry as cup and can.	Ollas lippit.
A whelp of the ſame litter.	Similitudo mater benevolentiæ.
As blind as a bettle.	Palpat in tenebris.
As ſore weepeth the child after-noone as a fore-noone.	Iiſdem a literis comœdia & tragœdia ponitur.
Like cover like cup.	Dignum patellâ operculum.
One had as good eate the Devili as the broth he is ſodin.	

Simulatio & diſſimulatio.

	Non omnes qui habent cytharam ſunt citharœdi.

Vtre

He that winkes with one eye, and lookes with the other.	
	Multi qui boves ſtimulant pauci aratores.
God i'th hand, Devill i'th heart.	
Faire words and foule deeds deceive many.	Multi thyrſigeri, pauci *Bacchi*
When the Foxe preacheth, beware your geeſe.	Flere ad novercæ tumulum.
Baldome lies the Devill dead in a dike.	*Megarenſium* lachrymæ.
Sift him graine by graine, you'l finde him chaffe.	Vulgo eſurienti ſomnus obrepit.
A faire hood on a falſe head.	Melle litus gladius.
Pare i'the one hand, and water i'the other.	Barbâ tenus ſapientes.
Be holy, I mary will I.	
	Alia *Lacon*, alia aſinus illius portat.
They look one way and row another.	Aliò videmus ſpectare remiges, & aliò proram appellere.
Come, and ſee me not.	Non omnibus dormio.
As falſe as the Devill.	Aurum ſubæratum.
Take nothing from thy Miniſter, Phyſitian and Lawyer.	Geometriam exercet in ſuperciliis.
	Alimentum morborum eſt ſilentium.

Sobrietas.

Sober men conceale what drunken men reveale.	Quod eſt in corde ſobri eſt in ore ebrii.
A mans wiſdome is his ſobriety.	Anima ſicca eſt ſapientiſſima.
Intemperance is a cutthroat.	Plures gula ſtrangulat enſe.

Societas.

Like will to like.	Noſcitur ex ſocio qui non cognoſcitur ex ſe.
Hail fellow well met.	Inimica multorum conſuetudo.
Much company hurts much	
The ſhooe will hold with the ſoale.	Pares cum paribus facilè congregantur.
Birds of a feather will flock together.	Surgit origo mali de tu pi ſæpe ſodali.
It's merry when knaves meet.	
Be not haile fellow wel met with every one.	Ne cuivis porrigas dex tram.
If there were no receivers, there would bee no theeves.	Bonus dux bonum red comitem.

Se

Good example makes all.	Amica luto ſus.
Good company is a good coach.	Comes facundus in via eſt pro vehiculo.
Tell mee with whom thou goeſt, and I'le tell thee what thou doeſt.	
A man fit for all companies.	Omnium horarum homo.

Solitudo.

He's all alone. No body's with him.	Ne muſca quidem.
The town's no Grange.	
Eagles fly alone.	Timonia vita.
The moe the merrier, the fewer the better cheere.	Scyrharum ſolitudo.
They are but ſheep, that flock together.	
Hee has neither child nor chicken.	Nullum animal quod animal.
Better bee alone, than in bad company.	Pauca cum aliis, tecum multa.

Solicitudo.

	Tantali lapis.
A pound of care will not pay an ounce of debt.	Arctum annulum nè geſtato.

A knave and a foole never take thought.	Cura facit canos.
Never grieve for that you cannot helpe.	
Thought breakes the heart.	Quasi thesaurum draco.
Away with care, till care-day come.	Dormit cum luscinia dormit.
Much coyne much care.	In via nè seces ligna.
	Flamma sine *Vulcano.*
More sowre than sweet.	Plus aloes quàm mellis habet.
Hang care.	Secludite curas.
Small birds must have meat.	Etiam capillus unus habet umbram suam.
Care will kill a cat.	Teredo ossium cor sollicitum.

Somnolentia.

Sleep is sweet.	
You take a nap of a night long.	Endymionis somnum dormis.
You take your ease in your Inne.	
Goe to bed with the lambe, and rise with the lark.	Neque quantum luscinię dormiunt.
When the belly is full, the bones would be at rest.	Ultra *Epimenidem* dormis.
Ever sick of th' slouthfull guise.	
Loath to bed and loath to rise.	

Sordes.

utter clout than all out.	Cynicò vivere.
He lives from hand to mouth.	In diem vivere.
To pinch his carcase.	Defraudare genium.
Very curmudgeons.	Mirmidones.
Awe get chink, we'l beare with stinke.	Gutta fortunæ præ dolio sapientiæ.
God loves no pride, nor you cleanelinesse.	Luto lutulentior.
	Pediculi *Platonis.*
	Caninum prandium.
Meat good enough for such a mouth——	Cyprio bovi merendam.
It stinks like a poll-cat.	Tolle tolle maxam quàm ocyssimè scarabœo.
	Pyricè facta.
	Pyra *Bacchum.*
	Parvo emptas carnes.
	Ficivorus.
Miserable caries.	Obolum super *Deos* evehunt.
	Muli vitam agere.
	Quem *Cos* non nutrit, illum nec *Ægyptus.*
	Plutus mortuus.
	In sinu manum habere.
	Lapsanâ vivere.

Spes { *frustrata.* / *pertinax*—

There's some life in't yet.	Nondum dierumomnium sol occidit.
'Tis day still, while the Sun shines.	
Long looke for comes at last.	In *te* omnis domus inclinata recumbit.
Your cake's dough.	Spes animo regias concipit, æthera mente.
Still he fisheth that catches one.	Semper Agricola in novum annum dives.
All's not lost that is in danger.	Dum spiro spero.
He hoped well that got the cat with two tayles.	Somnia cuncta canumpanes, ego somnio piscem.
Hope well and have well.	Mopso *Nisa* datur, quid nõ speremus amantes?
	Post malam segetem serendum est.
You count your chickins ere they be hatcht.	Ante lentem augesollam.
Thus they doe that looke for living mens shoes.	Fœdum est & mansisse diu vacuumque redisse.
But for hope the heart would burst.	Vivere spe vidi, qui moriturus erat.
After a storme comes a calme.	Informes hyemes reducit *Jupiter*, idem submovet.
After black clouds faire weather.	

I hope

I hope to ſee him an honeſt man.	Ægroto dum anima eſt ſpes eſt.
Give it not for gone.	Adhuc cœlum volvitur.
You dreamed of a dry ſummer.	Qui amant ipſi ſibi ſomnia fingunt.
It is hope holds up his chin.	Somnians felix eſt & miſer vigil.
Its never long that comes at laſt.	Spes ſervat afflictos.
	Dum nondum in nervo telum.
If the ſky fall we ſhall catch larkes.	Quid ſi cœlum ruat?
Though he be bitten, hee is not quite eaten.	Cœlum *menſes* & annos efficere non deſiit.
To milke a bull or *hope in vaine.*	Spe *Cræſo ditior, inopia* Iro pauperior.
	Ex Tantali horto fructus quærere.

Stultitia, Stultus.

In Stupidos.

He's better with a rake than with a forke.	Nihil differs à Cherophonte.
He can't ſee wood for trees.	Mens non ineſt centauris.

The worst part is within.	Pulchrum caput sed sensu nihil.
He'l never be wise.	Septennis cùm sit nondũ edidit dentes.
When the head aketh all the body is the worse.	Auriculas asini quis non habet?
Hee stirres no more than beaten stock-fish.	Asinus compluitur.
Great head little wit.	Antronius asinus.
If't were a beare 'twould bite him.	Tibicines mente capti.
	Stertinius Sapientũm octavus.
When thrift's i'th field then he's i'th towne.	Asinus stramenta mavult quam aurum.
A leaden head and wooden wit.	Naviget Anticyras.
	Squillas à sepulchro vellas.
Bush naturall more have than wit.	Minus habes mentis quam Dithyramborum portæ.
	Vervecca statua.
As dull as a Dutchman.	Arcadicum germen.
Foole had never lesse wit in a yeare.	Auris Batava.
	Vaginæ plures quàm gladii.

Stupidi.

A block-head.	Asinus ad lyram.
A wittals winke——	

Fooles

oles tie knots, and wise men lose them.	Non ſus quivis hoc ſciet.
e man hath no more than he hath need of.	Rectè valere, & *ſapere* duo vitæ bona ſunt.
oles ſet ſtooles for wiſe men to break their ſhins.	
mute among the vowels.	Nihil ab Elephanto differt.
awgh is for ſwine.	*Sui* nihil cum amaricino.
e daſnell Dawcock *ſits among the* Doctors.	Graculus inter Muſas.
e knowes not B *from a battledore.*	Neque natare neque literas novit.
's better with a rake than a forke.	Navis ſcopulum deprecatur.
e Vicar *of fooles bee your* Ghoſtly *father.*	Naviget Anticyras.
very ſot, a flock pate.	Barbarus ex trivio.
ride the aſſe.	
very nobody —	Nuſquam in *Conſiliis*, nuſquam numerandus in armis.
ninny hammer.	
od for nothing.	Salſedo non ineſt illi.
s wiſe as a woodcock.	Antronius aſinus.
e fooles ſcratch you.	Nè Æſopum quidem triviſti.
e hath not learnt the Chriſt-croſſe row.	
ir lips hang in his light.	Surdo fabulam.
ſhall a man tell you a tale and find you eares?	
e lookes as if butter *would not melt in's mouth.*	

You have a little wit, and it doth you good sometimes.	*Hippocratis* liberis cedit
If you were a beare 'twould bite you.	Qui quàm minimum sapit, quàm minimè vivit.
You wise acre? your wit's a wooll gathering.	Ingenium ubi es?
Faire feathers but foule feet.	O quale caput & cerebrum non habet.
Bush naturall, more haire than wit.	
The King of fooles.	Tam fatuus ut etiam rex gnare possit.
The veryest asses hide their eares most.	
He fishes no more than a beaten stock fish.	Mentem non habet qui non ir. scitur.
A head like a sugar-loafe.	Argutum caput.
He goes stooping and lourd ging, and seekes that hee never had.	Bulbos quærit.
Children and fooles have merry lives.	Caput hoc ventosa cucurbita quærat.
Hee hath neither wit nor lack.	Nec genium habet nec ingenium.

Subaiti.

The poore subject payes for all.	Delirant Reges, plectuntur Achivi.

Subitus

Subitum exitium.

This is your last and uttermost.	
This is all you can doe.	
A good beginning a good ending.	Eadem tibi & Pythia & Delia.
An old chiefe desires a new halter.	
He is not long lived.	Muris interitus.
A weak y man.	
The properer man the worser luck.	Occidit ei *Sol* cum adhuc esset dies.
When he had lost the horse, hee threw away his saddle.	Ad perditam securim abjicere manubrium.

Subiti interventus.

Sooner than you bee aware of.	Priusquàm gallus iterum cecinerit.
He tooke him napping, as Mosse *did his mare.*	Mercurius supervenit.
Many things happen suddenly and unlock for.	Multa cadunt inter calicem supremaque labra.
He is here you talked on.	Lupus in fabula.

Sumptuosa

Sumptuosa.

He that buyes a house ready wrought,	Hipparchi murus.
Hath many a tile and pin, for nought.	Saliares dapes.
with top and top gallant.	Aureo piscari hamo.
Building is chargeable,	
Rich men may { *have what they will, doe all point vice.*	In beato omnia beata.

Superbia.

	——Vicina superbia damno.
Pride will have a fall.	Diogenes conculcat Platonis superbiam.
As proud come behind as go before.——	Felix insolens infelix.

Surditas.

u but ſpend your breath in vaine.	Hylam inclamas.
o ſo deafe as he that will not heare?	Nulli ſunt pejus ſurdi quam qui audire nolunt.
hſt a man tell you a tale, and find you eares?	
rne in a milne.	
deafe as a doore nayle.	Surdior Toronæo portu.
s good ſpeak to a poſt.	

Taciturnitas,

Laudata & illaudata.

e cannot hold.	
foole's bolt is ſoone ſhot.	Plenus eſt rimarum, hac atque illac perfluit.
hey know onwhoſe errand they goe.	Grues lapidem deglutientes.
ue well, and ſay nothing.	
he ſtill ſow eates all the draff.	Qui tacitus procedit viâ, hujus ego dux fuero.
e's wiſe that can hold his peace.	Quod facere aggrederis noli prædicare.
inke and be wiſe.	Digito compeſce labellum.

He hath loſt his tongue.	Frænum in lingua.
	Lupi *Mærin* videre p res.
If my ſhirt knew my ſecrets I'de burne it.	Quod taceri vis, ipſe p ortaceas.
Heare and ſee and ſay nothing.	
See me, and ſee me not.	Quod ſcis neſcias.
Silence is conſent.	Qui tacet conſentire detur.
Maidens muſt be ſeene and not be heard.	Mulierem ornat ſilen um.
	E paucis verbis inge bonum aut malum.
Little Eyd ſoone amended.	ilentii tutum præmiu
Fields have eyes, and woods, have eares.	Nè ſol quidem ſciet.
Wide eares and a ſhort tongue.	Muti citiùs loquuntur.
He hath not a word to caſt at a dog.	Nè G y, nè *My* quidem.
	Areopagita taciturnior.
As mute as a fiſh.	Magis mutus quàm pi cis,
He's blanke.	
Theſe w th better fare.	Rana ſeriphia.
Whiſt, and catch a mouſe.	Reddidit Harpocratem.
A man may hold his tongue in an ill time.	Amyclas perdidit ſilenti um.
Little pitchers have eares.	Nè interula quidem arca ni conſcia.
	Si tacent ſatis dicunt.

Tædium ex iteratione.

As welcome as water into a ſhip.	
Bore him all the while on my back.	Longum prœmium, audiendi Cupido.
What againe? quoth Paul when his wife made him cuckold the ſecond time.	Iterum atque iterum ad *Pythum* via.
	Mel ſatietatem gignit.
To play the cuckow.	Eandem canis cantilenam.
Tom-ſcull.	*Crambe* bis poſita, *mors.*
Tell me what I know not.	Et novi, & teneo, jam narras *iſta* ſcienti.
Rip not up old ſores.	Nè malorum refrices memoriam.
Make not a long harveſt of little corne.	Quid de rebus minutis texis poemata?

Tarditatis & cunctationis.

To't again, no body comes.	Nemo nos Inſequitur.
They win by wearing their enemies out.	Romanus ſedendo vincit.

Long-

Long-looke for comes at length.	Tardi venêre bubulci.
Delay breeds danger.	
Delayes are the death of suiters.	Manu ſerendum non ti laco.
He that comes laſt maketh all faſt.	Lydus oſtium claudat.
Firſt comes firſt ſerved.	
At leaſure as flaxe groweth.	Placidè bos.
He that goes ſoftly goes ſafely.	
Soft fire maketh ſweete mault.	*Bunas* judex eſt.
Soft and fare for feare of falling.	Feſtina lentè.
Soft and faire goes faire in a day.	
You come after, with ſalt and ſpoones.	Laconicæ lunæ.
While the graſſe groweth, the horſe ſtarveth.	Expectat bos olim herbam.
He liveth upon other mens death.	Anus expecta meum filium te ſuaviaturum.
	Si vultur es expecta cadaver.
Soone enough if well enough.	Sat citò, ſi ſat benè.
You'lſee the laſt man borne.	
Slow and ſure.	Celeriùs elephanti pariunt.
As ſoftly as foot can fall.	Pedetentim.
He creepes like a ſnaile.	
Faire and ſoftly.	Suſpenſo pede.

Forbearance is no quittance.	Quod differtur non aufertur.
A day after the faire like Tom Long *the carrier.*	Poſt feſtum venisti.
You muſt kiſſe the poſt.	
Rome *was not built on a day.*	Quæ ſero contingunt, ſed magnifica.
	Myſorum ultimus navigat.
They ſpend the day in tricking and triumphing.	Dum moliuntur dum comuntur annus eſt.
	Odioſa res *Circenſibus* pompa.

Temeritas.

Venture not all in one bottome.	Oportet remum ducere qui didicit.
He that hath but one eye muſt take heed how hee loſe it.	Præcipitis conſilii aſſecta pœnitentia.
Firſt trie, and then truſt.	Omnis jacta eſt alea.
Take heed's a good read.	Nil obiter.
Be well adviſed.	Quam quiſque norit artē, exerceat.
'Tis ill putting a knife into a mad mans hand.	
Habanab.	Andabatæ.
All's fiſh that comes to net.	Illotis pedibus ingredi.
	Ædilitatem gerit ſine populi ſuffragio.

Who so bold as blind Bayard.	Inscitia confidentiam parit.
But a word and a blow.	Quicquid in buccam venerit.

Temperantia.

A temperate man.	Zenone moderatior.
Sir John Barly-corne *is no body with him.*	Agrestibus oleribus victitat.
Be merry and wise.	In loculis, poculis, oculis, moderare tibi.
	Musicus apparatus.
A feast without wine.	Cereris sacrificium.
More for bread than beere.	Sicci homines.
Enough's as good as a feast.	Mel summis digitis delibandum.
Lick hony with your little finger.	
A light supper keeps cleane sheets.	Est virtus placitis abstinuisse bonis.
	Bonum servat castellum qui custodit corpus suum.
To live upon ayre.	Vento vivere.
They drinke lesse wine than water.	Dionysium æquore mergendum.

Tempestive

Tempeſtiva, Tempus.

Every thing is good in its ſeaſon.

Menſibus in quibus *r*, iis oſtrea ſunt bona ſemper.

Summer hath no fellow.

Dum virent genua.

Yule's *good on* Yule *eeven.*

Nunc leguminum meſſis.

Chriſt-maſſe *comes but once a yeare.*

A coome of March *duſt is worth a Kings ranſome.*

Bœta tum hyeme tum æſtate bona.

Michael-maſſe *rot comes never i'th pot.*

Sowe beams i'th mud, and they'l grow like wood.

Tibi ipſe *Calendas* indicito.

Finſt come, finſt ſerved.

To day me, to morrow thee.

Aprill *ſhowers, make* May *flowers.*

Audi chelidonem.

A May *flood never did good.*

An Aprill *flood carrieth away the frogge and her brood.*

They that go to their corne in May, *may come weeping away:*

Tempora temporibus ſuccedunt triſtia lætis.

They that go in June, *may come back with a merry tune.*

There's a time for all things.

A Dog hath his day.	Stat ſua cuique dies.
Time trieth all things.	
Time is Tom *tell-troth.*	
The moe thy yeares, the neerer thy grave.	
Time flyeth away without delay.	Volat irreparabile tempus.
No man can call againe yeſterday.	
Time loſt we cannot win.	
Time and Tide tarry on no man.	
Time is precious.	
Take time while time ſerveth, for time will away.	Solius temporis honeſta parſimonia.
Nothing is our owne, but time only.	Omnia aliena, tempus tantum noſtrum eſt.
Time weareth out ſancies.	Dies adimit ægritudinem.
In ſpace comes grace.	
Every thing is worſe for wearing.	
Time hath teeth.	Tempus edax rerum.
A mouſe in time may bite in two a cable.	
A fine morning to catch herrings on New-market *heath.*	Mane Nebuloſum.

Tenacitas.

To cut a large ſhive, of another mans loafe.	De alieno liberalis, de ſuo parcus.
He cuts large thongs of other mens leather.	
Hee can hold faſt while hee hath it.	Avarus niſi cum moritur nil recti facit.
	Ferens non fert.
Hee never will have enough.	Itidem ut Acheronti.

Teſtis.

One eye-witneſſe, is better than two heare-ſo's?	Plus valet oculatus teſtis quàm decem auriti.—

Timiditas.

More afraid than hurt.	Vel muſcas metuit prætervolantes.
They dare not { *be ſeene in it,* / *whiſt.*	Sed dicere muſſant.

He is big enough, but a craven.

Mens non eſt in *Centauris.*

More ſcared than hurt.

They that are afraid of wounds, muſt not come neare a battell.

Exercitus ſine cadavere non eſt.

A white livered Captaine for all his brazen face.

Canis habet oculos, cor cervi.

κύων ὄμματ' ἔχων, καρδίην δ' ἐλάφοιο.

He will ſave one.

In fixo aculeo aufugere.

He is afraid of the wagging of every ſtraw.

Leporis vitam vivit.

To kill a mã with a cuſhion.

Plumbeo jugulare gladio.

A coward often changeth colour.

Umbram ſuam metuere.

Hee trembles like an aſpen leaſe.

Hee that makes himſelfe a ſheepe ſhall bee eaten of the woiſe.

Cur ante tubam tremor occupat artus?

A ſcald, or cut feares the coldeſt waters.

Leporem, frondium crepitus terret.

To offer his fiſt, and ſhew a faire paire of heeles.

Animus in pedes decidit.

An excellent ſouldier, hee lacks nothing but a heart and a feather.

Tanquam *Gorgone* conſpectâ.

'Tis good ſleeping in a whole ſkin.

	Domi pugnans inſtar galli.
He'l beat him into a mouſe-hole.	Timidior Piſandro.
His taile makes buttons.	Timor addidit alas.
One paire of heeles is worth two paire of hands.	Ante tubam trepidas.
Worſe afraid than hurt.	In pulicis morſu *Deum* invocat,
A brave ſouldier in a paire of ſheets.	Mulier imperator & mulier miles.
His heart is in his heeles.	Cervinus vir.
To fright a bird is not the way to catch her.	Vir fugiens denuò pugnabit.
	Corinthiis non indignatur *Ilium*.
He is afraid to come neare him.	Porrigis tanquam elephanto ſtipem.

Tolerantia.

Beat me to better me.	Cede, modò doce.
A good Painter can draw a Devill as well as an Angell.	Antidotum vitæ patientia.
You may break a horſes back, bee hee never ſo ſtrong.	
Patience muſt bear us out.	Superanda omnis fortuna ferendo eſt.
Men that will bee great muſt ſometimes beare.	Patiamur dum potiamur.

Men take bitter potions, for ſweet health.	Ut *Valeas* multa ferenda tibi.
Strike not ſayle for every bluſtring wind.	Perfer & obdura.

Torvitas.

He lookes as if he had eaten Bull-beefe.	Titanicus aſpectus.
He lookes ſowrely on't.	Origanum tueri.

Totum ut nihil reliqui.

	Reliquiæ *Danaûm.*
He left not ſo much as his old ſhooes.	Una cum templis & aris.
Overthrowne horſe and foot.	
	Ne canem vel catum reliquit.
It's an hard battell where none 'ſcapes.	Ruta cæſa.
He may goe ſhake his eares.	Ad corvos.
Leave them not a halter to hang them with.	Et prædam & præmium

Tranquil-

Tranquillitas.

In a calme sea, every passenger can be pilot.	Æquora tuta silent.

Tristitia.

To weepe with an onyon.	Hæredis fletus sub larva risus est.
You are merry, if it will hold.	*Porauſtæ* gaudes gaudium
They may laugh that win.	Sequitur post gaudia luctus.
You will cry ere night.	

Vide Lætitia.

Tumultus.

Fearefull garboiles.	Tyria maria.
A dole-full ditty.	Cyclopica musica.
They are together by the eares.	Miscere cœlum & terram.

Valetudo.

Health is a jewell.	Primùm ſapere, deinde ſtè valere.
Farewell *wealth, and* welcome *health.*	Ut valeam valeant.

Vanitas.

Tales of Robin Hood.	Sicula gerræ.
What's that to us?	Quæ apud *inferos.*
Travellers and Poets may lie by authority.	*Cilix* haud facilè verum dicit.
What have I not beene, and yet am nothing, what am I?	Πάντα ἐγενόμην κοὐδὲν ἐμοὶ λυσιτελεῖ.
Great pudder to ſmall purpoſe.	Sever: Imp: Rom.
Make much of nought.	Cape nihil, & ſerva bene.
Vanity is in all.	Quantum eſt in rebus inane?
All are fooles.	Nè *ſibos* quidem vocem edat.
A wiſe man is a wonder.	
Tell me it ſnowes.	Splend'da cœna famem non ſedat.
You fill the mouth with empty ſpoones.	Res ad *Ovidii* Metamorphoſes revocanda.
In the time when beaſts could ſpeake.	Nubecula eſt, pertranſibit illico.
'Tis but a blaſt, 'twill ſoone be over.	

gaine on earth without bis losse, no back of ours without his crosse: No pleasure here without bis paine, thus earth and earthly things are vaine.	In rebus humanis nihil firmum.

Varietas.

rietie takes away satie.	Variis facta corolla rosis.
y is the garland where many flowers meet.	Varietas tollit fastidium.
e picke this sallet out of moe than one garden.	Vario de flore mella fugit apis.

Veneficia.

witch is a fit wife for a conjurer.	*Manci* pera Zoroastræi susurri.
eware the witch.	Mantis te vidit.
jelous wife is a very witch.	Ardens vestis.

Venia.

eave is light.	-Nullã patiere repulsam. *Verecundia.*

Verecundia.

Blushing is Vertues die.	Verecundia est virtutis tinctura.
Hee hath some grace in's face.	Erubuit, salva res est.

Veritas.

Tell the truth, and shame the Devill.	Veritas temporis filia.
Truth may bee blam'd, but never sham'd.	
Truth finds foes where it makes none.	
All truths must not be told.	Est & fideli tuta silentio merces
What the heart thinkes, the tongue speakes.	Veritas una & unica.
It is true men say of you.	—Et dicebaris erasq;
Children and fooles cannot lie.	Nuda veritas.
Truth loveth tryall.	
The lesse cunning, the more truth.	
Flatterie gets friends, but truth hatred.	Obsequium amicos, veritas odium parit.
Old men and far travellers may lye by authority.	Ex tripode dictum.
Truth seekes no corners.	Sibyllæ folium.

Truth

ruth never ſhames the maſter.	Veritas non quærit angulos.

Veſtitus.

s ragged as a beggar.	
s fine as his hands can make him.	

Vices officii.

dme and doe't your ſelfe.	Contribulis factus ſerva ordinem.
s great as you be, you may need your neighbours, t's do one for other.	Nemo ſibi naſcitur.

Vicinus.

good neighbour a good morrow.	Nè bos quidem pereat.
a ill neighbour's an ill thing.	Aliquid mali propter vicinum malum.
ho hath a worſe friend thã he brings from home?	
ee that goes a borrowing goes a ſorrowing.	Non ſunt *amici* qui degunt procul.

Vicissitudo rerum.

Sweet and sowre are mixt together.	Miscentur tristia lætis,
Every day hath his dolour.	Nulla dies mœrore carebit.

Victoria utriusque tristis.

Both sides are losers.	Flet victus, victor interiit.
If pitcher dash against pitcher both are broken.	
They both go to the pot.	Testa collisa testæ.
Battels cost both sides blows.	Victoria non incruenta.

Vigilantia.

Warre must be waged by wakeing men.	Vigilantibus subveniunt leges.
Wakeing folkes do most live.	Vivos à mortuis discernit vigilantia.

Vilitas.

Proffered service stinketh.	Merx ultronea putet.

	Laudat venales qui vult extrudere merces.
le not give a figs end for it.	Fumi umbra nonemerim.
ou ſtir till you ſtink.	Moves *camerinam.*
ar fetcht & deare bought is good for Ladies.	Projectâ vilior aligâ.
u an ill dog's not worth whiſtling.	Ollaris Deus.
s good loſt as found.	Quis uſus cepæ putridæ?

Vincere & vinci.

's good ſtriving to be beſt.	Solus currens vicit.
in it and weare it.	
our loſſe will not undo you	Nihil grave paſſus es niſi tibi vendicas.
elfe conqueſt is the greateſt.	Tunc omnia jura tenebis cum poteris rex eſſe tui.
e'l never out, in's owne dunghill.	Gallus in ſuo ſterquilinio.
o carry the cauſe cleare.	Tabellis obſignatis agere
ive loſers leave to talke.	Occupet extremum ſcabies
	Quid niſi victis dolor?
ou'l have your hands full.	
ee that runs faſteſt gets moſt ground.	Victi non audent hiſcere.
hough the goale bee won, yet lay the ball i'th midſt.	Securi de ſalute, de gloria certemus.
hey muſt needs be beaten whom God fights againſt	Argivos exarmat oraculum.
o caſt a man in his own action.	Provocat & vincitur.

He tooke mee at an advantage.	Prælio victus, non bello.
who would have thought it?	Num capti potuere capi

Vinculum insolubile.

Hee hath them fast enough.	Vulcanium vinculum.
The true Lovers knot.	Herculanus nodus.
A question not easily answered.	Archimedeum problema.

Vindicta.

He's met with now himself.	Ultorem ulciscitur ultor.
Revenge is womanish.	Indicium est animi vindicta pusilli.
A cruell revenge.	Vindicta Neoptolemæa.

Vide Ultio.

Vinum.

When wine is in, wit is out.	Insanire facit sanos quoq; copia vini.
Wine makest to tell true.	In vino veritas.
Good wine makes a merry heart.	Vinum non habet clavum.
Wine and women make men runnagates.	Reddunt delirum fœmina, vina virum.

Vide Bibacitas.

Virtus

Virtus.

Only vertue never dies	Virtus expers est sola sepulchri.
Vertue is nobility.	Virtus vera nobilitas.
Want makes us know the worth.	Virtutem incolumem odimus, sublatam ex oculis quærimus.
Tis vertue only that hath pleasure.	Marcet sine adversario virtus.
	Quod optimum idem jucundissimum.

Vis injusta.

The Law is in his owne hands.	Πρόσθε λέων, μετόπισθε δρώκων.
Hee that handles thornes shall prick his fingers.	Leonis catulum nè alas.
To live by other mẽs losses.	Serpens ni serpentem comedat non fit draco.
Tis an hard winter when one wolfe eates another.	
No extreme will hold long.	Nullum violentum est perpetuum.
All that is sharpe is short,	
If it be long it will be light.	Rapina rerum *Cinnari.*
Twas not meant to you.	
As willing as a beare to the stake.	Nuntio nihil imputandum.
Stoppage is no payment.	

Vita hominis misera & brevis.

To day a man, to morrow none.	Homo bulla. Vita est vitrum.
Our life's our day.	Tota *vita*, dies unus est.
He begins his work to day, but God *knows when he'lend.*	Dies brevis & opus multum.
Hee lives long that lives well.	Non vita longa bona, sed bona longa.
'Tis good to feare the worst, the best will save it selfe.	Grata superveniet quæ non sperabitur hora.
We all must act our part.	—Vita hæc est fabula quædam.
	Scena autem est mundus versabilis histrio & actor.
	Quilibet est hominum—
Life lieth not in living, *but in* likeing.	Vita non est vivere sed valere.
Life's a span.	Vita spithama.
Those that God *loves doe not alwaies live long.*	Vive ut vivas.
Live well, and live for ever.	Bene vivere bis vivere est.
Such a life such a death.	Qualis vita finis ita.
	Salillum animæ.
No happinesse here below.	Βίος ὄλβιος ἄνω.
Sleepe is the image of Death.	Dimidio vitæ nihil differunt felices ab infelicibus.

The

The faireſt roſe in three dayes is withered.	Ephemeri vita.
Once borne muſt dye.	Cui naſci contigit mori reſtat.
Either live or die with honour.	—Aut mors, aut vita decora. Vita mancipio nulli datur omnibus uſus.
They that live longeſt, die at laſt.	Celerius occidit feſtinata maturitas. Mortuus eſt & *Ancus.*

Vitium.

Vice is hatched by concealing.	Vitia qui tegit fovet.
He is life-leſſe that is faultleſſe.	—Alitur vitium creſcitque tegendo. —Vitiis nemo ſine naſcitur. —Exeat aulâ, qui volet eſſe pius.

Vitio malefacti.

Froſt and fraud have alwayes foule farewels.	Flagitiorum turpis exitus.
He may come into my Pater noſter, but never into my Creed.	—Scribunt in marmore læſi.

Hee that kils a man when he's drunk ſhall be hang'd when he's ſober.	Vindicta tarda ſed gravis
A flie hath her ſpleene.	Vel capra mordeat nocentem.
A worme if it bee trod on will turne again.	Habet & muſca ſplenem & formicæ ſua bilis ineſt.
A ſhort man needs no ſtoole to give a great lubber a boxe on the eare.	
Take this and take all.	
You are at my mercy.	
I can but will not hurt you	Poſſe, nolle, nobile.
A man that will fight may find a cudgell in every hedge.	Furor arma miniſtrat.
He hath ſpent his pouder.	In me hæc cudetur faba.
Forbearance is no acquittance.	Quod differtur non aufertur.
I will ſit on your skirts.	
Kings have long eares and hands.	Multæ regum aures ac oculi.
Fooliſh pity marres a city.	Impunitas peccati præbet anſam peccandi.
	Aurum habet *Toloſanum.*
If I ſuffer this I ſhall have worſe.	Poſt folia cadunt arbores.
Oft goes the pitcher to the well, but at laſt it comes broken home.	Figulus ponit ollis anſas pro voluntate.
To forget a wrong is the beſt revenge.	Injuria oblivione ulciſcenda.
	Diſcite juſtitiam moniti, nec temnite Divos.
Ka me, and ka thee.	

Carry

Carry a ſtone in your pocket to throw at a dog.	Canis vindictam:
He bites and barks not.	Serò *Jupiter* diphthêram inſpexit.
He hath ſpit his venime.	Semper virgines *furiæ.*
Malice is mindfull.	
As they brew ſo let them drink.	Mali bibunt improbitatis fæcem.
	Stultus qui patre cæſo, pepercit liberis.
	Sus acina dependes.
The life of the wolfe is the death of the Lamb.	Bonis nocet qui malis parcit.
	Improbi conſilium in extremum incidit malum.
	Dii lenti ſed certi vindices
God is a ſure pay-maſter.	*Dii* laneos habent pedes.
Slow but ſure.	
He may forgive, but not forget.	Qui non habet in ære, luat in corpore.
	Noxa caput ſequitur.
	Ocnus funiculum torquet
Where vice is, vengeance followes.	Ubi peccatum ibi procella.

Voluntas.

Good will is all in all.	—Voluiſſe ſat eſt.

Voluptas.

Long repentance followes ſhort pleaſure.	Hominis præſtantiâ indigna eſt voluptas.
Hounds and horſes devoure their maſters.	

Sport is sweetest when there be no spectators.	Voluptates commendat rarior usus.
Cheape sold & deare bought Pleasure bought deare.	
Sweet meat must have sowre sauce.	Voluptatum usuræ morbi sunt.
Stolne bread is ever sweetest.	Dulce pomum cum abest custos.
Never pleasure, without repentance.	Insania læta voluptas.
Whose fire smokes not?	Nimium est illi *boni*, cui
No sun without a shadow.	nihil est *mali*.
No rose without a thorne.	
Hee prefers an inch of pleasure before an elne of profit	
The Devils meale is halfe braune.	
They love dancing well that dance among thornes.	Nocet empta dolore voluptas.
Sadnesse and gladnesse succeed each other.	Miscentur tristia lætis.

Votum.

Debts are sooner due than discharged.	Omnes æs alienum cepe & mulcta allium.
If wishes were truths, beggars would eat birds.	Utinam mihi contingant ea quæ sunt inter *Corinthum* & *Sicyonem.*
	Canis panes somnians.
His prayer will take place, or *speed and prosper.*	Achilleum votum.
No man can have all his wishes.	Quid non fies profectus *Arbelus?*
Hee hopes to cozen fooles somewhere.	Nè contra bovem opta.

The

The cat loves fiſh well, but's loath to wet her foot to catch them.	
Wiſhers and woulders are no good houſe holders.	*Jupiter* plue mel.
You'ſt have your wiſh.	Quod licet ingratũ eſt——
God ſhield.	——Aderit vocatus *Apollo.*
	Dii meliora.

Uſura.

Uſury breeds miſery.	Fœnus pecuniæ funus animæ.
To borrow on uſury brings ſudden beggery.	De malè quæſitis non gaudet tertius hæres.
They that go a borrowing, go a ſorrowing.	Citius uſura currit quam *Heraclitus.*
Pay-day comes a pace.	Eſt *Pylus* ante *Pylum.*
It's a griefe to owe, & have nothing to pay.	Semel rubidus ac decies pallidus.
Out of debt & deadly danger.	Felix qui nihil debet.

Vulgus.

Doe as the moſt, and the feweſt will ſpeake evill.	Loquendum ut vulgus ſentiendum ut ſapientes.
Say as men ſay, but thinke to your ſelfe.	

Uxor.

There's one good wife i'th country, and every man thinks he hath wed her.	Nimis eſt uxorius.

If a wife make her husband cuckold, he shall heare of't last i'th parish.

Warres are pleasant in the eare, not in the eye.

Sweet are to speake of but not for to trie. — Dulce bellum inexpertis.

The good wife weares the breeches, the good man the hornes. — Mulier in ædibus atra tempestas viro.

Any thing for a quiet life — Domesticum malum.

A curst wife is like a wasp. — Cum uxore malè vivitur, absque hac omnino non vivitur.

Wives must be had, be they good or bad. — Nec tecum possum vivere, nec sine te.

Other men have their wives as well as you. — Non soli Atridæ uxores amant.

The gray mare's the better horse.

A man must ake his wife if he shall thrive. — Uxor nomen dignitatis, non voluptatis.

There's no greater shame than to be a cuckold.

The more master weares no breeches. — Trahunt addictos in sua jura viros.

Wedding and ill wintering tames both man & beast. — Ignis, mare, mulier, tria sunt mala.

They that wed, ere they be wise, shall die before they thrive. — Nihil fœmina imperiosius

A good Jack makes a good Gill. — Ubi tu Cajus, ibi ego Caja

A wife is a fine thing, house keeping is a shrew.

A good wife makes a good husband.
Dotem accepi, imperium vendidi.

You may as well turne the wind as a woman.
Gallina canit, silet gallus.
Sic volo sic jubeo—stat.
—medeæ.

The wise and the sword may bee shewed, but not lent.

Women will have their wils.

Better to be ashrew than a shrepe.
Uxoris linguam si frugi est, ferre memento.

The Moon directs more than the Sun.
Mulieris consilium aliquoties sanum.

'Tis good to marry late, or never.
Uxorem duxi, sed crebro postea luxi.

To lack to a wife.
Melius nil cœlibe vita.

Husbands are in heaven whose wives chide not
Qui non litigat cœlebs est.

The second wife is best beloved.
Bona carendo magis quàm—

He that makes his wife his master must bee set a gracing.
Dedecus extremum obtemperare fœminæ.

Vide Fœmina, Cœlibatus, Conjugium.

FINIS.

Index Adagiorum Alphabeticus.

A Berrandi. pag. 1
Abinitio ad finem. 3
Absurda. 4
Accessio pusilla. 10
Ad rem pertinent. 11
Adulatio. 12
Æmulatio. 13
Æqualitas. ibid.
Æquanimitas. 14
Afflictio. 16
Alia alijs placent. ibid.
Alibi dimin. alib. red. 17
Aliena à re. 18
Aliena curantis. 20
Alijs sapere. 21
Alieno periculo. 23
Ambitionis. ibid.
Amicitia. 24
Amor. 27
Amor sui. vide Philautia.
Anceps & dubius. 29
Aperte & crassè. 30
Approbandi. ibid.
Arcanum. 31
Arrogantia. ibid.
Asperitas & morositas. 33
Assiduitas. 35
Attentio & contra. 36
Auaritia & rapacitas. ibid
Audacia. 40
Auxilium & citra aux. 42
Auxilium infirmum. 44
Bellum. ibid.
Beneficentia. 45
Beneficium corrupiñ. ibid.
Bibacitas. 46
Bonæ fortunæ copiæ fœlicitatis aut ominis. 47
Bonum, Bonitas. 51
Breviloquentia. ibid.
Cæcutientia. 52
Calumnia. 53
Carpentis seipsum. 54
Castitas. 55
Causa indefensa. ibid.
Causidici. ibid.
Cedendum multitudini. 56
Cibus. 57
Citra laborem. ibid.
Clamor clamosus. ibid.
Cælibatus. 58
Comitas. 59
Commodum magno emptum cõmodũ interversum. ibi.
Conatus. 60
Concordia. 62
Conjecturæ. 63
Conjugium. 65
Conscientia. ibid.
Consilium. 66
Consuetudo. 67
Contemptus & vilitatis. 68
Contentus animus. 73
Contra. ibid
Contrarium philautiæ. 74
Conversatio, vide Societas
Convivium. 74
Copia. ibid.

Correctio.

Index Adagiorum

Correctio dicti aut facti. 75
Crudelitas. 76
Curiositas. 78
Culpandi. 79
Damnandi. 80
Damni. 81
Debitum. 82
Decorum. ibid.
Decretum. ibid.
Deformitas. 83
Degenerantiũ in pejus. ibid.
Deliberandi. 85
Deprecantis & abom. ibid.
Derisio. ibid.
Desperatio. 86
Deus. 87
Difficultatis. ibid.
Differentiæ. 89
Diffidentiæ. 90
Dignitatis & excel: 91
Diligentia. ibid.
Disciplina. 93
Discordia. 94
Discriminis. 95
Dissimilitudinis. 96
Dissimulationis, vid. Simul:
Divitiæ. 97
Divitum prærog: 98
Diuturnum. 100
Docilitas. doctrina. ibid.
Dolor. 101
Dolus. ibid.
Domi vivere. ibid.
Dubitandi. 102
Ebrietas. ibid.
Educatio. 103
Elabendi. ibid.
Error, vide Aberrandi:
Excellentia & æquali. 104
Excipiendi. 106
Execrandi. ibid.
Exercitatio. 107
Excusandi. 108
Exilium. ibid.
Ex eventu judicium. ibid.
Exitium honestum. 109
Exprientiæ & pericl: 110
Exsese. 111
Facilitas. ibid.
Facundia. ibid.
Fama. 112
Fames. ibid.
Fatum. 114
Festinationis. ibid.
Festinatio præpro: 115
Fides & gravitas. 116
Finis. 117
Fœminæ. ibid.
Focus. 119
Forma & deformitas. ibid.
Fortitudinis. 120
Fortuitus eventus. 121
Fortunæ commutatio. 122
Fortunatus. 125
Fortunata stultitia. ibid.
Fraus. 126
Fraus ab amico. 128
Frugalitas. ibid.
Frustrata spes. 130
Fucus. 131
Fuerunt non sunt. 132
Furtum. ibid.

Alphabeticus.

Garrulitas. ibid.
Gaudium. 134
Gloria. ibid.
Gratitudo. 135
Gula. ibid.

Hæredipetæ. 136
Homo. 137
Honos. ibid.
Honeſtas. 138
Hoſpitalitatis & cont. ibid.
Humilitas. 139
Hypocriſis. ibid.

Actantia. 141
Ignavia & inſcitia. 144
Ignoratio. 145
Illecebræ mali. 148
Imitandi. 146
Impoſſibilia. ibid.
Imperitia. 149
Impoſturæ. ibid.
Improbi. 150
Imprudentiæ. 151
Impudentiæ. 152
Impudicitiæ. ibid.
Inanis metus. 153
Inanis opera. ibid.
Inæqualis penſatio. 156
Incertus eventus. 157
Incitare. ibid.
Inconſtantiæ per: ver: 158
Inculpatus. 160
Indecorum. ibid.
In deliciis. 161
Indeprehenſos. ibid.
Indiligentia. 162
Induſtriæ. ibid.

Inepta. 164
Infacundiæ. ibid.
Infamia. ibid.
Infortunii ſive exitii. ibid.
Ingenii malitiæ & inſti: 167
Ingratitudo. 169
Ingratorum tuſtæ. 171
Initium laudatum. ibid
Injuſtitiæ. 172
Innocentia. ibid.
Inſalubritas. 173
Inſidiæ. ibid.
Inſtans. ibid.
Inſtitutio. 174
Intempeſtiva. 175
Internecio. 176
Invidia & æmul: ibid.
Ira. 177
Iteratio cit: tæd. 179
Iteratus error. ibid.
Judicandi rectè ſecus, ibid.
Juſtitiæ. 181
Juventa. 183

Labor. ibid.
Laceſſentis. ibid.
Lætitia triſt: 184
Languor vehem: 185
Laudandi. 186
Lautitiæ. ibid.
Libenter & invi: è. ibid.
Liberalitas. 187
Liberi. 188
Libertas verit: ibid
Lites. 189
Longevitas. ibid.

Lucrum

Index Adagiorum

Lucrum ex ſcelere. 190
Ludus, Luſus. 191
Luxus & mollit. 192

M *Agiſtratus.* 193
Magnifica promiſſ. ibid.
Magni momenti. 194
Maledicentia & obt. 195
Mali retaliatio. 196
Malitia. ibid.
Malũ condup aut ren. 197
Malum vertens benè. 198
Malum aſſuetum. 199
Malũ accerſ. aut ret. ibid.
Malum male ben. vit: 202
Malum immedica. 203
Malus vicinus. ibid.
Manſuetudo. 204
Medicus medicinâ. 205
Mediocria tuta. ibid.
Memoria. 206
Mendacium. 207
Mercatura. ibid.
Meretrix. ibid
Metus ex conſcientia. ibid.
Metus pœnæ. 208
Minantis. 209
Mira nova. 210
Miſeria. ibid.
Mixta. 211
Modeſtia. ibid.
Modus. 213
Moleſti intoler: ibid.
Mora. 214
Morbus. ibid.
Mori Mors. ibid.

Morum { *gravitas.* / *contagio.* 21
Mulier. 21
Multi. 21
Mundus. 21
Munerum corruptela. ibi
Munus non munus. 22
Munus apt. aut inept. 22
Munus boni conſul. 22
Mutandæ ſenten: ibi
Mutati inſtituti. 22
Mutuum. ibi

N *Atura.* 22
Neceſſitas. ibi
Nobilitas. 22
Non ſolus ille. 22
Notus. ibi
Novitas. 22
Nox. 22
Nugalia. 22
Nunquam nuſquã. 22
Nuntius lætus. ibi
Nuptiæ. 23

O *Bedientia.* ibi
Oblivio. ibi
Obſcuritas. 23
Obſecundantis. 23
Occaſio. 23
Occulta. 23
Occupatio, otium. ibi
Odium. 23
Ominandi. ibi
Omnia. 23
Opportunitas. 23
Oratio. 23
Originũ. ibi

Parasiti. 239
Paritas in præ: & pœn: ibid.
Parentes libe. 240
Parsimonia. 241
Patientia. 242
Paupertas. 243
Pax. 245
Pecunia. ibid.
Pensatio ben: vel off. 246
Perficiendi sive abs. 247
Perfidiæ. ibid.
Perplexus. 248
Periculi. 249
Perseverantia. 252
Perspicacitas. ibid.
Perspicuitas. ibid.
Pertinacia. 253
Pestilentia. ibid.
Philautia. 254
Pietas. 255
Pœnitentia. ibid.
Possessio. 256
Potentes. ibid.
Prælongi. 257
Præpostera. ibid.
Præter spem bonam ma. 258
Principium. 259
Vide Initium.
Probrum gloria. ibid.
Proclivitas. ibid.
Prodigalitas. 260
Proditio. ibid.
Proficient. in melius. 261
Profusio. ibid.
Prognosticandi. 263
Promissa, vide Magnifica.
Proprii commodi stu. 264
Proximis utendum. ibid.
Providentia. 265
Prudentiæ. ibid.
Prudentia senilis. 267
Pudicitia. 268
Pudor. ibid.
Pueritia. 269
Pulchritudo. ibid.
Puniri pro alio. ibid.
Querelæ. 270
Rapacitas. ibid.
Raritas. 271
Recreatio. ibid.
Refugium. ibid.
Regnum. 272
Religionis. ibid.
Repellentis. 273
Rigor. ibid.
Risus. 274
Rixosus. 275
Salubritas. ibid.
Sanitas. 276
Scientiæ. ibid,
Scurrilitas. ibid.
Secretum. 277
Secundæ exper. ibid.
Securitatis & rei tut. ibid.
Semper. 279
Senectus. ibid.
Senium præma: aut temp. 280
Sera pœnitentia. 281
Servire tempori. 282

Serum

Index Adagiorum Alphabeticus.

Serum remed: aut temp. ibid.
Servitus. 283
Silentium. 284
Similitudinis & cong. 285
Simulatio. 288
Sobrietas. 290
Societas. ibid.
Solitudo. 291
Solicitudo. ibid.
Somnolentia. 292
Sordes. 293
Spes. 294
Stultitia. 295
In Stupidos. ibid.
Stupidi. 296
Subditi. 298
Subitum exit. 299
Subiti interve. ibid.
Sumptuosa. 300
Superbia. ibid.
Surditas. 301
Tacitur. laud. illaud: ib.
Tedium exiterat. 303
Tarditatis & cunct. ibid.
Temeritas. 305
Temperantia. 306
Tempestiva tempus. 307
Tenacitas. 309
Testis. ibid.
Timiditas. ibid.
Tolerantia. 311
Torvitas. 312
Totum ut nihil relic: ibi
Tranquillitas. 31
Tristitia. ibi
Tumultus. ibi
Valetudo. 31
Vanitas. ibi
Varietas. 31
Veneficia. ibi
Venia. ibi
Verecundia. 31
Veritas. ibi
Vestitus. 31
Vices officii. ibi
Vicinus. ibi
Vicissitudo rerum. 31
Victoria utri: tri. ibi
Vigilantia. ibi
Vilitas. ibi
Vincere & vinci. 31
Vinculum insol: 32
Vindicta, vide Vltio. ibi
Vinum. ibi
Virtus. 32
Vis injusta. ibi
Vita hom: mis: & bre: 32
Vitium. 32
Vltio malefacti. 32
Voluntas. 33
Voluptas. ibi
Votum. 32
Usura. 32
Vulgus. ibi
Uxor. ibi

FINIS.

BL